中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

紡織品銷歐市配額

談判突告破裂

雙方互不讓步港方代表已趕返報告

數以百萬元計冬衣短期內無法付運

【布魯塞爾十九日美聯社電】歐洲共同市場人士星期五日稱：香港紡織品輸銷西歐的配額談判，已宣告破裂，且預料不會復開。

雙方代表經過三天的談判後，在星期四日較後時間而陷於僵局，雙方均表示「無法尋求一項互相接受的解決方案。」

上述談判之崩潰，將使價值數以百萬元計的香港產製的冬季衣服，在一段不確定的時間內，無法交貨，該批冬衣，係西歐進口商向香港訂購的。

接近歐洲共同市場談判代表團人士透露：「香港拒絕接受今年七月所定下的配額，並無充份理由，現在要看香港對其態度的重加考慮而決定。歐洲共同市場委會將歡迎香港提出新的意見，但香港似不會出此。」

香港工商署副署長余黻談判首席代表茵禮善正在返港途中，將向港府提出報告。

在此次談判的最後一次會談舉行之前，雙方似均表樂觀的態度，當時歐洲共同市場人士曾聲稱：「問題不是無法解決的。」

歐洲共同市場委員會發表一項正式聲明稱：「經過數度的談判後，香港方面的提出的問題，其嚴重性並非如同歐洲共同市場最初所想象者，因此認爲未解決的困難問題，可以根據七月份所締結的協定條文，加以解決。」

工商署長佐敦深夜表示

暫時停發更多配額

部分存貨已在去月特別計劃中付運

工商署長佐敦昨夜証實香港與歐市在布魯塞爾舉行之談判已告結束。談判對於香港與歐市之間新協議在實施後所引起的困難未能達到一項互相可以接納的協議。

此等困難是共有的，他們影響及在歐洲的入口商與在此間的商人和出口商。

佐敦就通訊社報導謂在布魯塞爾的談判已告破裂。他解釋謂：各種提議已被考慮，但雙方未能接納任何一方的建議。

「在本港方面，我們一直反對任何有關該項協議，應由一九七五年一月一日生效的建議，但是答應在『盡可能範圍』內，香港的出口應在一九七五年限額內。」

他補充謂：「今年八月中旬開始，香港已在布魯塞爾就盡可能在數量方面的意識，試圖尋求一項雙方可以接納的有關『盡可能範圍』的定議。」

佐敦繼謂：「我們現需自行作出決定。但我們既已接納此項『盡可能』的義務，便需設立將之履行。我相信我們不會再發出更多比較早時已發出的配額。」

就有關報導謂：「數以百萬元計之香港製多季衣服將無法付運」一事，佐敦表示：不少積存貨物已在工商署去月實施的特別付運計劃獲得清理，而製造商與出口商仍有部份配額，將會使他們由現在至本年底繼續將貨物輸出。

日本允短期內

予香港貨關稅優惠

重新慎重考慮

【東京十九日路透社電】英國貿易部長部雅宜今晚稱：他已向日本政府提出香港出口日本的問題。

邵氏稱：他已獲得「同情的反應」，日本官員對邵氏稱：未列入一般關稅優惠的名單的香港出口產品，「日本政府在短期內將加以愼重的考慮」。

以軍準備撤出西奈：以色列軍隊開始了他們的第二次西奈撤軍，士兵於是捲起了帶刺的鐵絲網。參謀總長蓋爾中將對記者稱：該次撤軍行動需時五個月。

……十一名難民，其中大部份是婦女和兒童。

該報稱：他們是在上星期日晚在海港市鎮木巴拉登陸，該地在首都帝力西面二十五哩。木巴拉是被左翼的菲特力黨所包圍。

該報稱由摩年狄少校指揮的戰艦拿古號派遣兩批陸戰隊登陸，並將難民帶走送到印尼統治的帝汶島西部。

據該報稱在這項行動中，親印尼的帝汶民主聯盟主席狄格斯和該聯盟的武裝部隊司令卡拉斯卡羅都在場。正當此時在獲悉葡屬帝汶的菲特力黨與親印尼的阿布特和帝汶民主聯盟的聯軍重燃戰火，印尼一隊小型艦隊駛進帝汶海。

印尼否認與帝汶右派串通

決尊重葡國主權

不會插手東帝汶

【耶加達十九日合衆國際社電】印尼外長馬力克星期五日否認印尼將與葡屬帝汶的「獨立革命陣線」，可望達成某種安排之說。

馬氏在評論一項報導，謂「獨立革命陣線」曾默認與印尼採取聯合措施，巡邏葡屬及印屬帝汶島的邊境，發表上述談話。

馬氏稱：印尼祇承認葡萄牙對東帝汶擁有法律權力。馬氏並否認印尼將介入葡屬帝汶的戰亂。他說：我們對於不屬於自己的事，不會插手的。

【耶加達十九日路透社電】印尼軍方報紙今日稱：印尼海軍已經在葡屬帝汶登陸，疏散三……

霍朗眉開腔

促釋放文遜

【加州·薩克里門多十八日合衆國際社電】企圖刺殺福特總統的文遜「家族」霍朗眉，星期四日警告稱：「除非我們的上帝除下鎖枷，否則，世界秩序將難以恢復。」

自她於九月五日被捕，被控謀殺福特總統後，她在獄中首次發表談話，她說：「被判服刑的集體屠殺犯文遜，是『我們的上帝』。」她談到保護自然環境受染污時，淚如珠下。當詢以她是否自文遜處接受命令行刺時，她答道：「我絕對依照個人的意願行事。」

柯林新著「世界國力研判」

我軍政經力量强大

列入首要國家之林

【華盛頓十八日中央社電】柯林博士新著「世界國力研判」一書，依人口、經濟力量軍事能力三種標準爲基礎，所列有資格的七十八個國家中，中華民國列爲首要的廿七國之一。

在此七十八國中，美國居首位，總的國力爲五十個單位，經濟力量與軍事能力各爲二十個單位，蘇俄居第二，爲四十五個單位。人口爲十個單位，軍事能力爲四單位，與中華民國有八個單位的國力，人口與經濟能力各爲二，柯林的研判顯示，中華民國國力相同的是荷蘭和南斯拉夫。

曾任國務院實級官員及中央情報局副局長的柯林强調，國力在八個單位以上的這二十七個國家「將必然是支配世界事務的國家，……」。

表列的七十八國的總國力是六百二十七個單位，列在前面的二十七國的國力，佔四百二十五個單位，亦卽是總數的三分之二。

以色列總理發言人

否認已委戰時英雄

在西奈部署新防線

【特拉維夫美聯社電】拉賓總理的發言人星期五日否認沙朗上將已經計劃在西奈沙漠部署一條新的以色列防線。

以色列電台報導稱，曾於一九七三年的中東戰爭中率領以色列部隊橫過蘇彝士運河的沙朗上將，會在新西奈和約下指導部署一條新的防線。

這位保守的將軍過去曾强烈批評政府，而最近被指派爲拉賓的軍事特別顧問。

希斯昨抵北平

私人訪問二天

【北平十九日法新社電】前英國首相希斯今日抵達此間進行爲期二天的私人訪問。

希斯曾經在一月間他出任首相期內，取消一次到中國大陸的訪問，他以英國反對黨的保守黨領袖的身份到中國大陸訪問，據英國消息來源稱：他這一次到中國大陸訪問是遠東之行的首站，和去「看看中共的老朋友」。

中共「副外長」韓念……乘坐一架官方的「紅旗」轎車到下榻之處。

他拒絕向記者發表談話。目前已不再是保守黨領袖的希斯，從英國經東京到達此間，並預料將會星期日離開中國大陸前往日本、香港、新加坡和菲律賓。

結束三週政治危機

葡成立新聯合內閣

共黨在政府內影響力已削弱

【里斯本十八日合衆國際社電】葡萄牙軍事領袖在星期五日宣佈成立一個新聯合內閣，結束了三星期來的政治危機，及削減了共黨在政府的影響力。決策當局的革命委員會稱：該新內閣將於星期五日下午六時開始辦公。

受指定的總理阿斯維多於八月二十九日曾企圖成立一個新內閣，但他的努力卻因三個領導政黨每一個應佔多少席位的爭論而受到障礙。

當共黨在星期四日放棄在內閣佔兩個席位的要求，同意祇佔一個席位後，該死結終能解决。

政治消息來源稱：該國的最大政黨——社會黨，可獲得四個席位，第二大而屬中間偏左的人民民主黨獲得兩個。這大僵局的打破大約能反映上次四日的選舉結果，在該次投票中，社會黨得百分之三十八選票，人民民主黨得百分之二十六選票，而共產黨祇得百分之十二點五選票。

消息稱：內閣將包括一個軍人集團和獨立人士。

日內瓦實施和約談判獲進展

以拆除地雷準備撤軍

埃下週可傳接管油田

【開羅十九日合衆國際社電】「消息報」星期五日稱，埃及工人將會在「下星期較後時間」到達阿布魯地斯接管油田。這些油田自從一九六七年戰爭後一直是由以色列控制。

該報引自消息靈通人士稱，所有關於油田的分配上的細節，在日內瓦舉行會議的兩方軍事領袖已經進行磋商。這處油田是在蘇彝士市南面八十三哩。該報稱：「埃及人會在下星期較後時間到達阿布魯地斯接管油田。」

較早時的報導稱，以色列會撤出這些油田，自從一九六七年十月一日以來，這些油田供應以色列全國百分之六十油料的需要。

以色列稱，除非美國國會通過派遣美國技術人員駐守西奈的監管區，否則他們不會簽署管理撤出西奈的軍案，這是基辛格作中人和在日內瓦於九月四日由雙方簽署的臨時協議的規定。

【西奈沙漠以色列佔領區拉蘇達村十八日合衆社電】今天當以色列第二期自西奈撤軍已在進行之際，以軍首長表示：依照以、埃臨時和平協定而實施之撤軍，使美國以新式武器供應以色列，比已往更爲重要。

過去數天來，以色列的士兵已從事拆除埋藏在沙漠下面數以千計的地雷，及長度以哩計之鐵絲網，其地區在此位于蘇彝士灣之荒漠村落附近。這是目前與埃及軍對時之最南面以軍防務所在。

以軍參謀長古爾中將對記者們談稱：此乃以色列撤軍進程之開始，撤軍將需時五個月始克完成，這是從以、埃軍事草約簽字之日起計。

以色列將要撤出在西奈佔領區之三千五百平方哩，其中五份之一歸還埃及，其餘撤出地區則移交聯合國，劃成一個緩衝地帶，其寬度由十三哩至廿五哩不等。

古爾稱：「以軍後撤，并放棄一些曾作爲極佳防線之地區，將使美國供應武器裝備，愈加重要得多。」他是在位于此地東北方六十哩之西奈航空基地里菲狄姆，對記者們談話。

他并謂：以色列之請求美國供應精良之新式武器，現正由以色列國防部長皮里斯在華府談商，「乃屬基本必需品」。

【西奈沙漠阿布魯地斯十八日美聯社電】以色列前線高級軍官今天表示：以色列已開始在西奈沙漠拆除地雷。駐守此地蘇彝士石油設施之北方二十五哩之拉蘇達村的一位指揮官說：以軍部隊于過去數天來，已拆除或炸毀反坦克地雷，爲數逾一萬枚。

【日內瓦十八日路透社、美聯社電】埃及與以色列之軍事談判代表本日報導阿方談判實施西奈解軍協定事宜，已獲進展，並宜稱接近完成。

雙方將領組成之聯合軍事工作小組于舉行過第十六次會議之後已發表一項公報，謂「對數點事宜現已獲進展，並且接近完成工作」。

會議人士預言：在聯合國中東維持和平部隊司令西拉斯伏中將之主持下，推測談判可于週末前後完成。

于是，雙方代表團將于下週初簽署一項草約，規定在西奈沙漠雙方軍隊移動至新防地之時間表及程序，以及把現在以軍手中之阿布魯地油田（位于蘇彝士灣）移交埃及。

共黨國家大員

亦到南非換心

巴納德來者不拒

【開普敦十九日合衆國際社電】心臟移植的先驅巴納德醫生，星期四晉一名來自共黨國家的高級官員進行換心手術。但他拒絕透露該高級官員的名字。

巴納德星期五日稱：這位病人在他的國家真是「一位非常高級的官員」。他稱：他在葛特史高醫院曾替多名共產黨員施行手術。

南非是禁止共產黨人入境的國家，但巴納德說南非的邊界爲「需要醫療的人士」開放。

巴納德稱：他拒絕透露這些病人的名字和他們的國家，「不是因爲我們的政府會反對，而是如果這件事公開病人的國家會反對，以致他們便不會獲准來南非，而我們是很希望幫助他們的。」

巴納德曾訪問東歐國家，特別在羅馬尼亞他成爲一個風雲人物。

埃對俄態度軟化

盼莫斯科多供應武器予阿國

並運用影響力促成以敍協議

【開羅十九日路透社電】埃及總統發言人昨晚稱：埃及希望能目睹蘇俄運用其影響力，謀求達成以色列與敍利亞間之新臨時協議。

沙達特總統的發言人巴錫爾在接受電台訪問時說：埃及同時希望蘇俄以更多武器供應阿剌伯國家。

他說：這事可使阿剌伯各國在日內瓦會議恢復舉行時加强其談判力量。

他說：最近與以色列簽署的協議純屬軍事方面的，而該協議不能阻止阿，伯倫靠武力，使以色列未能完全自佔領的阿剌伯領土撤退及承認巴勒斯坦人的權利。

福特再訪加州

作另一次助選

【華盛頓十九日路透社電】福特總統今日開始另一次助選運動旅程，是次旅程會將他帶返加州——當地曾有一名廿六歲婦人企圖在兩週前行刺他。

福特及其夫人比提今晚將停留在俄克拉荷馬城，並將在該州的共和黨會內向重要黨員演說，然後飛往加州度周末——開始政治會議和打高爾夫球。於被問及福特訪問加州時，是否有安排更嚴密的保安措施時，副新聞秘書格林納稱：「照我所知就沒有」。

廿六歲的霍朗眉已被控於九月五日在加州首都薩克拉門多企圖用手槍殺福特。

出席第卅屆聯大

喬冠華率團赴美

【香港十九日法新社訊】中共「外長」喬冠華，率領中共出席第三十屆聯大代表團，搭乘專機，今日由北平飛往紐約。

慶相逢酒樓

婚姻·嫁娶·壽筵·壹酌

珠聯璧合拼盆 二熱葷 蓮柱蠔扒鮮菇 脆皮奶百花蝦 紅燒雞絲生翅 玉掌蚝鮮鮑 芝蔴蟹蝦子雞 …… 好景炒飯 喜慶伊麵 鴛鴦鮮乳酪 蓮茸精美點

九龍旺角打吡道八拾六號 電話：K-三九一八一（十線）

結婚啓事

中環地點 平過灣仔

999年期 寫字樓 分層出售

中環加連拿利道1號
（左鄰雲成大廈）

華昌大厦

快可入伙，管理完善

單位：395呎至3200呎

特價八萬元起

一成定金·十年分期

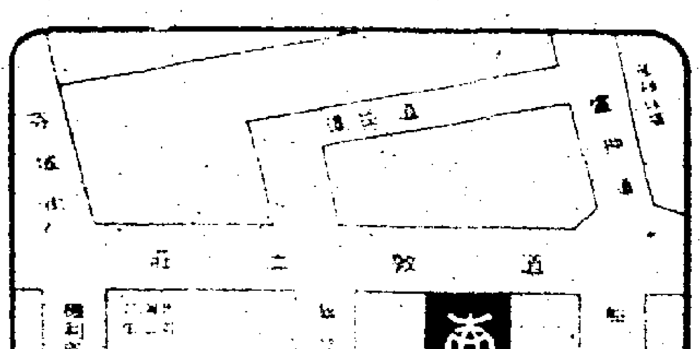
歡迎到址參觀選購·說明書電索即奉

新鴻基 香港華人銀行大厦10樓 電話：5-228205·5-241206 地盤電話：5-245814（假日照常）

謹訂於一九七五年九月二十日（星期六）本銀行莊士敦道分行開幕，敬請各界惠臨賜教，謹此敬告

香港匯豐銀行代收 ……

東亞銀行有限公司 謹啓



莊士敦道分行

行址：莊士敦道四十四至四十六號

電話：五一二八一一三三二

中環寫字樓廉售

中環永吉街29-35號

恒豐商業大厦

345呎祇售九萬九仟元

平過納租

每呎只售二佰餘元 收租可達二分二利息

山300呎至3000呎大小任擇 全部鋁窗 雲石入口大堂 DC特快電梯

期年九九九 寄即索電書明說美精備

旺舖每間祇售四十二萬餘元

業兆基恒 電話：5-255828、5-244016（五線）

地盤：香港永吉街二十九號至三十五號 電話：5-435485（假日照常）

貨幣基金會與蘇俄大量售金
世界金市場受重壓 暴瀉三週跌勢凌厲
每安士一百三十四元爲去年以來最低點

【倫敦十九日美聯社電】黃金價格星期五日歐洲黃金市場有如江河日下，持續三個星期以來的跌勢。美元兌其他主要貨幣之價格則告平穩。

在倫敦市場的正午交投中，金價暴瀉至每安士一百三十四美元，較星期四日的收市價跌五點五美元，這是一九七四年七月十二日以來的最低點。這意味自本月起，金價每安士下跌近廿七美元。

國際貨幣基金於本月初決定拋售其屬下一億五千萬安士黃金的六分之一。該項目的在於援助第三世界國家的行動，是國際貨幣基金謀使黃金脫離世界貨幣制度，以使各國貨幣能更實際地互相聯繫的努力的第一階段。

倫敦黃金早盤的正式「定價」爲一百三十七美元，比星期四日的收市報價下瀉二點二五美元。由於散家拋售，金價於是在交投中下跌。在倫敦股票市場中，金礦股亦告下沉。

在世界最大黃金買賣市場的蘇黎世，黃金在開市時每安士成一百三十六美元，此乃十九個月來的低點，較星期四日的收市價再跌四美元。

在法蘭克福，黃金定價爲一三五點七五美元，比週四跌六點五五美元。但在稍後時的交投中，金價扳回一百三十六美元左右。

在巴黎，黃金定價每安士爲一四一點四四美元，週四收市價則爲一四四點二五美元。在香港，金價暴跌七點四二美元，每安士成一三三點六一美元。

各方面把黃金的跌價歸咎於國際貨幣基金的售金決定。其他人士聲稱另一原因是蘇俄出售存金，以支付今夏向美國購入的大量穀物。其中一項估計謂蘇俄售金量高達二百五十噸。

但瑞士銀行界人士估計蘇俄祇售出存金約六十噸，目前惟作少量拋售。蘇俄大都通過蘇黎世出售黃金。

在世界主要貨幣呈現混亂之際，購買黃金傳統上被認爲是一項良好的投資。傳統上當美元上揚時，金價就將爲疲弱。

接參與此項談判，但在冰凍的天氣下，他不能前往莫斯科，我們獲悉，莫斯科在目前八月的夏日裡氣溫正在零度下。」

黎巴嫩敵對派系槍戰不停
總理考慮寧願辭職 也不肯召軍隊鎮壓

【貝魯特十九日路透社電】黎巴嫩首都的冷落街道，今早傳出爆炸[illegible]

澳洲爲安全計決定關閉使館

【坎培拉十九日路透社電】澳洲已經決定在最近貝魯特的戰事期間，關閉駐該處的大使館。

澳洲政府今日同時勸告澳洲公民不要去貝魯特旅行。由於該處有激烈的巷戰，澳洲大使館無法給澳洲旅客提供一般的服務。

菲俄延遲建交 羅慕洛有解釋

[illegible]俄不滿菲律賓先與中共建立「外交關係」，以致延遲了菲俄關係正常化的行動。

英羅簽署聯合宣言
准平民自由來往 東西方邊界地區

【羅馬尼亞布加勒斯特十八日路透社電】英國消除了羅馬尼亞的顧慮，今日得到布加勒斯特政府書面承諾，保證讓平民更自由的來往東西方邊界。

英國與羅馬尼亞外交官員，經過整夜的談判後，結果把該項保證列入長達六頁的聯合宣言，由英國首相威爾遜和羅馬尼亞總統齊奧西斯古簽署。

甘地夫人上訴案 印度高院決聆訊
但對修訂憲法無表示

[illegible]布要是抗議該項修訂憲法有效的國會社會黨議員納拉揚的顧問。

納拉揚是甘地夫人於一九七一年三月在「乾他帕拉達殊」邦「里巴里利」選舉區的競選對手。

阿拉哈伯法庭判定甘地夫人的罪名爲貪污——利用一個政府官員的職權來拉攏選票和利用國家機構從事競選。

印度政府曾於六月廿六日宣布該國進入緊急狀態，並有多名反對黨領袖被捕。

法劫匪窮兇極惡 劫銀行脅持人質

【法國．花法基十九日美聯社電】警方說：一名持有一支鋸短的鳥槍和一支手槍的蒙面青年，星期五在此間挾持五個銀行職員作人質，要求一百三十萬元及一架供逃走用的汽車。

警方稱：另一名職員走出該「農業信託銀行」，弄響警鐘。報告稱：花法基爲法國東南部的一個市鎮，該市市長正與該青年談判。

在十二日之前，兩名男子曾在巴黎挾持七個銀行職員，並要求同一數目的贖金。當警方交付贖金後，人質安全獲釋，而槍手則於數日後落網，但該些款項卻未能尋回。

貝魯特街頭堡壘：星期四日在貝魯特右翼人民自衛隊在街上據守一位置，防止二十五碼外的左翼分子的前進。

台灣電視節目淨化問題

本報駐台記者 謝雄文

【本報台北通訊】從民國五十年二月教育電視台開播，以及同年十月台灣電視公司開播迄今，雖然已經有了十三年的歲月，但是，我國的電視事業，其發展的速度，卻遠超過一些電視先進國家，現在，國內電視接收機的數量，已有一百廿多萬台，平均十二人就有一台電視機，而且大部分都是彩色電視機。

然而，電視事業雖然發達，但是，電視節目卻久爲各方所詬病。近年來，因爲三家電視台的惡性競爭，節目內容不是迎合低級趣味，就是競相以表現暴力報復的不健全武俠爲能事。這種不正常的發展情形，引起了最高行政當局注意。行政院乃於不久前，正式成立一個以教育部長爲召集人的專案小組，負責提出電視節目淨化的改進意見。

對於電視節目未能盡到社會教育的功能，中央民意代表表示了很多意見，尤其在立法院內，當正在審查廣播電視法之際，更認爲那些打打殺殺的連續劇，以及低級的愛情故事，靡靡之音的歌唱，不正當的金錢至上觀念節目（如執執有獎），直接的戕害國民心理健康。台灣省議員廖榮祺，更建議省主席謝東閔，致力於消除靡亂運動之際，應先消除這些影響青少年心理健康至鉅的「電視靡亂」。

蔣院長早在今年元月，以茶會款待三家電視台的負責人以及績優工作人員時，就曾剴切勉勵電視從業人員，要發揚優良的中國傳統文化，善盡大衆傳播事業對社會對國家應盡的責任。並指示，電視節目內容的取材，應注意時代背景，適合時代需要。但是，最近一段時期，三家電視台爲了爭取廣告客戶，爭先恐後的蜂湧推出武打連續劇，對於一般的歌唱節目和愛情故事節目以及綜藝節目，也沒有什麼改善。這種惡劣情況一再衍續下去，使得開明的蔣院長，不得不在不久前的一次集會中，很不客氣的指出，今天的電視事業，沒有盡到社會教育的責任，不但未能改善社會不良風氣，反而助長奢侈浪費，好勇鬥狠，實在應該切實檢討。因此，七月廿四日的政院院中，乃通過了蔣院長交議的「如何加強各電視台社教傳播之任務」案，組設一個九人專案小組，負責研究改進意見。

由於電視已成了國內各界人士每日生活中不可缺少的東西，所以這個電視節目淨化問題，也就極爲各方所關心。專家學者和各界人士都對這問題表示過意見。專家們說，國內電視節目中，連續劇所佔的份量太重，在美國的電視中，連續劇都安排在每天下午二點至三點，那是最差的電視時間，專供家庭主婦排遣無聊，但我國電視，把連續劇排在黃金時間內，相形之下，我國電視台的重視連續劇便有點反常。其次，節目播映時間的比例，由於電視負娛樂與社教二大任務，因此許多國家是採娛樂性節目佔全部播映時間的百分之五十，新聞及社會服務節目時間各佔百分之廿五的比例分配，而今日我國三家電視台娛樂節目時間均超過百分之五十甚多。

至於許多歌唱節目，仍然是那些以「愛」爲主題的靡靡之音，很少是健全的歌曲。而那些歌星們，原可以好好的唱，卻偏要怪聲怪調，擠眉弄眼，搖胸擺臀，使人看了噁心。

另據有關機構調查結果，電視節目中遭到觀衆非議最多的就是廣告節目，無論在聲音、語調、畫面及內容等方面，都惡劣透頂。有人把國內電視廣告分爲三類：一是擾人型，就像討厭的蒼蠅，不停的在節目中出現。二是疲勞轟炸型，相同的廣告詞，一遍又一遍的大聲喊叫，比噪音還可怕。三是噁心型，低級。

各方責難最多的[illegible]時間，三家電視台[illegible]打劇。有一位專家[illegible]殺氣騰騰，令人不[illegible]對於電視節目，[illegible]缺乏文化價值。但[illegible]民有民享的公衆之[illegible]的節目，也不應抹[illegible]目。祇要主題正確[illegible]在價值。這明顯的[illegible]

現在，因爲政院[illegible]視節目似乎有耳目[illegible]劇已改有了，那些[illegible]的廣告減少了，娛[illegible]多了。不過，整個[illegible]全面淨化的階段。有[illegible]美國電視作爲借鏡[illegible]之一，美國電視界[illegible]意見，自動淨化節[illegible]刪除，從今年九月[illegible]唱、訪問運動名將[illegible]性的節目，連偵探[illegible]晚上七時至九時黃金[illegible]的數量不會發生惡劣[illegible]

伊朗駐美大使表示
油價可能增加 百分之五至十

【華盛頓十九日法新社電】伊朗大使柴迪在星期在雜也納會議中贊成百分之五至十的加價[illegible]」的一次較大加價，很可能會危及數個歐洲國[illegible]極大痛苦。

部分「石油輸出國組織」成員會企圖得到百分之三十或三十五的加價，但伊朗不會在他們之列。

北約在地中海演習 俄報譴責爲新挑釁
指其目的向希臘與塞島施壓

【莫斯科十九日合衆國際社電】共黨日報「眞理報」星期五日稱：「北大西洋公約組織在地中海東部的一次演習，旨在逼使希臘留在北約的軍事組織內及爲各盟國的戰略利益而堅守塞浦路斯。」

該報譴責它所謂的「北約的新挑釁行動」。該報稱：「目前的北約演習是有政治性及軍事性目的，它們是被用來向地中海東部的一些獨立國家施壓，特別是希臘和塞浦路斯。

正當有關履行希臘退出北約軍事組織的決定經已開始進行商談之時，曾有軍隊登陸在希臘領土內。」

「眞理報」稱：「希臘的北約夥伴刻正設法向它施壓，令它取消它的決定。」

社論
中共漸被各國唾棄

第三十屆聯合國大會經已開鑼，議程多至一百二十項和會員國家增至一百四十一個，算是本屆大會的唯一特色；此外，聯大在過去的二十九次大會中，從未有甚麼重大的成就，也無人對它特別重視。

此次聯大開始後第二天，卻發生一項意義不尋常的事件，它與聯大無關，而是涉及中共的一件事。這件事發生於大會選舉副主席時，中共所得的選票祗有一百廿四票，在十七名當選的大會副主席中，它所得的票數最少，新國孟加拉所獲的票數，較中共還多出九票。根據聯合國憲章的規定，每屆聯大的副主席，安全理事會的五個常任理事國是當然副主席，票數卽使甚少，也可以當選，中共就是因爲適用這一條款而獲選，但已爽盡顏面，醜態畢露了。

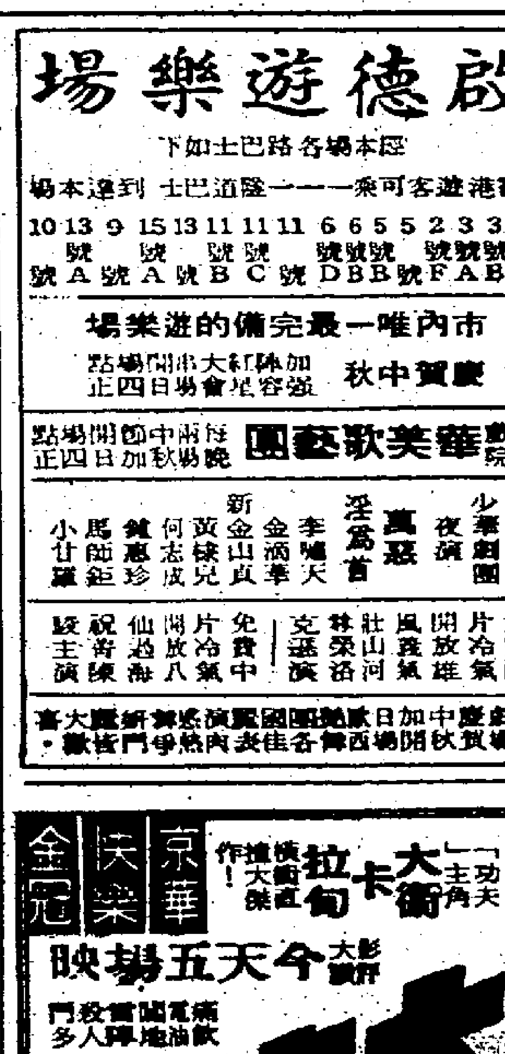
這件事可能不受世人的重視，把它視爲等閒小事，若作如是的想法，則不甚正確。中共自闖入聯合國後，氣燄萬丈，目中無人，利用聯大作爲狂吠場所，抨擊所有的國家和制度。中共這種作法，唯一的企圖是想在聯大之中「揚名」，想藉此提高地位，加強發言力量。到了最近兩年來，中共除了在聯大繼續橫行霸道之外，同時在聯合國之外，籠絡新興小國，企圖成爲第三世界的領導者，佯言「聯合弱小國家，對抗超級霸國」，實際上卻是與自由國家正面對敵。經過這次的聯大副主席選舉，證明中共的野心已自我暴露，漸漸的爲大多數國家所憎厭，反映北平的所謂「革命外交」，現在已接近破產邊緣。

中共的逐漸遭受列國厭惡，這是非常合乎邏輯的發展，其實無足詫異。第一、在中共進入聯合國和放棄原則的四出勾搭時，當時的確相當順利，不少國家受其謊言和姿態所惑，掀起了一股所謂「中國熱」，以與北平建交引爲榮幸。卽使世界頭號大國的美國，當時的總統也紆尊降貴前往北平訪問。北平在那段時間內，得意忘形之餘，態度囂張，不可一世。但是，歷史對正與邪是嚴格劃分的，主流所向，任何邪惡都不能抗拒。歷史就是時間，而後者則是考驗的界限。經過過去幾年的時間，世界大小國家根據中共的言行，從淺至深的漸漸認識北平政權的惡毒本質，深知中共的所有主張和行爲，除了自相矛盾之外，而且不是爲人，而是爲己。這一認識普遍了之後，過去許多視北平爲「正義之友」的國家，漸漸覺悟，知道北平政權的心懷叵測，不再進一步勾搭，以「敬而遠之」的態度，趨於疏離。

上述的發展是必然的趨勢，這是深悉中共毒計的人士早已料想到的歷史方向。那些國家當時的趨炎附勢，完全是因爲它們對中共政權的本質，毫無所知，經過北平的宣傳煽惑，它們就墮入陷阱。常言說：經一事長一智。這些國家經過與中共交往一段時期後，漸漸發現對方是穿人衣之狼，滿腹毒計，因此也逐步接受有識之士的忠言，對中共的態度產生了基本的改變。這是時間所導致，正如中國古語所說的「日久見人心」。

第二、卽使是西方大國，過去對北平的意亂情迷心理，如今也漸漸的恢復正常，此可由安理會五個常任理事國中出任聯大副主席的票數，可以看出。中共的票數居最末位，美國僅多於北平一票。美國「人緣」的降低，除了第三世界平時對美的敵對外，它與北平的勾搭，可能產生相當程度的不利影響。安理會常任理事國的其他西方大國和蘇俄對中共的態度，除了蘇俄之一貫反中共而不必論列外，英、法對北平的態度，始終處於若卽若離的狀態。例如英國工黨執政，但中共卻力捧保守黨的希斯，暗示北平對工黨威爾遜政府的不滿。美國現時與中共的關係，無可否認熱度大降，福特總統的訪期迄不明確決定，顯示內中必有文章；最近因爲美國市長訪問北平計劃的取消，雙方已公開互相斥責。這些事實，也可以解釋白宮對北平的態度，可能在重新估衡之中，任何突變，其可能性也不容抹殺。

總之，像中共這樣一個以戰爭、擴張、滲透、顛覆爲基本政策的政權，一貫的作風是笑裡藏刀，當它笑容收斂而露出眞面目時，全世界任何國家都會認清它的野心，漸漸加以唾棄，這是合乎人類歷史發展的必然趨勢。



台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購。

被匪綁架淪為賊女到處逃亡
柏德西亞歷盡魔劫 獄中會親渴望歸家

【舊金山十九日合衆國際社電】十九個月前由一名大學生突然轉變爲持槍的「革命者」——柏德西亞．赫斯特，在星期五日被捕後數小時，與其父母在獄中會聚。柏德西亞告訴其父母稱，她想返回家中。柏德西亞的父母探監時，携來一束淡黃色的玫瑰花給她。赫斯特對記者稱：「她要隨同我們，返回家中去。我們告訴她愛她，並相擁而吻。」

赫斯特夫人稱：她的女兒與他們相見時，甚爲快樂。她有點神經緊張且瘦弱。我們對舊金山的聯邦調查局與警方能安全尋回柏德西亞，衷心銘感。

【紐約十九日法新社電】此間消息今日稱：自從報業承繼人柏德西亞．赫斯特於一九七四年二月四日在她的寓所被綁架後，十二名聯邦調查局特務經被特別派出追查她的下落。

他們稱：在她失踪後的首六個月，單在舊金山區便有二萬五千人曾遭查詢。

全國警察均被發予她的照片及一項詳細描述。在郵政局及其他公衆場所的顯眼地方均貼有她的照片。

母女二人，表情迥異：（上圖）報王赫斯特之妻在聞悉愛女柏德西亞在舊金山被捕後，立即乘飛機趕返舊金山，圖爲她抵舊金山機場時攝。（下圖）柏德西亞（右）和愛美利夏理斯被解離舊金山聯邦法庭時，手握拳頭示意。

聯邦探員窮查猛追十九月
柏德西亞終告落網 兩親密同黨亦被捕
柏被控綁架打劫十九項罪名 獲准以五十萬美元保釋出外

【舊金山十九日路透社電】舉世矚目的美國報業大王赫斯特的千金——柏德西亞被綁失踪事件，昨日有了戲劇化發展。當柏德西亞打開寓所大門，武裝聯邦密探一湧而入，柏德西亞鎮定地說：「好了，我落在你們手上。」於是，悠長十九個月來的大搜捕宣告結束。

追捕自十九個月前因她被綁架而開始，而於昨日當調查局人員，敲她的門後結束。現在她在監獄面對包括暴力綁架等十九項控罪，但獲准以五十萬美元保釋。

大搜捕遍及了美國及其他國家，但赫斯特小姐終於在故事開始的地方——舊金山——落網。

一同與她在該寓所被捕的是三十二歲的文迪．吉寶，她是一個日裔美籍的藝術家，她是在數月前與柏德西亞一起。同一時間，建立「共生解放軍」及赫斯特小姐的最親密同黨，威廉夏理斯夫婦亦在三藩市的街道上被捕。該三人亦獲准以每人五十萬元保釋。

聯邦調查局同時稱：他們期望捕獲那些協助該四人於月前逃亡的人。

當赫斯特小姐昨天抵達法院時，領導該次搜捕的聯邦調查局人員查理比斯才第一次與她見面。他注視了她十五秒鐘，注意到她剪短的頭髮，經一遲疑便告訴記者：「依稀還可認出她了。」他以前祇在照片上見過赫斯特小姐，最著名的一幅是她背靠着七頭蛇的共生社黨徽，手提着一挺機關槍。

比斯稱：赫斯特小姐的被發現，是靠運氣和監視到夏理斯所居住的一間屋。在接到一項稱夏理斯在該處的密報後，聯邦調查局監視了該屋數日，昨天下午一時十五分，當穿着運動衣的他們，在附近環跑一周回家的時候被捕。

比斯並沒有說明他們怎樣得到柏德西亞小姐在該市斯地教區的寓所地址。但他稱，當他派了六個聯邦人員及當地警察到該處時，並沒有預料捉到赫斯特小姐，但當他們抵達後，她便開了門。

儘管她曾誓言永不會被活捉，但赫斯特看着聯邦人員說：「好了，你們捉到我了。」

「運氣。」比提斯在捕獲她時說：「運氣。」

有聲響無紙屑 清潔鞭炮面世

【台北十九日訊】一種有助於消除髒亂的「清潔鞭炮」，由台灣省籍的青年林阿火研究成功，並已申請到專利十年，將可大量生產，以應社會進步的需要。

林阿火昨天在台北舉行了一次專利發表會，當場點燃了兩串「清潔鞭炮」。這種改良後的鞭炮，仍保持原有的煙霧與巨響，但卻無紙屑雜物飛揚，燃放後地面清潔如常，很獲在場參觀者的讚賞。

林阿火解釋說，這種鞭炮的原理是，利用兩個塑膠管子的脫離發出聲響，而不是一般紙炮的爆炸，由於塑膠管子兩端均有細鐵絲連，所以燃放後不會散落破碎、也不髒地、不傷人，更不會引起火災，又能可配合消除髒亂，保持傳統民俗。

好奇群衆圍觀 好奇的群衆，集結在舊金山市柏德西亞赫斯特被捕時所居住的屋宇外。

逃亡生涯使她成熟長大
對週圍事物有了解 不願再過往日生活

一九七四年二月四日，柏德西亞赫斯特被一小撮自稱爲「共生解放軍」的極端分子綁架之際，是一個十九歲的嬌滴滴姑娘。

綁架者以窮人救世主自居，要脅她的父親——報業大王赫斯特把價值二百萬美元的食物佈施給貧苦人家，作爲交換柏德西亞自由的條件。不過，當佈施行動進行中，不僅受惠的羣衆有所怨言，綁匪頭目亦感不滿。

綁匪把一卷錄音帶送到電台，恐嚇若赫斯特不滿足他們的條件，即將撕票。當時，柏德西亞聲稱被視爲戰俘，並根據國際法來處理。

赫斯特以二百萬美元救濟窮人，使柏德西亞這個年輕女郎越發激進，以爲在她被擄的幾個星期中，已達到了目的。

根據以後柏德西亞談話的錄音，她逐步與她的家人疏離，而且指她的父親未盡全力，營救她出險。

當赫斯特宣佈無力付出龐大的苛索時，柏德西亞告訴她的父親，謂事情已不能由他控制。

在四月四日，柏德西亞宣佈她擬和綁架她的人共同生活，且要爲綁架者作戰。綁架者嗣把柏德西亞易名爲「塔妮亞」，紀念已故的阿根廷游擊首領齊古華拉。

到了四月十五日，柏德西亞和其他五人，洗劫舊金山一家銀行，搶去一萬美元，在槍戰中，兩路人受傷。

數天之後，柏德西亞爲了使美國社會相信她的參加打劫，並非被迫所致。她在一次錄音中說，打劫出於自願，爲了證明她忠於共生組織，她稱她的父親爲「豬玀」，而把她的未婚夫稱爲「豬角」。

在舊金山銀行劫案發生後的幾個星期中，柏德西亞和水門醜案在美國全國報紙上，刊於首頁。

柏德西亞表示自己已改變了，並已長大，對週圍事物突有了解。她說不會再過着往日的生活。

她的說話滿是粗魯下流談論雙親之詞，她父母則以「洗腦」來替她辯論，他們說：他們的女兒曾給綁匪黨做手腳。

去年五月十七日，數百萬電視觀衆從洛杉磯警方與一間屋內的「共生解放軍」[illegible]激烈火拼，當時[illegible]名「共生解放軍」遭擊斃。初時未知柏德西亞是否遭擊斃，但據悉她不在屋內。她的愛人和夫婦在槍戰中喪生。

柏德西亞一直逃亡，當時報導謂她在墨西哥或加拿大出現，但經過十九個月窮追後，聯邦探員今週發現她與朋友在故鄉。

另一恐怖組織分子 同情柏德西亞被捕
爆炸士多進行報復

【華盛頓十九日美聯社電】星期四晚當一個電視台接到一個電話，宣稱爲了報復柏德西亞．赫斯特被捕，一枚炸彈將會爆炸之後不久，炸彈便在此間的一所士多內爆炸。

警方稱：爆炸中有三人受傷，店內受中等程度的損毀。

打電話的人對電視台稱：他是一個名爲「佐治．積遜之旅」的團體中一份子。佐治．積遜是由監犯變爲革命者曾寫過數本書的，在四年前一次企圖越獄中被殺。

警方官員稱：一名二十三歲男子在星期一早上企圖在同一間士多放置一枚炸彈時，誤將自己炸斃。

夏理斯夫婦被捕：威廉夏理斯（左圖）與其妻愛美莉（右圖）被捕時情形。

共生組織自命俠義 殺人打刼犯案纍纍

【紐約十九日法新社電】「共生解放軍」最後數名知名分子柏德西亞、威廉哈里斯夫婦已於昨日在舊金山被捕。

這個相信祇有不超過二十五名分子的組織，是以七頭眼鏡蛇作爲標誌，每一個頭代表「共生解放軍」的一項原則，就是自我成長，協力生產，集體工作，負責，創造力，聯合，信心和決心。

這個極端組織是於一九七三年開始在美國做案。

這個徽誌同時象徵「共生解放軍」多宗教和不分種族的特性。

「共生」這個名字是來自生物學上的「共生」，意謂不同的生物或者組織爲共同利益而聯合。

「共生解放軍」相信是於一九六八年一名在加州維卡威利監獄服刑的囚犯狄費斯所首創的。

狄費斯稱自己爲「骰子五點」，一名黑奴於一八三九年在一艘運載黑奴的船上領導叛變，他說應該成立一個組織來照顧黑囚的利益。

柏德西亞是在一九七四年二月四日被綁架，兩個月後狄費斯和另外五名「共生解放軍」分子在洛杉磯與警方槍戰被殺。

「共生解放軍」的口號是「殺死吸食人們生命的法西斯主義昆蟲」。

柏德西亞與共生解放軍 （上圖）柏德西亞遭綁架後，與共生解放軍合照。（下圖）這個多頭蛇狀物就是共生解放軍的徽號。

受胆固醇恐慌影響
鷄蛋業已遭嚴重損失

美國人飲食習慣上的轉變，正打擊着該國的鷄蛋業。

懼怕吃鷄蛋會增加血液中的膽固醇及引致心臟病這種心理，已令到數以百萬計的人們摒棄了早餐吃醃肉、鷄蛋的傳統。

那祇是令飼鷄人士感到煩惱的部分情形。越來越多美國人實行節食，避開那些需要大量鷄蛋製成蛋糕、餅批及冰淇淋。

一九四五年時，平均每個美國人差不多吃用四百隻鷄蛋。去年，他祇吃了二百八十七枚。預測一九七五年每人的鷄蛋消耗量，會再降低一打左右。

飼養家禽的人士指出：鷄蛋需求下降，大部分是由於醫生們致力勸使人們減少進食一切含有多量膽固醇的食物——尤其是那些超過四十五歲的人。

本年較早時，「美國心臟協會」一年一度的研討會上，醫學界科學人士再次勸喻那些家族中也有心臟病的成年人，應該進食膽固醇含量低的食品，在餐膳中剔除過多鷄蛋及其他脂肪質食物。

另一種顯示人們對膽固醇問題憂慮的情形是：人造的鷄蛋產品，正在美國東西兩岸的超級市場內，日益暢銷。這是一些取代天然鷄蛋的流質產品，通常是以攪作一團的形式製成出售。裏面含有蛋白，但蛋黃——爲蛋中含膽固醇的物質——卻由一種用黃豆製成的蛋白質所代替。這種產品必須加以冷藏，而且價錢比天然鷄蛋需昂得多。

養鷄人士指摘這種對膽固醇的恐慌是被人吹噓過甚，它的危險仍未有結論性的證明。

養鷄業同人正準備訴諸法律，「以證明這些有關膽固醇的言論是無稽之談」。

他們引出最近兩項研究所得，令人對膽固醇與心臟病有關連的說法，產生疑竇。其中一項顯示出：兩種用來降低血液中膽固醇和三酸甘油脂的藥物，並沒有延長心臟病者的壽命，不過，醫生們堅稱：這項研究的目標，首先就不是去應付預防心臟病的問題。

另一項研究發現：心臟毛病的死亡率正趨下降之際，牛肉——亦被指稱可增加血液中的膽固醇——的消耗量，卻同時上升。

私營經濟學家卻認爲：有關鷄蛋與心臟病的爭論，並不是鷄蛋消耗量低跌的唯一原因。

美國農業部一位家禽市況經濟學家——歐斯卡格特指出：自第二次世界大戰以來，這種下降趨勢一直呈現著。他解釋說多人祇是轉變早餐的食量，不吃鷄蛋而已。

這一切原因都嚴重打擊到家禽業。在美國，經營這行業的人士，現時大部分是採取大規模生產，而不是飼養小數目的家禽，以生產鷄蛋作爲副業。全國各地的養鷄人士，正縮減家禽數目，比一九三八年以來任何時期的鷄隻還少。

最新所得的數字顯示：本年六月，美國的鷄欄裏，祇有二億七千零二十萬頭產卵母鷄。比較起來，一九七四年平均數目爲二億八千六百萬頭；又比一九四四年所達到三億九千六百萬頭的顛峯數字，劇烈低降。

直至最近爲止，母鷄的數目，十五年來一直處於三億頭的水平左右。這期間母鷄的產卵數量曾有增加，平均每頭在一九七四年產了二百三十一隻，去年鷄蛋產量的總值，僅超出二十九億美元，差不多與一九七三年一樣。

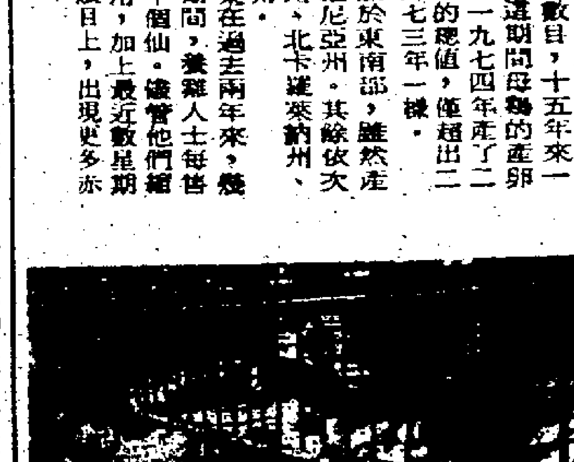
美國的養鷄業大部分設於東南部，雖然產蛋量最多的一個州是加利福尼亞州。其餘依次爲：喬治亞州、阿肯色斯州、北卡羅來納州、阿拉巴馬州及賓夕法尼亞州。

據卡格特所言：這行業在過去兩年來，幾乎全無利潤。一九七四年期間，養鷄人士每售出一打鷄蛋，平均便損失半個仙。儘管他們縮減生產，但高昂的飼料費用，加上最近數星期鷄蛋價格下跌，使他們的賬目上，出現更多赤字。

一九七五年第一季的鷄蛋產量，比一九七四年低了百分之四，比去年四月則下跌了百分之六。第二及第三季的產量，可能會比一九七四年同期平均下降百分之五至百分之六。

政府專家認定，未來情況要視乎人們飲食習慣的趨向如何。倘若人們減輕對膽固醇的恐慌，可能有較多家庭回復在早餐及其他菜式中吃用鷄蛋。

卡格特又指出：「鷄蛋到底是含有蛋白質的最廉宜食物。一打鷄蛋大概售七角五仙（美金），便相等一磅半含豐富蛋白質的食物。以這個價錢，你能夠買到甚麼肉類？」（保芬）



福特險遭槍殺寫真
行刺總統的霍朗眉，原是富有工程師女兒，祇因受了文遜所誘，變了吸毒，濫交，與偏執

霍朗眉，加州利敦多的一個富有的航空工程師的女兒，是於一九六七年參加文遜的「家族」的第一批人，那時她從加州托蘭西大學輟學。她在這「家族」的生活是吸毒、性交和對文遜效忠，文遜封她做他的「大夫人」。她於一九七一年在他被控一級殺案中作供，說那是一個荒謬的「雅麗絲夢遊仙境」的世界，但它有許多意義，每一個人擬訂他們自己的「規例」，而你得到你所擬訂的。

她變成了文遜的最精警的、最堅韌和最服從的擁護者之一。當文遜的「家族」居住於死亡谷的一個牧場，文遜派霍朗眉照顧牧場的八十一歲的白業主史班，希望她終於能夠繼承這物業。文遜的信徒狄卡洛說：「她把史班玩弄於掌中。她替他沐浴，來烹飪，計算支票及與他做愛。」她也負責售賣汽車及文遜信徒們偷來的其他東西。

在文遜於一九六九年被捕後，霍朗眉管治這「家族」及它的生活安排。與一小撮其他的擁護者，多數是婦女，於審訊時蹲在洛杉磯法庭外的石級上，剃光了頭，以示抗議文遜被判罪，並在她的前額劃一個X字，作爲真忠的象徵。她後來解釋說：「我們已使我們自己成爲這世界以外的X。」

檢察官布格里奧西在他的書「希爾特斯基特」寫道：那個X字已成爲新會員的一種儀式，「加上紙那從他們面上流下的血」。

雖然霍朗眉與白朗蒂和拉比安加的屠殺無關，她因其他的罪案被拘捕多次，由藏有毒品以至謀殺。一九七二年，霍朗眉與四個其他的文遜擁護者被控殺害一個十九歲的退管者威列特。他的屍體被埋葬於這「家族」的人曾經住過的一間房屋底下。但對霍朗眉的控訴，後來因證據不足而撤銷了。她祇曾被列比較輕微的罪。一九七一年，她與其他三個會員被判入獄九十天，因爲搶劫一間漢堡包，以阻止另一個會員在文遜的審訊中作供。

自文遜被判終身監禁後，霍朗眉曾經住過加州的各處地方，包括聖法蘭多谷、蒙特里、三藩市及沙克拉門度，以在那裏租了一層樓，以接近文遜。那時，文遜已移押於福森監獄。最低限度與三個其他的文遜婦人一起，她在P街同住在一層樓，距離議會大廈僅幾座樓宇之遙，福特在那裏險被刺殺的地點。以監獄當局拒絕她們的數以打計的探望文遜的要求。布格里奧西叫她做「文遜主義的領袖」。事實上，她已繼續設法招募新員，但沒有顯著的成功。她也設法（通常失敗）防止會員們脫離這集團。

在最近幾個月，她和她的同伴們已穿着紅色長袍及紅色頭巾，舉行新的宗教儀式，祈禱文遜神奇的恢復自由。正如霍朗眉告訴一個訪問者：「我們現在穿着紅色長袍，我們在等待着我們的主，在他離開十字架之前，祇有一件事可做的，那就是清潔地球。我們的紅色長袍是新道德的、我們必須清潔空氣、樹林、水和陸地。它們因犧牲而變成紅色，犧牲的血。」

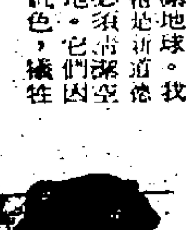
前往洛杉磯偵探隊的拔哈特，留意偵查霍朗眉案的，談及霍朗眉說：「那個女孩必定最低限度有一千次吸服過毒品。祇是不能與她作有理性的說話。」仍然有其他的人指出，她最近在談話中讚美暴力和殺人，認爲她能夠做幾乎任何的事情。去年七月，他恐嚇美聯社記者安哥夫，當他拒絕一段關於文遜攻擊尼克遜的新聞。她告訴他：「你的生命在這線上。」

她認識文遜有家氣的官員，對於霍朗眉有四五手槍案起一枝衆殺總統，並不感覺驚奇。布格里奧西列舉四個理由使她那樣做：「第一，整個文遜家族宗教以殺人爲基礎。他們許數殺人。第二，他們的宗旨時常是吸引人們注意他們及攪亂世界。第三，近至一個月前，文遜仍然指摘尼克遜應負責他的被判罪，而福特是尼克遜委任的。第四，這『家族』的女孩子間有許多的戰爭，而霍朗眉設法使查理有深刻的印象。」

布格里奧西形容霍朗眉是「聰明和完善的」，除了對文遜。她相信文遜是基督的第二次降世」。

設法解釋霍朗眉對暴力的迷惑，洛杉磯加州大學精神學院院長威斯特博士指出，她是一個擁有患不同程度的偏執狂的會員的團體的一員。他說：「他們患集體的偏執狂，堅持建構的信念，比正常人的根據和證據的信念更虔誠的和更衝動的信守奉行。這證實了他們自視太高，以及他們認爲他們用來還擊的暴力是正確的。」（三）——續完

妨害正常生活的恐懼症有多種



社會恐懼症 這類病症，由社會引起，患者爲了避免恐懼，便和社會隔離，這個病症，又可詳分爲下列各類：

曠野恐懼症 這是「社會恐懼症」中最常見的一類。患者害怕被困，恐懼自己會無法逃出。懼怕的對象，可能是行人隧道、超級市場，或是街道。

史蒂芬說：「例如一個二十九歲的婦人寫信給我，說她十九歲生產時，情形很恐怖，兩年後，便第一次受到恐懼症的襲擊。其後兩年，足不出戶。一個專家送她入醫院，接受了七個星期電療，結果一無用處。其後兩年，她參加一個自助小組，努力幫助自己，慢慢的開朗多了。

「但再過了兩年，有一次，她必須開門接待一個不想再見到的人，忽然，又再經歷了恐懼的襲擊。她被送進醫院，但拒絕接受電療，醫生給她注射，但效果不好，結果她祇好離院。她寫信給我，現在我正設法幫助她。她一切問題的癥結，是十九歲時的生產，祇要她知道怎樣應付自己的缺陷，繼續生存下去，便會開始克服恐懼。」

性恐懼症 許多病人的成因，顯然和性問題有關，例如生產，缺少男朋友或女朋友，無故的害怕性，或因攪同性戀甚至兩性關係產生自衛心理。種種性問題，都可能演變成恐懼症。

學校恐懼症 兒童從小學轉入中學時，有一個漫長的暑假。在這段日子裡，兒童的情緒，可能越來越不穩定，恐懼進入中學。

一些女孩初次有月經時，知道自己正漸漸成長，這點可能使她們潛意識中感到害怕。此外，學校恐懼症，也可能因兒童長得太胖，太高，或樣貌平庸，在學校受到同學嘲笑或欺負。這類病人數達五萬，他們和逃學學生不同之處，是患者根本不肯離家。

單一恐懼症 恐懼症種類繁多，總數超過三百二十種，但大部分都是「單一恐懼症」。這類恐懼症，較爲輕微，患者祇要稍改自己的生活，盡量避開恐懼的對象。「單一恐懼」包括對狗、癌症、死亡、陰影、電流、暈眩、飛行、乘船，甚至對各種動物或昆蟲，產生病態性的恐懼。

死亡的恐懼 是很常見的恐懼症。一個人想入睡時，可能會想到死亡，於是心臟劇跳，不得不下床，竭力想想其他事情。

人類會對各種事物，產生恐懼。史蒂芬說：「基斯韓力遜曾收到一個患上單一恐懼症的女子的來信，說她懼怕往外地，因爲恐怕自己再也不會回家。我們回信給她，告訴她若是有錢往外地，最好把錢寄給青年恐懼症患者的組織。」（恒）（三）

最新獨立的小國 巴布亞新幾內亞

失去這個銅鑛，巴布亞新幾內亞政府，不可能有希望籌足金錢來推行教育，發展國家，推行社會福利或公共事務。

布干維島的銅鑛，由英國龐大的里奧廷圖鋅鑛多國聯合公司屬下的分公司所擁有和開採。該島鑛藏，在經濟上十分重要，雖然目前巴布亞新幾內亞分裂的危機，尚未表面化，但可能在該國獨立初期，便會爆發。

最初，森美爾對布干維島宣佈獨立，故意加以蔑視。布干維島宣佈獨立的時候，他正在首都摩斯比港打高爾夫球，但這並不表示中央政府會施用武力。森美爾堅信，分離派分子得不到外國承認，也缺乏行政專家，很快便會被迫承認新政府，充分聯繫全國。說服聯合國時，祇受到蔑視。

可是，高在布干維島的主教格哈利星曾宣佈支持該島脫離巴布亞新幾內亞時，危機便凸顯重起來，因爲主教的說話，在人口百分之七十五爲天主教徒的布干維島上，具有很大的影響力。

森美爾本來希望分離運動會因缺乏行動和支持而崩潰，但現在不得不承認主教的支持已粉碎了他的希望。

他警告說：教會若不表明立場，政府在獨立之後，可能要重新考慮天主教會在該國的地位。

巴布亞．新幾內亞和印尼的西伊里安，合爲一島。位於該島南部的巴布亞，表示與該國其他地區毫無關聯，而且飽受歧視，故此力求自主。議會中唯一的女性約瑟芬艾拜查，便是他們的領袖。

森美爾一方面耐心的與他們進行和談，作出讓步；另一方面，則恐嚇要中斷聯邦財政資助，堵塞了他們唯一收入的來源。他希望在軟硬兼施下，能使巴布亞繼續成爲該國一部分。

分離分子，並不是唯一令森美爾頭痛的問題。

該國人民，祇有百分之五通曉當地承認的兩種語言——純正的英語和洋涇浜英語。雖然到第八級爲止，教育差不多完全普及，又有一所開辦了五年的大學，還有師範和工業學校，文盲仍很多。

島上資源豐富，但山嶺橫亘，要開發是困難和昂貴的。由於同樣的原因，國內道路稀少，交通全賴緩慢的海運和昂貴的空運。

雖然百分之九十的人口仍然居於部落中，城市中較完善的教育制度和較多的機會，誘使數以千計的土人，流入島上四個大城市。摩斯比港目前的人口約有十萬，每年更增加一萬。許多居民經濟上無法獨立，仰賴政府賙濟，使該市犯罪率急劇上升。

部落打鬥，時常發生，特別是在森美爾擁有的山區。打鬥經常因土地問題，或是豬隻擁有權而引起。豬隻被視爲一個家族富有的象徵，土人以牠爲寶貴的禮物，交換新娘。

近年，澳洲每年約資助巴布亞新幾內亞十億港元。美國在該國的投資較少，爲數港幣一千萬元以下。美國每年售與該國的貨品，數達一億港元；大部分是機器或運輸設備。從該國購入的貨物，祇值五千五百萬港元，主要爲農產品和咖啡。

森美爾政府稍微傾向溫和的社會主義。到目前爲止，該政府採取較重實際利益的政策，鼓勵自由企業，保護新幾內亞業權，又獎勵海外投資開採鑛藏。

政府又推行土地改革，在當地居民找不到耕地的地區，與擁有大農場的外國人，協商備價買回土地，配與土人。

沒有公民資格的人，不可以單獨在巴布亞新幾內亞買地。但不管他們原來的國籍，祇要在該國居留八年，便可在十二月申請爲該國公民。其餘外國人，要取得特別許可證才能夠居留，但政府表示要取得居留權將會十分困難。（恒）（下）

花墟昨日聯賽緊張激烈
市政節節佔先 東昇僥倖迫和
雙方均演出二比二水準

【本報訊】甲組足球聯賽昨日花墟球場上演一仗，市政與東昇經過九十分鐘爭奪後，以二比二打成平手，上半場市政以二比一領先。市政昨役表現不俗，上半場頗佔上風，可惜下半場過份側重防守，卒被東昇在最後三分鐘扳平。昨役雙方埋門機會不少，戰程激烈緊湊。到場觀衆有四千八百八十七人，收入二萬四千四百三十五元。

市政的防線較穩固，安德遜及岑志強一對中堅，瓦解了東昇不少攻勢，加上兩後衛及中場助守，使脚法不錯的東昇鋒衞滲入打法遭遇很大阻力。此外，門將韋定反應好，身材高大，救出不少險球。中場方面亦表現積極，夏理臣經常配合兩翼發動攻勢，亦給予東昇甚大威脅。但市政前鋒仍然未有良好的戰術配合，特別是下半場以守爲主策略更爲不智。

東昇的表現和以往一樣，前鋒華而不實，後防亦欠穩，開賽後三分鐘即因張耀國一次賣弄花巧的「雙飛」錯誤造成失球，雖然袁權益在廿多分鐘一記挑射扳平，但後防的守衞脆弱，故一分鐘後又被市政再取得入球領前。幸而門將仇志強尚能保持水準，上半場三度撲救危球，否則東昇敗陣無可避免。致於下半場市政夏理臣的一次倒掛中楣，實際上已入網，祇是球證未判爲入球。

下半場東昇在市政放棄主動攻擊後，前鋒的埋門仍弱，更反應出其本身的實力有限。最後四分鐘能靠鄧沛強一記遠射平反敗局，確屬幸運。

市政夏理臣頭頂脚踢建兩功
尚有三分鐘完場時 東昇鄧沛強扳平手

接戰後三分鐘，市政曾展鵬中場吊前，東昇張耀國禁區內凌空勾出，夏理臣十八碼停球勁射，皮球擦過張耀國身旁穿入死角，市政先開紀錄，以一比零領先。

廿分，東昇遇得角球，黃廣洪抽右角斬出，翁偉國中路頂左，曾牛抽射右角，但被市政門將韋定搶出免失。廿五分，東昇重兵出擊，袁權益廿五碼處得翁偉國橫傳，趁市政韋定站位過出挑球入網，紀錄成一比一。一分鐘後，市政張浩權左翼斬中，夏理臣衝前順勢叩頂，皮球竄入網窩，市政又以二比一領先。卅九分，市政再攻，李國榮得威廉士傳球十五碼勁射，但被東昇仇志強飛身接去，上半場結束，市政以二比一佔先。

易陣後，東昇以吳錦華入替曾牛，市政則原陣續戰。一分，市政安德遜踢球起脚過高。東昇在禁區內得兩脚罰球，袁權益得黃達財撥後勁射右角，但皮球又被市政韋定接獲。廿分，東昇以刁漢文入替黃廣洪，市政亦以鄭偉倫入替曾展鵬。廿五分，市政攻前，梁傑榮右輔滲入，趁仇志強撲出之際抽射遠柱，但威廉士接應緩慢，皮球擦柱斜出。卅分，市政以夏飛入替李國榮。卅三分，市政攻前，東昇張耀國劏濶，夏理臣右轆十六碼倒掛中楣內側彈出。四十二分，東昇得角球，麥天富斬中被市政安德遜頂出，鄧沛強廿碼外凌空抽射，皮球中人彈入網角，東昇平扳，成二比二終場。兩陣如下：

（市政）韋定 潘長旺 岑志強 安德遜 陳賓榮 李國榮 夏理臣 曾展鵬 張浩權 威廉士 梁傑榮

（東昇）仇志強 余國森 付廷輝 張耀國 麥天富 黃達財 鄧沛強 翁偉國 袁權益 黃廣洪 曾牛

董定拍救高空球：市政對東昇甲組足球聯賽戰况激烈，圖爲東昇翁偉國（中）衝門，市政門將韋定（左）躍起拍救，未有損失。（本報記者攝）

急於增強鋒力 東方繼續招兵

【本報訊】東方首戰元朗之役，以兩球落敗後，他們對於前鋒攻力感覺不夠，因此有意再添一些生力軍，對象以還未落班球員爲主。還未落班之葉錦洪、梁維光、李崇剛都是東方羅致對象，他們的足球部主任黃志強亦曾與這幾名球員接觸過，但未有決定性「斟介」。

李崇剛亦曾參加東方操練，但東方未有球員註册紙備用，因此目前東方練波時，李崇剛仍未簽字東方，就在此時候，又有加山擬羅致李崇剛，且比東方較積極，李崇剛投効加山，已成事實，昨日已簽字。

至於葉錦洪，有意加入東方，但東方足球部對羅致葉錦洪之問題，遲遲未有決定，且會作罷。

梁維光亦有意替東方効力，但東方後衛已不少，且會維光之條件頗高，因此東方暫不準備羅致梁維光。

較早前，東方擬羅致梁棠洪加盟，因欠缺一個中堅，但梁棠洪有意加入精工，不過九巴要召回他歸隊，結果梁棠洪重返九巴効力，東方對物色中堅人選，仍在進行中。

第一屆世界軟式網球賽
下月在夏威夷舉行 四天賽程抽籤排定

【台北十九日中央社電】中華民國軟式網球協會總幹事吳秋雄說：由中華民國發起舉辦的第一屆世界軟式網球錦標賽，將於十月九日在夏威夷揭幕，有美國（夏威夷）、委內瑞拉、中華民國、韓國、日本等五國，派男女選手共九隊參加。

這項比賽一連舉行四天，分團體賽和個人賽兩類，團體賽採循環制，個人賽採淘汰制。本屆主辦國爲日本，但比賽地點則在夏威夷。

團體賽的比賽日程，已於本月四日在東京抽籤排定如下：

（男子組）十月十日上午九時至下午四時：美國對委內瑞拉，韓國對日本，委內瑞拉對中華民國，美國對韓國。下午五時：日本對中華民國，委內瑞拉對韓國。

十一日上午九時：美國對日本，韓國對中華民國。下午二時：委內瑞拉對日本，美國對中華民國。

（女子組）十月十日上午九時至下午四時：美國對韓國，中華民國對日本，美國對中華民國。下午五時，韓國對日本，韓國對中華民國，美國對日本。

比賽自十日至十三日，一連四天，前一天半爲團體賽，後兩天半爲個人賽。

佳視舉辦 乒乓球賽

佳藝電視舉辦，全港公開（分區）乒乓球大賽，獲得港九新界各區民政署及分區辦事處支持。

比賽方式先以分區淘汰制選出每區冠軍，再舉行區際賽選出全港冠軍。

參加比賽資格不限，年齡七歲以上即可，每一參加者且可獲佳視贈送精美運動衣一件。報名表格可向各區民政司署及分區辦事處索取。

拜仁射手傷腿筋 梅拿須休息四週

【慕尼黑十八日法新社電】歐洲盃足球賽冠軍拜仁慕尼黑隊，昨晚在盧森堡對迪治隊的一場歐洲盃賽中，射手梅拿受傷，至少要休息四個星期才可以復出。

今年卅歲的梅拿，在昨晚的一場比賽中，右腿肌肉扭傷。他的受傷將使拜仁慕尼黑隊實力大減，因爲他正在顛峯狀態。

聯賽今天在港會場上演
流浪實力雖然較强 港會勢必拼力爭勝

【本報訊】甲組足球聯賽今天在港會球場上演，由流浪對港會，下午五時一刻燃開戰火，雙方預備組于下午三時半打頭陣，票價一律三元。

流浪與港會實力上大有距離。今日的一場比賽，直是强弱懸殊之戰。前者爲華洋好手組成的鉅型班，後者是去屆乙組聯賽亞軍，本屆升上甲組人脚并非突出的中型隊伍，比較起來，優劣分明，流浪定然穩操勝券。不過，根據港會的負責人於球季開始之前招待記者時公佈，他們本屆從乙組升上甲組，羅致到不少好手助陣，實力比去屆在乙組時大爲加强。到底是否事實，今天看過他們演出之後，即可獲得答案。

香港會本屆升上甲組，邀得馮中元、奧順、鄧維康、畢亞當等曾効力甲組球隊多時的好手助陣，再加上原有主將麥遜、薛添馬，實力大大增强。

不過，港會雖然增加了數員好手助陣，但從他們在七人木盾賽的演出而言，實力並未見有顯著增强，全隊的合作固然有問題，球員的個人技術多屬平平之輩。他們在木盾賽給丙組駒騰淘汰出局，足見他們的實力依然有限。何況今天所遭遇到的是鉅型班的流浪，他們更不易爲力，將難逃一敗。

流浪去週在聯賽第一次出師，遭遇南華，因少了多員好手効力，實力削弱，致淨輸兩球給南華。今天他們在聯賽再出師，遭遇港會，門將李座思病未愈，仍不能登場，主將韓德遜于去週對南華時又勇戰傷脚，此對流浪的攻守力將畧有影響，所幸今天他們所碰到的對手港會，實力非强，祇要謹慎應戰，定可應付餘裕。況且他們有梅利已辦妥註册手續，今仗可以上陣，鋒力加强，更不難擊敗港會，獲得勝。

流浪港會陣容

（流浪）邱志強 黎榮富 宋啓明 張昭寧 許植強 李國華 王展雄 馬迎祥 森寶 梅利 郭家明

（港會）奧順 葛利 羅迮 薛添馬 馮中元 馬 羅拔 彼得士琴 麥遜 M屈臣 彭建亞 哥頓佔及

保齡賽積分最高獎．金巴臣合辦之保齡球賽，在灣仔海員俱樂部舉行。圖爲第一週積分最高之得獎者陶利夫人接受海員俱樂部經理勒威頒獎時攝。圖中之哥頓佔杯，將於十月底頒贈與決賽之優勝者。

參加亞洲網球巡迴賽
網總必需籌措 卅五萬元經費
否則香港將退出此賽事

【本報訊】萬事俱備，祇欠金錢，這是香港網球總會面臨的一個重要困難。網總昨日在記者招待會中宣佈的。

一九七五年亞洲網球巡迴大賽，由九月廿九日開始，分別於下列地點舉行：夏威夷、墨爾砵、雪梨、馬尼剌、東京、香港、孟買及加爾各答舉行。香港被列爲第六站，於十一月十日至十六日舉行，獎金五萬美元。

現在香港網球總會要在這次比賽中籌款卅五萬港元，假若目標不能達到的話，那麼這次比賽香港站將會告吹，以後更難有機會欣賞世界好手來港表演。以下爲網總會長嘉登昨日在記者招待會中向報界發表的一段話。

他說：「倘若香港在一九七五年不能舉行這項比賽的話，我們將不能在格蘭披士網球賽的節目表上佔一席位。由於意欲參加格蘭披士網球賽的人數日增，故此一旦退出，我們可能再無機會重獲此一席位。網球運動在香港日漸普遍，所以香港網球總會極不希望因缺席而喪失了參加格蘭披士網球賽的機會。

「因此，我們要爲拯救一九七五年網球大賽而請命，希望商業及金融界以及香港愛好網球運動的人士，能夠幫助我們舉辦一個籌款運動，目標是三十五萬元，如果這運動進行成功的話，今次的格蘭披士比賽將會命名爲『香港市民網球大賽』。」

此次籌款計劃暫定設立三十五個廂座，每個廂座容納十二位人士，費用如下：

金廂座 一萬元

銀廂座 五千元

每位贊助人的芳名將會寫在廂座之前與及絹印在正式節目表上。在此項一個星期的比賽中，金廂座可招待七十二位嘉賓，而銀廂座則可以招待三十六位嘉賓。愛好網球運動人士，也可以聯名共購一廂座，而成爲金廂座之嘉賓。倘若有三十五商行或個別人士認購金廂座，或七十位認購銀廂座，又或兩者兼而有之時，欲籌的目標三十五萬元，就可以達到了。

參加一九七五年度亞洲網球巡迴賽的世界好手，有今年獲得美國林山大賽的男子單打冠軍西班牙好手奧蘭達斯、澳洲好手紐甘壁、羅斯和、墨西哥的藍美亞斯、史勿夫（美）、韋乍（印）、巴沙利爾（美）、哥文（美）、所羅門（美）、美亞、葛斐烈。

三院青年中心主辦
總理盃乒乓賽揭幕

東華三院青年中心主辦「東華三院總理盃」全港乒乓球團體比賽，昨晚在該中心開賽，由民政署長何鴻鑾主持開球禮。

典禮開始，首由三院副主席兼社會福利委員會主任委員郭志豪致詞，繼請何鴻鑾民政署長主持開球禮。

該項乒乓球賽，爲三院青年中心本年度暑期活動之一，分成年、青年、少年及女子四組，參加球隊共二百零五隊，每組冠、亞、季軍各獎銀盃乙座，另每組冠軍可保留「東華三院總理盃」一年，如連續三屆獲得冠軍者，可永遠保留該座獎盃，如參加隊伍全無缺場者，各球員均獲贈紀念章乙枚。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

遠征英國戰績優異
警察籃球隊已凱旋返港

曾獲香港籃球聯賽及銀牌賽多屆錦標之香港警察籃球隊，去月征英，于前日（十八日）凱旋返港。該隊在英比賽九場，獲得七勝一和一敗之優良戰績。

港警征英隊在倫敦比賽四場，其戰果爲：㈠賽和倫敦警校隊，㈡勝水晶宮隊（英國聯賽亞軍），㈢以九十二比九十七僅敗于倫敦聯賽選手隊，㈣勝倫敦警察選手隊。

港警隨之前往英國北部連續比賽四場，大獲全勝，每場入球超過一百。該隊又到中部高云特萊比賽一場，大勝高云特萊聯賽選手隊並得市長接見與鷄尾酒會款待。

該遠征軍在高云特萊比賽時，由球證選出港警鐘柱輝爲最佳球星、呂尙維爲最佳守衞，並頒發盾牌留念。

港警征英隊由泰萊警司及潘永定率領，教練爲香港籃球名將李錦海，其他健兒有鐘柱輝、鄭志雄、呂尙維、姜文清及曾威鍵等。

英國伯明罕 戰績極低劣 領隊遭解僱

【英國伯明罕十八日路透社電】英國伯明罕足球會今日召開幹事會議，一至通過解僱伯明罕足球隊的領隊告特雲。

告特雲於一九七零年加入該會爲領隊，一九七二年使伯明罕由乙組升爲甲組。他這次被解僱，是由於伯明罕在本季的七場比賽中，未曾獲勝一場。

伯明罕幹事在會中多謝告特雲爲該會服務的辛勞，並稱在未有新領隊時，伯明罕領隊一職由教練貝爾暫代。

皇仁書院 喇沙書院 水運結束

△香港皇仁書院，昨在維多利亞泳池舉行第十四屆週年水運會，請皇仁書生會副會長曾振基主持典禮，曾夫人頒發獎品。到場賓客有該校校友、學生家長、教育司署體育視學等，賽程競爭激烈，是日比賽成績如下：

全場社際總冠軍：威廉臣社，得一六六分。

個人冠軍甲組：潘中岳、梁志宏。乙組：黃以恒、丙組：彭慶聰。

校際邀請賽冠軍：慈幼中學，亞軍：維多利亞工業中學，季軍：英皇書院。

教師對預科班賽冠軍：高六醫，亞軍：高六理，季軍：教師隊。

△喇沙書院週年水運會，昨日在九龍摩士公園泳池舉行，參加者甚衆，全部比賽共廿四項，成績美滿，請斐利時修士頒獎，成績如下：

甲組個人第一名：蔡振榮

乙組個人第一名：陳思傑

丙組個人第一名：曾冠賢

全門寶聲 新華・新都 海運・百樂 H 702412 K 678091 龍恒福油 華星星麻地 總統・華盛頓・英京 東方・域多利・國華・國寶

賀節猛片 十三不搭
今天佳節五場請早
TAKE A HARD RIDE
今天六場 加午夜場
今天獻映 社女
今天六場 勇氣
英京 六場 六壯士
今天放映 大刦案
六場映 大綁票

京華・快樂・金冠 翡翠・荷李活・黃金・亞洲 好景 明珠・倫敦 皇后・麗聲・凱都・京都・凱聲・樂聲

佳節佳片 殺人大賽車
今天五場獻映 十三不搭 瘋狂大喜劇
百看不厭 兩小無猜
最後五天 天火大災
今天六場 大刦案
早場 儍探大鬧賊船

香港・台灣・大舞台 紐約・大華・華聲 文華・娛樂 家・華新・聲

每日五場獻映 好好先生 換情郎
狂滿五場續映 社女
最後五天 天火大災
影評大讚 大刦案
即日五場盛大獻映 小牛頑記險歷
今天仍映場 十三不搭
今天仍映場 社女
桂林山水

外圍行情利好 股市昇七點多
交投略增昨成交近三千萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情利好，（按：倫敦週四港股收市價如下：滙豐一五．三元，怡和二三．九二五元，和記一．七九元，會德豐三．五〇五元，置地六．三九五元。）本港股市買賣意轉旺，成交總值略增爲二千九百四十七萬元，香港恒生指數上午報三〇八．二八升五．二九，下午報三一〇．四九，較上午升二．二一，全日升七．五〇；遠東指數報一五四三．七〇，升四一．八五；金銀綜合指數報二六．六八，升〇．五三；金指數報二七．二四，升〇．五八；銀指數報二六．八五，升〇．四五。

昨市走勢，買意甚盛，開市即見報高，上午全面報好，下午市勢更硬直穩上升，一般收市價普比前市爲高。計：置地收六．五五元，新鴻基收三．六元，合和收一．七五元，新昌收一．四六元，怡和收二三．六元，和記收一．八五元，滙豐收一五．八元，東亞銀行收一〇六元，港燈收三．四二五元，九龍收一四．二元，煤氣收一五．八元，電話收一六．六元，中巴收二五元，九巴收四．四元，九倉收一一．三元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八二九．四五升四六．三二，公用類八八二．九五升〇．二二，地產建築類二〇四三．〇五升七五．七四，工商企業類一五五九．四八升五二．六六，倉塢類二四三九．六一升八三．四八，酒店類八五〇．八一升二．九八，紡織類七四八．五一跌六．三九，投資類二四七五．八八升六二．八二，橡膠類七五六．六三無起跌。

在成交總值二千九百四十七萬元中，計香港交易所佔七百五十七萬元，遠東交易所佔一千一百九十萬元，金銀交易所佔九百四十萬元，九龍交易所佔六十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五．八〇	一五．八〇	一五．六〇
東亞銀行	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇	一〇六．〇〇
友邦銀行	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（公用類）			
香港電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華電力	[illegible]	[illegible]	[illegible]
香港電話	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（倉塢類）			
九龍倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（航業類）			
（建築類）			
（投資類）			
（地產類）			
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大寶地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華光地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
晉利地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合和地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新鴻基地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
恒隆地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]
建煌新記	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南太平洋	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
廖創興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
輝百美	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
金融	[illegible]	[illegible]	[illegible]
利興發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
麥盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
海南發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新世界發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯興盛發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古昌發展	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（工商類）			
怡和公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
和記企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古洋行（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古實業（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（A）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐（B）	[illegible]	[illegible]	[illegible]
莊士集團	[illegible]	[illegible]	[illegible]
正德企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和實業	[illegible]	[illegible]	[illegible]
菲立斯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
周生生	[illegible]	[illegible]	[illegible]
屈臣氏	[illegible]	[illegible]	[illegible]
生力啤	[illegible]	[illegible]	[illegible]
信昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]
立興	[illegible]	[illegible]	[illegible]
寶光	[illegible]	[illegible]	[illegible]
仁孚	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（百貨類）			
永安公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（紡織類）			
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）			
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
美麗華酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
凱悅酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝國酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

倫敦金價跌四元

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三七．零零美元；尾盤報一三五．五零美元，與前市尾盤比較跌四．零零美元。

倫敦股市先軟後硬 近收市時升五點四

倫敦股市開市報軟，其後華爾街方面利好消息傳來，將大市帶起，近收市時金融時報指數升五點四成三四零點一。

消費指數漲率放緩 美股開市躍升十點

紐約股市星期五日因上月消費物價上漲緩慢，在開市後一小時，杜鍾斯平均指數上升十點三三，成八二四點九四。

巴基斯坦紗大量到
本季內達十二萬包
估計有十萬包貯在貨倉
港製空氣紡價格續下跌

【本報訊】自從七月至今，巴基斯坦棉紗不斷的大量運到，數量共達十二萬包，現在存倉激增，對本港棉紗亦有影響。另一方面，南韓棉紗亦恢復來港供銷，很多織造廠捨港紗而用雜紗，將會造成港紗供過於求。

昨據某出入口紗商指稱：巴基斯坦棉紗七至九月運到共達十二萬包，估計每包銷量爲二萬包左右，現在存倉的巴基斯坦紗將近有十萬包，價格比本港棉紗低得多，布廠織製粗布多數採用巴基斯坦棉紗，對本港棉紗自然有影響。至於巴基斯坦棉紗新訂價，近日每包降低十至十五美元，但本港紗商未有訂購。

南韓棉紗，恢復增加來貨供銷，卅二支及四十支紗每包價格比本港紗低二百元，亦構成本港紗的新威脅。

連日以來，本港一部份紗廠開出空氣紡粗紗的新訂盤，每包又降了五十元，但布廠尚未出貨仍然很多，暫時未敢訂購，預料空氣紡粗紗價格仍有緩緩下降之勢。

金價一瀉千里
倫敦創十四個月新低價
港市暴跌四十七元二角
加息一元尾盤成八一九

【本報訊】自國際貨幣基金會宣佈將大量拋售黃金後，國際市場金價即掀起一片淡風，市價如江河日下，迫至昨市跌勢更見加劇，本港金市一天之內跌幅達四十七元多，實爲前所鮮見，對金市利淡原因，據本報金融巡評專家分析有如下十多點：㈠國際金市行情，全面急降，倫敦行情創十四個月來新低點（請參閱下文）；㈡美元在國際市場價值趨穩；㈢世界經濟一般轉好，通貨膨脹情況可望減低；㈣石油問題價格問題，一般人料將不會有多大變動，縱會提高，升幅亦不會大；㈤世界市場物價普遍回落；㈥白金及白銀等高價金屬價亦下降；㈦按紐約白金十月期貨成一五二．八美元，（跌十一元七角）；白銀七月期貨成四四九美元，（跌四元四）；溫尼栢報導，市內傳說，一家瑞士銀行，在溫尼栢大量拋售黃金，但實際出售張數未悉。成交張數中，每條四百安士者，估三五〇張。市內亦曾付酬蘇聯透過瑞士銀行售金；㈧南非金礦公司主席表示：在目前特殊情況下金價仍能保持相當平穩，令一般對黃金前景看好之信心保持不變，但對未來一年之黃金走勢，則不願置評。（按：一向睇好黃金的南非亦心理動搖；㈨蘇黎世銀行界指出，金價倘再下跌，黃金投機家在未來兩三年內可能大量拋售。目前金價已跌破一四〇關口，將導致若干中央銀行考慮趁低吸入。國際貨幣基金組織決定出售部份存金，遂成專業投機份子大量沽出黃金，此爲前所未見者；㈩美元在歐洲外滙市場再創今年高峯，交投並不十分活躍。人心認爲產油國不會大幅度提高油價，倘爲面子問題而加價，調高後可能以延長付款日期及從貼水方面加以和緩。這對美元，產生刺激作用；⑪石油出口國組織高級官員在維也納表示，產油國對提高油價，迄未決定。以現勢觀察，繼續凍結不是全無可能，但減價則肯定不可能；⑫巴黎消息，各大非共產工業國家，包括美國、日本及大部份歐洲國家在內，今年之石油消耗量，料較一九七三年減少百分之六。一九六八至七三年期間，上述各國平均每年耗油量增加百分之十一，倘此趨勢持續迄今，每天平均輸進石油二千七百萬桶，相等於較七三年水平增加百分之廿三；⑬伊朗強調不會加入極端份子要求大幅加價之行列，而只採微加油價之溫和態度。

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一三九．五〇美元（跌三元四角），瑞士入價報一三九．五美元，出價報一四〇．五美元（跌一元半），巴黎報一四四．二五美元（跌三元一角六仙）．加拿大期貨報一三五．六〇美元（跌六元兩角），美國紐約一三五．八〇美元（跌六元四角），芝加哥報一三五．五美元（跌五元五角），貝魯特停市。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．〇七九〇美元（縮一鎊），美國告老士報二．〇八二〇美元（縮一鎊）。

本港金市，昨日上午開市報八二八．〇，最高報八三二．〇，最低報八二二．五，收市價八二四．九，息價訂加息一元正，上牌現貨交收共四千五百両，公價定八二五．〇，下午開市報八二五．〇，最高報八二五．五，最低報八一八．〇，收市價八一九．〇；整日波幅爲十四元，前市尾盤爲八六六．二，與昨收市價比較跌幅爲四七．二元。昨日外圍大幅度報跌，港市人心虛弱，午市跌幅更大。根據昨日本港行情比倫敦大盤低二十多元，但比加、美盤則約高兩、三元。

金舖飾金牌價昨日再掛低四十元，前市每両掛牌爲九百元，昨日每両改掛八百六十元。白金牌價昨日亦掛低廿元，前市每両掛牌爲一千一百三十元，昨日改掛一千一百一十元。

美鈔微順，大鈔報五．〇五四，普鈔報五．〇四四；美電最高報五．〇六二，最低報五．〇六〇；通天單最高報五．〇五八，最低報五．〇五四。

日元報跌，大紙報一六八．六，細紙報一六七．六；台幣報一二四．五〇；西德馬克報一九〇．五；法國法郎報一〇九．五；瑞士法郎報一八一．〇；勞啤報五四．五。

節前糖市平淡
幼砂供應漸增
國際行情又反覆上揚

【本報訊】中秋節前糖市續淡，市場扯銷甚疏，由於風訊影響關係，新貨供港會稍爲展延，這方面使碼頭迫倉壓力較爲減輕，不過，各地糖供尚較充裕，對糖市走勢不無影響。

最近台灣幼砂繼續報來新盤，每噸二千四百五十元C．I．F．香港，糖商認爲台灣糖早時亦以此價成交，現在來銷又難化算，相信訂價比前降低之後，才有些機會銷港。

較早時訂入台灣幼砂，將於本月十九或廿日抵埗，台灣糖須在秋節假期過後，方開始收貨，行情每担按一百五十三、四元。

南非幼砂，又再來銷香港，廿五公斤紙包庄以每担一百五十一元碼頭有少量成開，貨物在十一至十二日付船。

日本幼砂，受風訊影響，收貨會推遲，行情爲每担一百五十二、三元，個別抗一百五十四元，據說，新近訂盤每噸回升至五百一十美元C．I．F．香港，港商無反應。

南韓幼砂，五十公斤庄每噸倉交貨二千四百元至二千四百二十元，買家尚觀望。

倫敦原糖現貨每噸一百七十六鎊，十月期貨一百八十一鎊，升五鎊二五，紐約現貨每磅一五點五五美仙，升〇點一五，十月期貨一五點六五美仙，升〇點一六美仙。

英美加德滙價
昨均調整掛高
美告羅士又告回跌

【本報訊】本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、西德馬克均見掛高，法國法郎則改低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨已下跌，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由一〇．六〇五港元改爲一〇．六二〇港元，買入價由一〇．四七〇港元改爲一〇．四八五港元，即每英鎊均較前多兌〇．〇一五港元。

美元電滙賣出價由五．〇九．二五港元改爲五．〇九．七五港元，買入價由五．〇三．二二五港元改爲五．〇三．七五港元，即每百美元均較前多兌〇．五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五．〇一．八〇港元改爲五．〇三．〇〇港元，即每百加元較前多兌一．二〇港元，買入價由四九〇．八五港元改爲四九二．〇五港元，即每百加元均較前多兌一．二〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一九六．三〇港元改爲一九六．六五港元，買入價由一九〇．九五港元改爲一九一．二〇港元，即每百馬克均較前多兌〇．三五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一五．七五港元改爲一一五．五〇港元，買入價由一一二．一〇港元改爲一一一．一五港元，即每百法郎較前少兌〇．二五港元。

倫敦美元告羅士買入價由二．〇八一〇美元改爲二．〇八二〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇一〇美元，賣出價由二．〇八一五美元改爲二．〇八三〇美元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇一五美元。

今年首七個月統計
港貨輸往中東市場
數值增長百分三十

市場漫步

今年首七個月港貨輸往北美、西歐、東歐、中南美洲、亞洲、澳洲和非洲，今年首七個月數值仍然縮減，但港貨輸往中東市場，數值都略見增加，增加，其中輸往中東的增幅最高。

據統計數字顯示，今年首七個月港貨輸往中東數值爲四億三千七百五十萬元，比去年同期五億六百七十萬元，增加一千九百五十萬元，二千一百六十萬元，或百分之四十；輸往伊朗增加一百五十萬元，或百分之六十四；輸往埃及增加一百五十萬元，或百分之四十……約旦增加一百五十萬元，增幅竟達四十五倍。其中輸往伊朗增加一千九百五十萬元，增幅竟達四十五倍。

今年首七月輸往中東有較明顯增加的有收音機、塑膠日用品、塑膠玩具、小五金……

據出口商人認爲：今年港貨輸往中東市場，商人的努力，使港貨銷路能在該地區仍然平穩，預計下半年港貨去銷也將會保持增長。（辛寒）

一批經理擢陞
香港工商銀行

【本報訊】香港工商銀行，年來在董事長林子豐博士領導之下，業務發展迅速，規模日漸擴大，爲了配合業務發展需要，將原有人員擢陞，並新聘專才出任要職，經理、副理及主任等職務。茲悉：林子權、蘇仁、田仁業任北角分行經理，副理，嘉伯清任…副理，業務經理，行經理，會計經理，…理，外滙部經理，旺角分行…日生效云。

美抑制通貨膨脹
銀行利息會續昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變化，活期拆息仍爲一厘半，但在秋節前成交極少。

據銀行界人士消息：美國政府實施抑制新的通貨膨脹，國內各銀行利率將繼續提高，預料到了明年春季，優惠貸放利率可能提高至十厘，現在歐洲美元利率繼續提升，就是受到該項消息影響。

昨日美滙價格署起，銀行同業成交每美元兌五．〇五九港元至五．〇六一港元，賣單每美元兌五．〇九七五港元，買單每美元兌五．〇二五港元。

歐洲美元利率上升，一個月期六厘九三七五，兩個月期七厘半，三個月期八厘七五，六個月期八厘七五。

亞洲美元利率亦影響，一個月期六厘五六二五，兩個月期七厘四三七五，三個月期七厘七五，六個月期八厘八三七五。

利率趨低刺激
美股大幅上揚
指數昇十五點五六

【紐約十八日美聯社電】星期四紐約股市劇升，因銀行利率趨低之好因素刺激。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十三點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。交投依然不多，但午市略告增多。

由於長期利率有下降跡象，債券市場亦有起色，特別是聯邦儲備局在資金市場達成交易，這對利率趨低有多少作用。

杜鍾斯卅種工業平均指數升十五點五六，收

本港金鈔外幣行情表

九月十九日（星期五）

（九九K金）	
開市	828.0
收市	819.0
最高	832.0
最低	818.0
（美鈔）	
大鈔	5.054
普鈔	5.044
（美電）	
最高	5.062
最低	5.060
（通天單）	
最高	5.058
最低	5.054
（日元）	
大紙（萬計）	168.6
細紙（萬計）	167.6

（雜幣）	
正鎊	10.80
埃及鎊	7.00
南非鎊	6.20
澳洲元	6.35
加單	4.92
加元（大）	4.95
加元（小）	4.94
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	190.50
法國新法郎（百計）	109.50
瑞士新法郎（百計）	181.00
泰幣（百計）	24.95
台幣（千計）	124.50
荷蘭（百計）	185.00
偉光（百計）	32.00

南非花生收成銳降
花生油市疏挾
菜油近勢企穩

【本報訊】在國際行情支持下，食油市勢表現堅好，最近上級花生油供求轉緊，走勢較呈疏挾，而菜籽油情況亦相當穩定。

食油進口商說：本港上級生油近供較緊，係個別地區供應失常，際此當銷時期，市面供求稍呈疏挾，不過，這種現象爲時暫短，至於菜籽油情況主要是受國際市場回升所支持，近勢轉穩。

今年南非花生收成已告一段落，但最後的準確估計其收成量比去年減近百分之五十，在八月初時，南非生仁收成估計有廿一萬三千噸，但最後的估計減至十九萬二千噸。

本港市場…形下亦會…油成本…示，由南非…千噸…。

生油也呈供…情每担由三百…目前還要採…售，大陸…百六十五元，…泰國生油…大划算。

至於菜籽…油仍穩，日…二百四十元，二百卅八元…百卅三元。

紐約證券交易所的一千七百七十二種股票，上升股佔一千〇八種，下跌股佔三百六十一種，成交總額一千四百五十三萬股。

紐約證券交易所最活躍股票國民半導體，收市四四點五三，汎美，三．三九．五〇，汎美企業，四．三七五，通用電器，四三．二五……

本港食米存倉
低過安全水平
增加入口額是合理措施

【本報訊】昨日米糧行市，在中秋節前夕，又因風訊影響，交投極爲冷落，但部分入口商鑑於第四季入口額將會增加，秋節後出貨的大陸米，暗盤價每担降三元至四元，泰國米明盤價每担降二元。

昨日開盤沽出貳得五百餘包，金冠蘇苗每担一百卅一元，袋鼠蘇苗每担一百卅一元，中包齊眉每担一百廿三元，黃盤塔三號米每担一百一十八元，實福香米每担一百四十七元。

據米行人士指稱：現在存倉米比去年同期減少三分之一，在涼季開始時，實在過少，工商署應該體察情形，將第四季入口額大幅增加，務使本港存倉米量保持安全水平，方能對消費者有幫助。

工商界

家華新聲 歐洲公司發行 二大戰實錄 史詩 一九四一年 彩色 七彩 闊 德國潛艇擊沉 商船擊沉 慘死 重傷 火海餘生 狂戰 誓死 好殺 敵 定請早座 中秋佳節 今天午夜場獻映 史泰龍 斯獵芬 作品 瘋狂火海戰 全部火爆動作 彼得奧圖 菲獵 那烈 主演

今六場 加夜場午 全球十五萬富翁 勇氣 青年人要有無比的勇氣！ 有無畏的精神！ 格力哥利柏 伊雷 林建明 昨日又爆滿 今日請速訂座

兩幅官地競投熱烈
一幅超過底價三倍

【本報訊】兩幅官地於昨日下午在大會堂九樓演講室公開拍賣，其中一幅位於九龍鯉魚門的工業用地，以超過底價三倍價錢成交。座落於九龍廣播道五六二六地段之一幅官地，底價二百八十萬元，由嘉恒投資有限公司以三百六十五萬元投得，該地面積約一萬六千六百一十平方呎，限作私家住宅用途。另一幅競投激烈的官地座落九龍鯉魚門三家村四山街廿四號地段的工業用地，底價一百萬元，結果由港新（劉氏）集團有限公司以三百一十二萬元投得，該地面積約二萬三千八百四十平方呎，限作工業與貨倉用途。一幅座落香港柴灣道，限作非工業用途的官地，因臨時被發覺其中細則具有弊端，當場宣佈暫時收回，於稍後時間再公開拍賣。

本港訪歐貿易團
拓展貿易獲極大成就

【本報訊】「香港訪歐貿易團」，昨日已在瑞典斯德哥爾摩結束兩星期的行程。各團員均獲得許多試驗性的定單。差不多所有的團員，將續訪其他歐洲國家，其中八位，將往荷蘭及德國進行活動，貿易發展局已為他們安排業務約會。

十一家香港商號的代表，在過去兩週內曾在瑞士、挪威及瑞典拓展香港產品的銷路。

在奧斯陸（挪威首都），香港團員與當地買家舉行一百次業務約會，洽商生意。此外，又有許多挪威買家參觀為期兩天的香港消費品陳列。

他們最感興趣的是電子石英錶。「香港寶德錶廠」楊堅說，他已建立許多良好的貿易關係，及接到不少定單。

其他受歡迎的產品包括「永嘉製衣廠」展出的滑雪褸。該廠經理彭洪榜表示已接獲試探性的定單，數量足以引起該廠的興趣。

在斯德哥爾摩，每位團員都有一個簡潔的攤位陳列產品，各攤位均掛起同樣的旗幟，以資辨認。

瑞典買家最感興趣的目標也是電子產品，尤其是手錶及汽車身歷聲唱機。

「偉盛貿易公司」經理陳大偉說：購物袋、雨傘及勞工手套很受注視，並且接到若干定單。

玩具方面，「先威實業有限公司」的彭小青女士表示，教育玩具及木製遊戲用品特別受歡迎。

香港團員總共與一百位入口商，買家及主要銀行與貿易機構的負責人晤談。參觀香港產品陳列的人士，對於香港展出種類繁多的高級消費品，均表示驚奇。

呂芷英被廉署拘控案
控方証供即將完畢
被告下週展開辯護

【本報訊】女警司呂芷英，被廉政署根據防止賄賂條例，指控其擁有財富與官職收入不相稱，此案昨續在維多利亞地方法院由法官巴士度（御用大律師）審訊，由控方証人中和証券投資公司經理黃鶴德出庭作供，因証供仍未完，押候下星期二日續訊。

証人黃鶴德携同其公司之七二至七三年日帳記錄到庭，他指出，根據記錄在這期間有一女顧客何瑞娟曾多次透過「駁脚經紀」，委託其公司買賣股票，包括七二年十一月十五日購二百股九龍倉，價為三萬八千九百七十四元六角，七三年一月廿三日購取統一機構二千股，價七千四百五十一元八角，但由於那天何又兼購另一種股票，故在一月卅日她簽發一張華聯銀行面額二萬七千五百四十一元支票給與他的公司，據悉，控方証供將告終結，被告方面，可能於下週展開辯護。

寧波同鄉宴賀
安子介莊貴侖

【本報訊】寧波旅港同鄉會全體理監事，及寧波公學校董會全體校董，於本月十八日在中區業豐大廈五樓該會會所，宴賀同鄉安子介顧問榮任貿易發展局主席，莊貴侖理事榮任類比利亞駐港名譽領事。到賀主方王統元，李達三，王時新，張梵龍，童振遠，周文軒，馬嚴雲震，劉培康，袁倫仁，邊耀祖，董厚瑋，童家浩，阮維揚，馬積祚，李銘標，范思舜，姜忠翰，李厚田，王劍偉，顧祥實，施進元，周鳴山，吳百鑌，樂彬岸，陳中和，洪才元，張介倫，嚴振方，魚德厚，應世華，應子賢，袁忠愷，何祖蔭，董春芳，姚永輝，莊譽侖，王國璋等，衣香鬢影濟濟一堂，首由李會長達三致歡迎詞，對安莊兩位推崇備至。旋由兩位貴賓致謝詞，席間觥籌交錯，直至深夜始散。

校際蔬菜種植比賽
區總監伍楚生頒獎

【本報訊】由教育司署舉辦學童花卉種植及校際蔬菜種植比賽，昨（十八）日在元朗大會堂頒發獎品，及頒贈園藝材料典禮，由高級教育官鄧恩任主席，助理教育司林達海致詞，指出種菜收入好，農村子弟可獲益。

其中第八屆校際蔬菜種植比賽，獎品由國際獅子會三〇三區及美經援會捐出，並由區總監伍楚生、盧榮昌、美經援會總幹事羅富頒發獎品及殺蟲劑化學肥料等，計冠軍老圍公立學校，獲得由伍楚生頒發現金獎七百元，及錦旗一面，全部獎金共二千元。

圖為校際蔬菜種植比賽由伍楚生頒發冠軍獎。

金銀證券交易所
日韓考察團出發

【本報訊】金銀証券交易所日韓商業考察團第一團，一行一百卅人，昨日下午二時啓程，作為期九日訪問。

該團由胡漢輝為團長，委員葉少銘、應子賢、陳永桐、張天生，遠東交易所主席李福兆夫婦應邀同行，第二團則由馬清忠等領隊，于十月初出發。

該團此行在日韓期間，訪問日本大藏省委員長，土屋先生，及東京、韓國証券交易所，尤其日本方面，有十餘家上市公司已在港掛牌買賣，日本証券公司在港設有機構者，亦有多間，預料此次金銀前往訪問後，雙方聯繫，當進一步密切。

本月廿四日，適為日本秋分佳節，該團一行，分別在漢城、福岡、別府、廣島、宮島、東京逗留觀光，欣賞當地怡人景色。

圖為金銀證券交易所日韓考察團出發時在機場合照。

維園中秋綵燈會
部分節目決取銷

【本報訊】由尖沙咀街坊會、銅鑼灣街坊會、東區民政署、市政局、香港旅遊協會、市政局聯合主辦之中秋綵燈會，原定今（二十）及明（廿一）兩天假維多利亞公園舉行。

由於天氣惡劣影響，經大會方面於昨日召開緊急會議，決定賞節儀式及金龍慶舞，點睛禮仍將於今（二十）日下午三時，假座銅鑼灣華都酒店舉行，至於戶外節目，包括攝影比賽則全部宣告取消，其中精彩節目，將會在今晚八時廿五分之「歡樂滿香江」節目中播映，俾使本港市民不致因天氣之影響而可以安坐家中欣賞此項最佳節目。同時，大會之花燈設計比賽仍照常舉辦。

昨據大會執行委員會聯合主席佘祿祜太平紳士在會議席上表示，今年之中秋綵燈會經過逾五個多月之籌備，現竟因天氣惡劣之特殊變化所影響殊屬遺憾，但仍深盼本港市民都能夠以一份喜悅的心情來歡渡中秋佳節，共慶良宵。

圖為康福海洋博與台灣觀光團出發留影

失蹤多時
兩名男子
警方找尋

【本報訊】警方現正急欲找尋兩名男子，該兩名男子係分別於去年五月及十一月失蹤迄今，任何人士能獲悉兩人下落者，請與警方聯絡。

兩名失蹤男子：（一）梁烈甫，約五呎四吋高，中等身材，圓臉、大口、膚色白皙、短髮，他於去年五月九日從洛克道其家失蹤時身穿一件綠色T恤及一條長褲，他在一間航空公司任職文員，並是一名虔誠之天主教徒。（二）區錦華，約五呎四吋高，身材瘦削，左耳有一個穿孔，其中一隻上門牙乃一些白金屬所鑲成。他於去年十一月廿九日自灣仔吉安街其家離去時穿棕色外衣及灰色睡褲，足穿膠拖鞋，他在若干中式酒樓處當侍者之散工。

警方現籲請他們回家與親人團聚，任何人士如知悉他們之行踪，請電五—七四九二四一內線廿六與灣仔警署聯絡，或向任何警署報告。

康福台灣團出發
春節美加酬賓團

康福旅運社舉辦之「台灣環島九天觀光團」，一行卅餘人，依期乘搭國泰超級三星客機首航返國，其餘定期廿七日及十月三日、十日、十七日、廿四日分批出發，歡迎有證參加，特價優待。

「海洋博日本本州聯遊」，依期十月六日啓程，其餘定期十一月十五日，十二月十八日出發，餘額有限，報名從速。「春節鹿兒島九州本州渡團」，定期一月廿九日（年晚廿九日）出發。

「美國、加拿大春節渡假探親團」，定期一月廿九日（年晚廿九日）出發，特價酬賓，祇收五九九〇元。

「馬星泰十天觀光團」，定期十月廿三日、十一月廿日、十二月廿一日、廿三日分批出發。

「泰國、曼谷、芭提雅渡假團」，定期十月十一日、十二月廿四日、卅一日出發，連日報名參加擠擁，有意宜速報名，以免向隅，該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二二室及九龍星光行九〇九室。

康樂體育活動
推廣至房屋邨

【本報訊】教育司署屬下的康樂體育事務組，正致力推廣其服務，使人口稠密的房屋邨居民能有較多機會參予康樂體育活動。

該組將於星期一（廿二日）在堅尼地城觀龍樓推行一個試驗性的計劃。利用該屋邨之天台、空地等，舉辦康樂活動，歡迎全部二千戶的住客一萬二千人參加。

選擇在觀龍樓舉行試驗計劃，是因為該處的康樂體育甚佳，計有籃球場、一露天會場及羽毛球場等，希望能盡量予以利用。

試驗計劃中的活動項目，種類繁多，以期適應不同年齡的人士，並包括一些長期性項目，如太極班、健身班及一些體育興趣班等。

這次試驗計劃如反應良好，則推廣至觀塘花園大廈，該處約有居民二萬人。

康樂體育事務組於去年十月成立，目的係促進本港的康樂及體育活動。

現時港島之東西區，九龍之深水埗、觀塘及黃大仙區，及新界之元朗等六區，各設有康樂體育主任一名，負責推動各該區內的康樂體育活動。

預料本（九）月底時，參加該組舉辦的活動之居民，將達到十萬人。

舊海塢停車場
下週二重新開放

【本報訊】夏慤道及紅棉路交界處之舊海軍船塢停車場，將由下星期二（廿三日）上午八時起重行開放。

該停車場乃於上月底暫時予以封閉，以便進行與夏慤道支路封閉後統籌海軍船塢站有關的準備道路工程。

另一方面，九龍紅磡碼頭廣場近巴士總站的臨時小型巴士總站，亦由今日起啓用，預料該區的交通擠塞情況將可因此獲得改善。

工商日報工商晚報分類小廣告・效力大・收費廉・電話二七九三〇七或二二八〇七〇八查詢。

工務司署佈告
填海工程條例第二條（香港法例第一一三章）

現擬進行下列附表所述之建築工程，茲根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

凡有反對該項工程，或因該項工程影響其私有權益而有所要求者，均請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出，指明其性質，連同要求賠償書一份，就該項私有權益之終止所會引致之損失，列出一項估計數字。

附表

地點：青衣灣，青衣

說明：在一面積約八十二英畝之政府海灘及海床範圍內將設一填海區，其範圍經在P・六零四八B號圖則內用紅界線表明，存田土廳備查。

附註：香港花園道美利大厦六樓海港工程部及新界荃灣香港上海滙豐銀行大厦荃灣理民府均備有圖則，可供查閱。

一九七五年九月十二日

署理工務司　貝華

香港神光英文夜中學招生
英專

P.4—F.4 新生

（本夜校聘請經驗教師多名）

校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）

電話：H七五四四〇三　H七五四四〇四

昨十九日為**銀行中心**落成暨永隆銀行旺角分行、渣打銀行九龍總行成立聯合舉行開幕典禮，蒙各界友好官紳賢達惠臨指導，寵錫鴻儀，函電賜賀，同業先進盛意稠情，曷勝感紉。祇以款接未週，殊深歉仄，尚希亮諒。謹此申謝。兩行均已開始營業，向各界提供全面性銀行服務，歡迎惠顧。

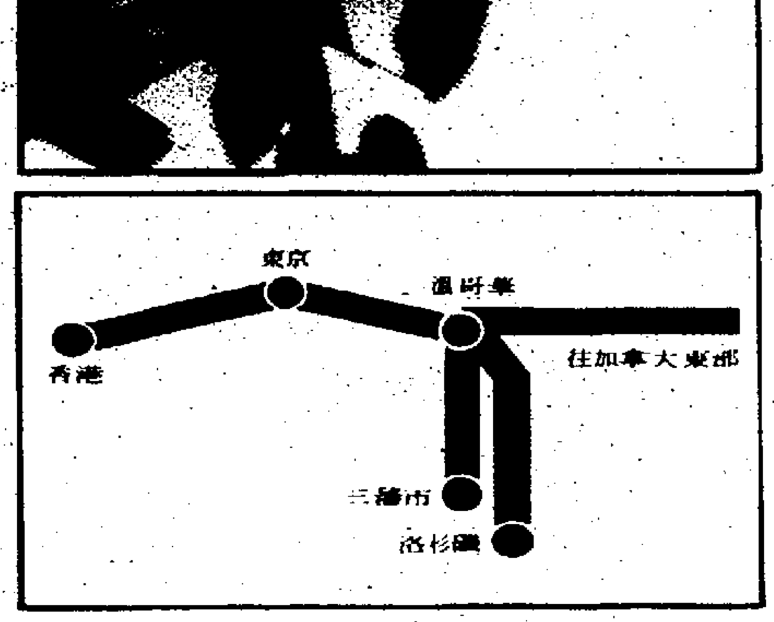
永隆銀行
渣打銀行　謹啓

一九七五年九月二十日

加航獨有
原機直航加拿大

每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷。

加拿大



歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大。
加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感。
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用。

在温哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣。
閣下在繼續登程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的温哥華逗留數天？温哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至。
一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機直飛多倫多；倘若閣下有意在温哥華逗留數天始再登程，加航每天另有七班航機前往多倫多，此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，包括：加技利、愛門頓、温尼畔、渥太華和滿地可。
如閣下要轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由温哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。

詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大厦加航辦事處，電話5-227001。

直往温哥華，歡樂登前程。

CPAir 加航

旺角銀行中心 聯合開幕典禮
渣打九龍總行 永隆旺角分行
渣打總經理梅大衛稱 預料本港經濟前景 年底開始逐步好轉

【本報訊】永隆銀行旺角分行及渣打銀行九龍總行，昨日下午在新近落成的旺角「銀行中心」舉行聯合開幕慶典典禮，由永隆銀行創辦人伍宜孫董事長及渣打銀行香港總經理梅大衛聯合主持。這個兩間銀行聯合的開幕慶典，是本港商場有史以來一項獨特而隆重的儀式。

此「銀行中心」位於彌敦道、奶路臣街及西洋菜街交界，佔地一萬六千餘呎，樓高三百呎，連地庫共二十五層，建築及設備費用共達四千五百萬元。

昨日參加典禮的嘉賓達千餘人，彌敦道一時間車水馬龍，冠蓋雲集。

開幕典禮在昨日下午五時半開始，首先由渣打銀行香港總經理梅大衛致詞稱：「本人謹以愉快心情歡迎各位今晚蒞臨參加銀行中心之落成典禮。銀行中心設有永隆銀行旺角分行及渣打銀行九龍總行。

多年來，渣打銀行與永隆銀行在業務上早有密切聯繫。從前當永隆還稱銀號的時期，渣打銀行大部分之自由市場外匯買賣業務，均通過永隆銀行。兩間銀行一向採取相同之審慎政策。今日，渣打銀行同人更感到驕傲及榮幸的就是能成爲永隆銀行之一個小額股東，使兩者之友誼更趨密切。今渣打與永隆兩大銀行並肩在本大廈之內設立，實爲此種友誼聯繫的象徵。

各位亦知道永隆銀行基本上是一間家族形式之銀行，在創辦人伍宜孫董事長之英明領導下，業務蒸蒸日上。伍先生及其令弟伍絜宜先生若回顧永隆在一九三三年創立於文咸東街之小銀號時，與今日我們身處此堂皇華麗之大廈比較，實足自豪。

渣打銀行在兩年前已慶祝其一百二十週年紀念。本行是世界少數仍按「皇家憲章」特許狀營業銀行之一，於一八五九年成立，爲香港歷史最悠久之銀行。自一九六零年以來，渣打銀行已開設超過六十間分行，遍及港九各區，又在同一時間加入一新國際性組織，成爲標準及渣打銀行集團之成員，各位今日亦可見到該集團之標誌，該集團現已設有一千五百間分支行，遍佈世界各地。

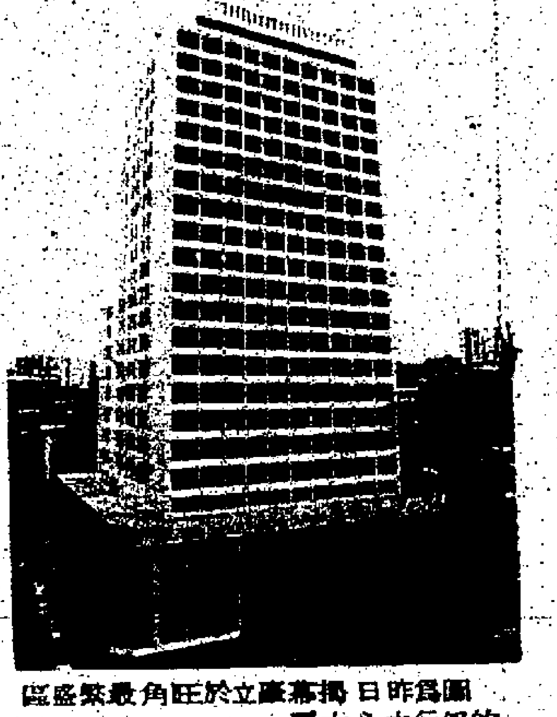
隨着歐美的趨勢，東南亞之銀行業務已從主要吸收存款及將存款貸放之經營方式，演進爲日益重視提供財務服務，本行亦深知這趨向。渣打銀行首創電腦化銀行服務，以便利本港人士，使本行同人引以爲榮，現本行所採用之電腦系統，爲東南亞最龐大電腦系統之一，前本港所提供之各類銀行服務亦逐漸增加。

至於本港經濟狀況，本人深信在今年下半年及一九七六年，將會逐漸好轉。從工業界各方面之報導，已顯示若干廠商已將其工作週延長，開工班數亦已增加，同時又已再開始招聘員工。製造商亦報導訂單有所增加，部分原因在於現貨訂單增加以補充存貨。過去一年間，由於家庭用品價格並無惡劣上漲趨勢，入口價格情況更佳，而政府又採取壓抑通貨膨脹之財政策略，故通貨膨脹幅度極小，實爲本港市民之福。因此當經濟復甦時，本港應有充足競爭能力，及處於有利地位，以取得廣大市場，因此，本人深信我們可對未來充滿信心。

本人有機會參加此隆重盛會，至感榮幸，茲謹代表本行在倫敦之主席及經理部同人，爲銀行中心落成向伍先生暨永隆銀行同人致摯誠的賀忱。」

梅大衛致詞完畢後，由永隆銀行董事長兼總經理伍絜宜致詞。伍氏致詞時表示，很贊同梅大衛對本港經濟的分析，並說有種種跡象顯示，世界經濟可望於明年初復甦。香港人適應能力素強，故對經濟前景頗具信心。

致詞完畢後，由永隆銀行創辦人伍宜孫和梅大衛聯同主持揭幕儀式。禮畢之後並有酒會招待到場嘉賓。



圖爲昨日揭幕立於旺角最繁盛區的銀行中心大廈。

疑與李保羅案有關 建築商周漢朝 提堂准保釋

【本報訊】一名建築商人，涉嫌與李保羅及前保利營工張華添。向港府僱用之監工人員行賄，爲廉政署人員拘控。昨解上中央裁判署提訊，被告暫無須答辯，范耐理法官，徇控方所求，諭將案押候至九月廿三日，再提堂，屆時由控方申請將案轉解地方法院審訊，法庭准被告以兩萬二千元現金，及十萬元人事保釋出外，并須每日向廉署報告一次，及交出旅遊證件。

控方表示，不反對被告保釋，但在現金方面建議被告繳五萬元。

被告代表律師羅志能，則請求法官將現金保減半，并指出被告由外地返港，且在過去六七個月間，於每次離港前，均有預先通知廉署。

被告周漢朝，卅六歲，建築商人。被控於七三年五月至七四年五月期間內，與李保羅，張華添，及其他在逃者，一人負行賄，串謀向港府僱用之監工，作爲對保利工程有限公司於承建港府工程時，獲得方便之報酬。

涉嫌與前保利工程有限公司李保羅案有關一華籍建築商周漢朝（右）昨被押往中央法庭提堂。（本報記者呂智明攝）

天氣預測

吹疾勁東南風，初時有狂風驟雨，午後天氣漸轉和緩。

今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度；濕度爲百分之八十九。

僑團籌祝雙十國慶

澳門貞忠僑團

中華民國六十四年雙十光輝燦爛的國慶，快將來臨，澳門地區的僑團領袖高深，僑領鄧文正、林炳森等籌組澳門僑胞回國祝雙十團，代表全澳門地區愛國僑胞的熱忱，返回自由祖國參加偉大的國慶盛典，據悉：今年澳門僑胞回國慶祝雙十之慶賀團，共有四個團。於十月上旬，分別乘機回國，可見澳門僑胞貞忠愛國之志，不掘不撓，永誌不忘自由祖國之熱忱，我們僑胞隨時響應政府反攻復國之準備。

六邑同鄉僑港聯誼會

六邑同鄉僑港聯誼會，日前召開第三次理監事聯席會議，由理事長李法堯、監事長黃錫年主持，議決在雙十國慶祝日張燈結綵，早晨舉行升旗禮，正午開慶祝會，晚上全體理監事聚餐，以表熱烈慶祝，並組團回國參加國慶大典，定十月五日乘國泰班機飛台。該團名單如下：團長余再生、副團長業榮浩、總務余泉、團員吳平山、伍志明、袁偉明、李炯、余淑華、鄺焯賓、翁鳳萍等。

赤柱自由僑胞

香港赤柱區各界自由僑胞，爲慶祝中華民國六十四年雙十國慶，日昨假赤柱居民聯誼會食堂，召開籌備會，給決議定名爲赤柱各界自由僑胞慶祝中華民國六十四年國慶聯歡大會，假座馬坑甲赤柱居民聯誼會食堂爲大會聯歡叙餐地點，即席公推羅樹根爲大會主席，任旺負責公安，會場正面蓋搭巨幅彩牌。並邀請梁日昭領導樂風音樂之家全體藝員表演助興。

新界中山人士

今年六十四年雙十國慶盛典，香港新界中山自由貞忠人士等組團回國參加雙十慶典，由團長林家樂率領「中山團」一行二十餘人，准于十月上旬乘中華班機返回自由祖國，參加雙十大典及參觀祖國之十大建設等，昨日假九龍亞皆老街瓊樓酒家二樓，作出發前團員聯歡叙餐、致慰團員等，到會嘉賓有港九工團聯合總會委員盧祥及僑領等數十人，濟濟歡叙一堂，筵開數席，到深夜盡歡而散。

青山屯門僑胞

中華民國六十四年雙十國慶轉瞬蒞臨，屯門青山各界僑胞，爲紀念此推翻專制，創建共和的偉大日子，特於本年九月十五日假座屯門酒樓開籌備會議，出席者有紳商各界暨自由人士數十人，會議結果：㈠大會定名爲：屯門青山各界僑胞慶祝中華民國六十四年雙十國慶大會；㈡大會地點：屯門大酒樓；㈢大會主席團主席龍英堯、副主席何伯儕、李模、張茂、潘禮文。

大埔區各界

中華民國雙十國慶，行將屆臨，大埔各界人士，昨假新寶城酒樓召開籌備會議，到有紳商各界多人，熱烈討論，即席推舉馬獎順爲大會主席，各社團首長，紳商名流爲主席團，並推舉各項負責人，積極展開籌備，大會設在鄉事會街新寶城酒樓二樓，在該酒樓蓋搭巨型雙十牌樓，四週高懸青天白日國旗，會場張燈結綵，熱烈慶祝，會後聯歡聚餐。

第三次多重彩揭曉 1 8 11 5 4 3 中獎

【本報訊】第三次多重彩中獎號碼，昨日下午在馬會攪珠室攪出，六個中獎號碼依次序是一、八、十一、五、四、三。中獎號碼以獎券管理局所公佈的爲準。

投注者所買六個彩票號碼次序與攪珠結果完全相同的，獲中頭獎。若所買彩票前五個號碼次序與攪珠結果相同的，獲中二獎。若所買彩票六個號碼與攪出的六個號碼相同但次序不相同的，獲中三獎。

所有中獎人士必須在今日下午五時以前，打電話五——七九四八二七號，向獎券管理局辦理中獎登記。獎金則在下星期一在馬會會員棚以支票支付。

港西海域 貨輪輕撞

【本報訊】本港西面海域，昨午發生一宗撞船事件，兩艘千噸級貨輪，正於吉列灣轉換停泊位置之際，突然發生相撞，幸情況輕微，海事處驗船官員已就該宗事件進行調查，無人受傷。

發生相撞的貨船，一艘是三〇三一噸的索馬利亞註冊「協燕」號，該船的代理商爲招商局。另一艘貨輪爲一二七三噸的巴拿馬註冊的「太安」號。該船的代理商爲東安海運有限公司。

昨午二時十分，兩船當時在吉列灣海面正在進行轉換停泊位置，世料突然相撞，幸控制及時，兩船均有輕微損毀，無人受傷，目前兩艘貨輪寄碇於吉列灣，海事處驗船官員並就兩船進行檢查。

深水埗大牌檔命案 警方懸紅緝兩疑兇

【本報訊】警方昨日懸紅五千元，通緝兩名涉嫌與去年三月十一日在深水埗永隆街發生的一宗兇殺案有關之男子。該案一名青年在大牌檔突然被數人持刀襲擊，不治斃命，任何人士能提供消息者，請與警方連絡。

被通緝的兩名涉嫌男子：㈠鄭戴雄，綽號「崩牙雄」，十九歲，身高約五呎四吋，膚色黝黑，肥胖，長髮，上顎有一隻崩牙，最近之住址爲長沙灣新邨第三座；㈡白家麟，綽號「大頭」，廿一歲，身高約五呎六吋，中等身材，長臉，膚色白皙，最近之住址爲黃大仙邨。

該案的死者馬雲龍，十九歲，爲一名排字工人。

案發於去年三月十一日下午四時許，死者當時正在深水埗青山道與永隆街交界附近一大排檔進食，突然遭遇數名男子從後持刀襲擊，當死者發覺突圍時，已身負多處刀傷，於送院後已證實不治斃命。

任何人士如知悉上述兩名被警方通緝之人士之行蹤，或能協助警方調查者，請與任何警務人員聯絡，或向任何警署報告，或投函郵箱九九九號亦可。

本港派員出席 海洋氣象會議

【本報訊】天文台應聯合國世界氣象組織之邀，派出科學主任朱榮基出席日內瓦海洋氣象委員會顧問工作組會議。朱氏將於今日離港首途。

該會之議期爲五天，討論問題有：計劃該委員會一九七六至一九八零年之工作，其中有海洋地區海洋氣象服務之設備；主要港海的氣象程序之標準化；預測風暴起伏及有關海洋氣象學的其他事項之操作方法之發展。

保良局 迎月會

【本報訊】秋高氣爽，桂子飄香，一年一度的中秋佳節又來臨了。保良局當年總理，爲使局兒童歡渡佳節，特別安排了一個迎月晚會，前（十八）日下午八時，在該局廣場舉行。

八時正首由該局李霖琳主席致詞，并代表該局董事會致送錦旗予東方舞蹈學校，及太平山少獅會，感謝彼等到局表演與輔導該局兒童康樂活動，同時又舉行一項頒獎儀式，由該局黃明姿副主席捐贈手錶四只贈予該局上年度讀書成績優異之鄭碧玉、梁玉燕、李惠賢、楊景虹等四名局童。隨即遊藝節目開始，秩序爲：局童親作的花燈比賽，東方舞蹈學校學員的舞蹈表演，半毫抽獎，攤位遊戲等，節目精彩，氣氛熱烈。

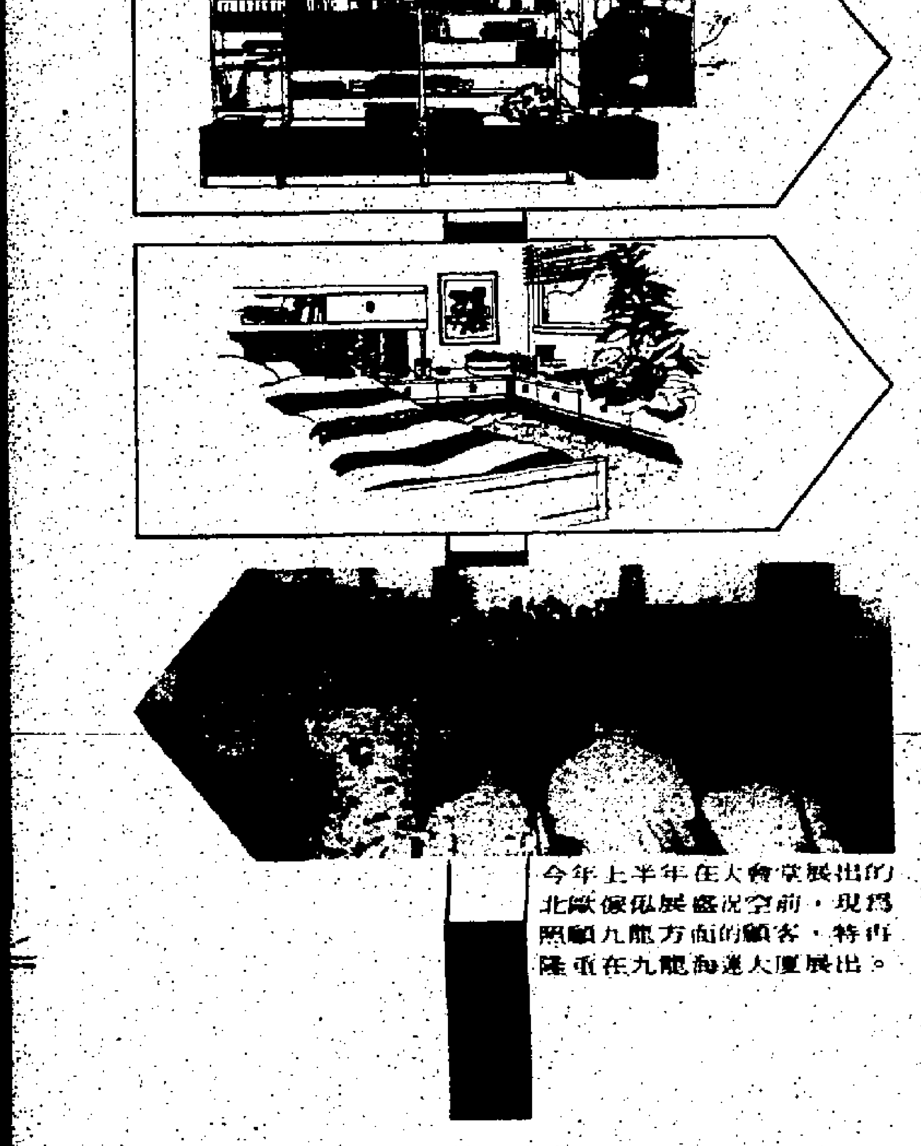
昨晚參加晚會者有主席李霖琳，副主席[illegible]、冠軍，莊榮坤、羅寶珍、黃明姿、施家宗、總理黃司徒演、何小盈、文劍雲、黃志強、陳有德、何廸建、丙洪勝、林建名、毛凱元、趙振邦、陳經華、張永銳、蔡章銳等伉儷、嘉賓則有東方舞蹈學校學員，太平山少獅會會友暨該局局董職員，各總理之子女共數百人，愉快相聚，共同玩樂，至夜後十時始盡歡而散。

本年度港九打字賽 現已正式接受報名

由九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈及香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二至三樓之香港商科語言書院及旺角街坊福利會聯合舉辦之一九七五年度之港九打字比賽，現已開始接受報名，凡欲報名者，均可到該校上列地址辦理。

據稱：該校每年主辦之港九打字比賽，宗旨乃爲適應目前香港迅速發展中所需要培養和訓練打字人材，爲港九廣大青年提供另一種有興趣的文化活動。凡對打字有興趣之各界人士，而又能在每分鐘速度達到四十字以上者，均可報名參加。今年學生組和職業組仍分別進行。學生組則爲現在學者，而職業組則爲現在工商企業中辦事者。其比賽範圍，包括速度，信件格式及章字等。兩組除各自取冠、亞、季三名外，各自取錄十名優勝者，與會各自...

舶來傢俬公司 主辦
地點■海運大廈大堂展覽廳
日期■9月20日至9月28日
時間■上午9時至晚上8時
(中秋節至晚上6時)
'75 POLO FURNITURE EXHIBITION
現代居室展



今年上半年在大會堂展出的北歐傢俬展盛況空前，現爲照顧九龍方面的顧客，特再推重在九龍海運大廈展出。

翠谷別墅
環境優靜
純粹租房
九龍塘

買一送一

女裝部：
套裝衫褲
原價每套 $164.50至 $184.50
特價每套 $ 80.00
另送套裝 T恤一件
女套衫裙
原價每件 $94.50至 $159.50
特價每件 $45.00至 $ 60.00
另送套裝 T恤一件
女裝的確凉腰衫褲每套 $44.50
買一套送一套
意大利女裝短袖花恤衫
每件 $59.50至 $69.50
買一件送一件
意大利女裝印花長袖恤衫
每件 $64.50
送意大利淨色長袖恤衫一件
意大利女裝衫裙
原價每件 $375.00至 $465.00
特價每件 $150.00至 $295.00
另送意大利淨色恤衫一件
意大利女裝衫裙
原價每件 $109.50至 $345.00
特價每件 $ 50.00至 $ 95.00
意大利女裝底裙
原價每件 $39.50至 $59.50
特價每件 $10.00至 $ 20.00

嬰兒部：
全部夏季服裝
買二送一
另有大批特價貨品買一送一
美孚分店發售

男裝部：
"MONZA"
男裝印花短袖恤每件 $24.00
"MONZA"
男裝針織短袖恤每件 $22.00
"LORD MILANO"
男裝印花短袖恤每件 $29.50
"SWAN"
男裝織花短袖恤每件 $15.00
以上貨品買一件送一件
歐美名廠男裝短袖恤，運動恤，泳裝
特價七折

永安公司

NEC爲您帶來
養眼色彩

睇彩色電視，有一個弊病，就是看得太久，雙眼會感到疲倦，從而影响目力，虛耗精神，有損健康。
NEC 18" 彩色電視機有見及此，特別針對時弊，採用最先進的雙彩條紋顯像管，與及世界公認最佳彩色系統－PAL，所以色彩悅目，份外養眼，睇幾耐都不會影响目力。

配合高度傳真揚聲器，音响效果最佳，外型雅麗，最能配合廳房設計。爲生活平添姿彩，爲全家健康着想，你就必定要買NEC 18" 彩色電視機了。歡迎駕臨各大無綫電行參觀選購。

NEC 唔靚唔

免首期
月供$148

CV-18T74E
18"

總代理：泰林無綫電行
營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005 修理部：電話：3-215191、3-262689

阮文紹過港赴英會妻兒

七名私人保鑣隨行
機場禁區度宿一宵

港府政治部派探員嚴密保護

【本報訊】前南越總統阮文紹，昨晚由台北抵港，準備轉飛倫敦，與家人團敍，由於飛機誤班期，阮氏須在本港度過一宵，今晨將離港飛英。

阮文紹是昨晚乘中華航空公司客機抵港，轉機飛英，但由於由雪梨來港客機延遲到港，阮氏被迫在港逗留一夜。

港府發言人說，阮文紹將於今晨乘搭英國航空公司班機起程。

港府官員又說：由於阮氏拒絕安排離開機場前往酒店休憩，故安排在機場禁區一間精緻的房間內過夜。

阮文紹昨日到港時，一共帶了七名隨身保鑣，他們一行八人，於七時許搭華航班機到達啓德機場後，其中六名保鑣在中華航空公司安排下，獲准離開機場，下塌於一間酒店。

而阮文紹則在一名保鑣陪同下，昨晚在機場二樓移民局禁區渡過一夜。

本港政治部爲了保護阮文紹的安全，昨晚特派了兩名政治部外籍高級人員，在機場陪伴阮文紹在移民局過夜。

阮文紹昨晚在機場移民局餐廳吃了一頓晚餐，他所點的菜單是：法國清湯，免治牛扒和一道生菜沙律，完全是法國風味。

阮文紹在離開台北機場時對當地記者說：過去五個月在台北居住期間，得到中華民國當局及當地人民的熱誠及禮貌招待，希望在不久將來能重返台灣。

阮文紹往倫敦探望在倫敦市郊就讀的兒子，阮氏已獲得英國政府半年期的簽證。同時，他又取得中華民國的同意，隨時可返回台灣。

當阮文紹被記者問及造成西貢陷共的原因時，他拒絕發表意見，僅稱：此時此地，不宜談論此一問題。

他否認當他在本年四月西貢失陷前離開越南時，曾携同黃金進入台灣。

他說：上述指摘祇是共黨的宣傳。

阮文紹夫人於上月已離開台灣，前往倫敦。

穿着深藍色西裝的阮文紹與其兄長——前南越駐中華民國大使阮文嬌一同乘坐一輛由阮文嬌的兒子所駕駛的義大利「快意牌」汽車，進入機場。

在阮氏抵達機場前，五個行李箱均經檢查。

訪港英保守黨兩議員表示

本港恢復執行死刑
決難獲英下院通過

【本報訊】現正訪港的兩位英國保守黨國會議員均認爲，本港犯罪的成因與居住環境過於擠迫有關，而犯罪又與貪汚有密切的關連。對於本港市民要求恢復執行死刑的問題，兩位議員表示這個議案實難獲得英國下議院通過。

英國國會的兩位議員莫禮信和鄧紀克昨午在記者招待會上，講及本港治安問題時表示，預防措施減犯罪方面，預防措施往往比嚴刑更爲重要。鄧紀克議員指出，居住環境過份擠迫及惡劣往往構成犯罪的原因。鄧紀克表示在港期間曾先後參觀過現代化的屋邨及環境極惡劣的木屋區等地，感覺到舒適居處的重要性，並對港府近年間致力興建廉租屋邨以改善市民生活環境的成就大爲嘉許。

鄧紀克稱本港廉政專員公署能獨立處理貪汚的事件，實是值得可嘉。鄧氏表示貪汚與罪惡有密切的關係，他並認爲本港市民關注和重視對反貪汚和反罪惡的行動，是令人鼓舞的。

莫禮信議員稱：日來與政府官員商談及從報章裏，知道本港市民對本港治安問題甚爲關注，並得悉犯罪數字的嚴重性。莫氏表示從多方面來看，香港大部份的市民均生活在擠迫的環境當中，從人口密度看，犯罪率是應該稍高的，莫氏稱香港的犯罪率只及倫敦的三分一。這並非表示香港的犯罪情形不值留心，而實際上本港犯罪率比以往是增加。莫氏認爲預防及控制犯罪是非常重要的。

莫氏表示他未人甚明白本港市民對死刑的看法，但實際情況是香港對恢復執行死刑的要求，實難得到英國下議院的通過。

莫氏稱：訪問期間祇有八天，雖未有機會參觀本港醫療及福利服務。他認爲本港需要擴展公共援助計劃，對於青年服務發展方面，莫氏稱現時本港的青年計劃有明顯的發展，但仍應有更大的改善。

有關英國方面非議本港僱用童工的問題，兩位議員曾參觀數間製衣廠，他們表示本港的工人非常勤勞，而且廠方管理有效，兩位議員亦參觀過一些家庭式的工廠，鄧議員稱他對本港很多兒童未能在學校裡接受長期的教育表示遺憾。他表示中國社會對兒童的教育問題比其他地方更爲重視，而本港教育當局在這方面仍未能合乎本地人的理想，尚有很長的路途才能達到。

至於英國與香港貿易的情況，兩位議員認爲英國商人對本港的情況不太了解，他們表示英商在港的信譽相當良好，而銀行金融界方面亦沒有不滿之處，兩位議員表示他們回英之後，將向英商界人士建議，在港設立更多總部辦事處，推廣與港的貿易關係。

昨晚旺角大大公司

被刦一批鑽戒
價值達十三萬

【本報訊】旺角彌敦道大大公司珠寶部，昨晚被兩匪械刦，掠去四十七枚鑽石戒指，價值十三萬元，得手後奪門在人叢中逃去無踪。

被刦現場爲旺角彌敦道七六〇號大大公司地下珠寶部，昨晚十時許，當時該部門正有六名男女職員及七名顧客正在該處觀賞珠寶金飾，突然有兩名刧匪，年約廿餘歲，分別手持一柄類似手槍物體及一柄利刀，指嚇飾櫃內的職員及飾櫃外的顧客，迫令不許揚聲，否則開槍，然後其中一名持刀刧匪，迫令職員將飾櫃內的四十七枚鑽石戒指取出，盡放入一個袋中，得手後，命各人面墻站立，然後拔足在彌敦道的大門逃走。

當職員發覺後立即尾隨追出，但祇見兩名刧匪在人頭湧湧的鬧市中消失，不知所踪。

不久警方已聞報趕至調查，肇案幸無人受傷。至於被刧的四十七枚鑽戒，約值十三萬元。

未經港督批准向女友借十萬元

前任警探判監並須罰欵
借欵十萬利益歸還港府

被告聲言上訴要求保釋不准

【本報訊】一名前任警探，因在任時向女友借下十萬元，被廉政署人員拘控。九月六日，被告在中央裁判署認罪。馮萬桑法官，將案押候至昨日，判被告入獄三個月，另罰欵一千五百元，或入獄一月作抵，此外，向女友借欵之利益十萬元，歸還港府，如無欵歸還，則入獄六月作抵，換言之，被告如無欵繳罰，及將十萬元利益歸還港府，則共入獄十個月。

被告聞判後堅言上訴，並要求繼續担保出外，但被法官拒絕，法官表示被告如不服判決，可進行上訴，但不准保釋。

被告陳楓華，四十歲，無業，被控於七四年六月六日，及八月二十四日，身爲警探，未得港督特准，向陳鳳儀借得欵項共十萬元。

據案情透露：被告於一九五六年加入警界，曾任職便衣警探，一九七四年十二月辭職，於一九七一至七二年間開始，與原告女子陳鳳儀來往，去年六月，係因經營外圍生意，輸去大錢，六月六日，原告借與五萬元，係未經向港督申請許可者，同年八月，被告再向陳借五萬元，借開餐室：八月廿四日，擬與陳將樓按揭五萬元，借與被告，亦係未經港督准許者，結果被告經營之一家餐室，亦告失敗，九月二日，廉政署調查被告後，乃落案檢控。

被告日前向法庭求情，謂因當時已遞辭職書，且係離職前渡假，故一時疏忽，以爲無須向當局申請，向其女友借欵做生意。

但法官昨指出，被告半數借欵，係經營外圍賭檔生意，故作出以上判決。

前警探陳楓華被法官拒絕保釋出外申請上訴後，被遭警押往監房。（本報記者呂智明攝）

警司湯乘信（左）及新鳴謙（右）昨日被廉政署行動組人員拘捕，押往中央裁判署提堂。（本報記者呂智明攝）

涉嫌串同劉昌華等三名華探長

串謀阻碍司法公正
兩外籍警司押候審

准簽保釋出候審每日向廉署報到

【本報訊】兩名外籍警司，涉嫌與三名華探長趙德、馬克成、及劉昌華等，串謀阻碍司法公正，昨爲廉政署人員拘控，在中央裁判署提訊，雖然控方強烈反對兩被告保釋出外，但范耐理法官，仍准兩被告各自簽保一萬元，及以一萬人事保釋。同時須將旅遊証件交出，及每日向廉政署報到一次。法官諭此案押候下週二（廿三日）再提訊，屆時控方將申請將案移交維多利亞地方法院，聆取被告人之答辯。

助理律政司薛舒，向法庭申請將兩被告還押監房看管，暫不聆聽彼等答辯。

首被告之代表律師威頓，隨要求法庭批准具保一萬元人事，及自簽一萬元，以便出外候訊。

次被告之代表律師金仕騰，亦作出同樣之請求。

助理律政司薛舒，對兩律師之請求，作出強烈反對，謂控方持有強力之證據，指首被告人任銅鑼灣警署出任區警司職位兩年半期間內，與與三名署內之華探長串謀，阻碍司法公正，在警署內進行一個貪汚組織，兩被告在串謀事件中，從而收取一筆可觀金錢。

但范耐理法官認爲在現時階段，法庭暫不擬聆聽與案有關之事件。

薛舒則力指此乃控方之責任，因案中之罪名，屬嚴重者，至此，法官不再聆聽控方之反對保釋陳詞，乃批准兩被告保釋外出。

兩被告㊀新鳴謙，四十九歲，警司，隸屬機動部隊特別行動組，任主管之職：㊁湯乘信，四十二歲，警司，隸屬西九龍區偵緝部，控罪共四項，㊀指兩人於七一年七月，至七四年二月期間內，與探長趙德，馬克成，劉昌華，及其他不知名人等，串謀阻碍司法公正，違反警務人員之正常職責：㊁指首被告於三月十二日，在一份警署內，作出假口供，答覆廉政專員公署根據防止賄賂條例十四節一B段發出之通知書，謂對任何其他人士（或有代表性者，替其滙欵出境一事，并不知情：㊂指首被告於三月十二日，於接獲廉政專員公署根據防賄條例十四節一B段，發出之通知書後，竟未有合法理由，而疏忽或未有履行該項通知，祇在一份答覆內，作出答覆，但未公佈在通知書中所指之一段期間內，經由其本人或代表，曾將全部欵項，滙出本港：㊃指次被告於九月十日，犯上述首被告同樣控罪，犯（按）防賄條例十四節一B段之內容，爲要求任何人士，提供與調離本港之欵項有關之消息。

九龍新界

四宗車禍
傷卅一人

【本報訊】新界荃灣青山道及九龍牛頭角，昨日先後發出四宗車禍，其中三宗發生於荃灣青山道，四宗意外共造成卅一人受傷，其中爲廿九男兩女，傷者均已送院救治。有關意外原因有待警方調查。

首宗交通意外發生於新界荃灣貨櫃碼頭附近。

據悉：昨晨九時許，一輛編號AF五六×〇的貨箱車，在路上沿青快綫行車時，爲閃避一輛貨車切入行駛，貨箱車上駛入中綫，突然與一輛相反方向行駛，迎面而來，編號AU九一×〇的貨車相撞，貨車上五人及兩司機受傷送院，兩司機及三貨車乘客仍在院留醫，情況良好。

兩車相撞後，上址交通被阻塞達三小時之久。

次宗交通意外，發生於新界青山道九咪半近荃錦公路附近，一輛私家巴士，昨傍晚六時五十分，由九龍駛向新界途中，行經上址之際，突然與一輛迎面駛來的貨車發生相撞，當時另一輛私家車亦尾隨該輛私家車巴士行駛，因不及煞掣，亦發生相撞，相撞後，三車橫梗路面，形成交通嚴重阻塞，經報警後，警員及多部救護車聞訊趕至現場。

在該宗交通意外中，共造成十七人受傷，傷者均屬男子，事後分別送往荃灣戴麟趾夫人診所及伊利沙伯醫院救治。其中三人傷重留醫。

由於三車阻塞路面，其中貨車及私家巴士相撞情況頗爲嚴重，警方曾封鎖該段交通達一小時，以進行拖車工程。

三名留醫傷者：（一）陳亞榮，卅二歲。（二）張錦平，廿七歲，（三）張家羽，卅四歲。

第三宗交通意外發生於昨午一時卅分左右，一輛私家車BC八〇×〇，車上當時載有一名乘客，由青山出荃灣駛出市區，途中駛至青山道鱷山台，近高富電油站附近之際，該車突然失去控制，撞向路壆，車身翻側而翻轉，四輪朝天。車內一名司機及一名乘客俱告受傷，經報警後，傷者已送院救治。

第四宗車禍發生於昨晚七時許，一輛小型貨車，行經九龍牛頭角新邨第一座對開的路面時，突然失去控制，撞上安全島。

當時島上正有十餘人在等候橫過馬路，其中三男二女因走避不及，被撞受傷，經報警後，五名傷者已送院救治。

五名傷者：（一）曾麗娟，廿七歲，女。（二）劉德榮，七歲，男。（三）劉德倫，兩歲，男，（四）劉麗珠，九歲，女（五）宋啓明，十二歲，男。

被控刦金舖參茸行

七男子分別判監禁
刑期由一年至六年

【本報訊】被控持械刧北大參茸行及多間珠寶行，涉及財物數十萬元之七名被告潮籍男子，昨午法官判處結果，第三、六被告各被判入獄六年，第二、四、五被告各被判入獄四年半，首被告入獄四年，第七被告祇犯接贜罪，亦判入獄一年。

當法官問次被告還有何求情說話，次被告說：「呢個世界太黑暗，我要上訴」，第六被告則說，他因失業，於去年向友求借，不成功，第二次即失手被捕，由於第一次行刧失物，結果他並沒有分到分文。

法官判處時强調指出，目前刧案發生太多，難使人容忍，雖然大半被告都是初犯，且有些已認罪，但亦不得不嚴辦，使其發生阻嚇作用。

被告男子：㊀賴天壽，卅二歲，失業：㊁顔展鴻，廿八歲，小販：㊂林漢光，廿六歲，工廠工人：㊃盧漢禮，廿四歲，失業：㊄陳光，廿三歲，工廠工人：㊅羅則平，廿七歲，失業：㊆許漢國，卅歲，工廠工人，控罪已詳誌前報。

深水埗一茶樓

被獨行賊刦掠
臨走開槍一响

【本報訊】深水埗元洲街一間茶樓昨午遭一名獨行刧匪行刧，掠去現金二千餘元，刧匪逃走時持一支類似手槍物體向地下發射一響，阻嚇追捕，事後警方人員在現場未能尋獲彈頭，相信刧匪所持是一枝假槍。

現場是元洲街近東京街之東京茶樓，於昨午一時許，一名男子突然出現茶樓櫃面，持「槍」向一名女收銀員指嚇，掠得二千餘元，放入一個自備的膠袋內，得手後奪門而逃，當時茶樓內的職員欲追出時，刧匪持着一支類似手槍物體向地下發射一響，然後逃去無踪。

據茶樓職員說：刧匪所射一槍只是有聲但無彈頭，警方相信刧匪所持的是一枝經改裝過的玩具手槍。

南美兩國駐港領事官邸

電話警告已置炸彈
經疏散搜查無所獲

【本報訊】港島干德道一座南美兩國駐港領事家屬居住的大廈，昨日接獲匿名電話，謂已在上址放置炸彈，警方接報後通知大廈住客疏散，隨即展開搜索，但無所獲。

據悉：案發於昨晨十一時半，干德道金鐘閣看更接獲一個匿名電話說上址已放有炸彈，一小時後爆炸，在另一時間內，一間報社亦接獲匿名電話，有關同樣事件。

由於上址是阿根廷及委內瑞拉駐港領事館官邸，警方接報後地毯式搜索，又通知住客緊急疏散，但終無所獲。警方懷疑可能是惡作劇份子所爲。

前華探長潘應洲

被法庭下令通緝

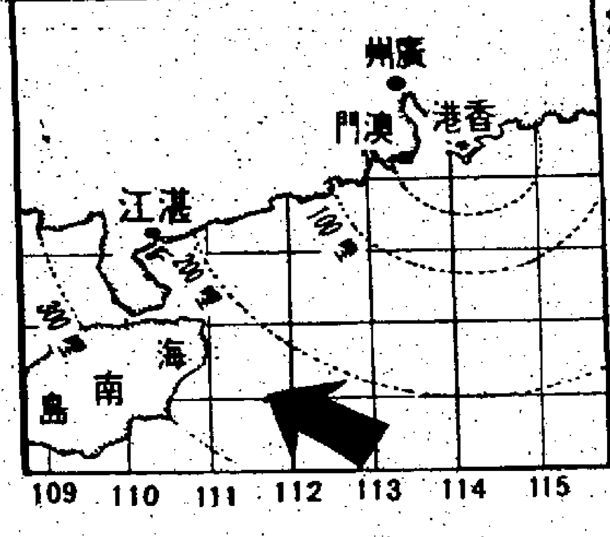
【本報訊】前華探長潘應洲，昨日被中央裁判署范納理法官下令通緝歸案。

潘應洲，四十三歲，前警署探長，被控擁有財產與現職及過去一九七二年十二月八日之前的收入不相稱，違反防止賄賂條例第十段一節B項。

潘應洲於今年四月十五日之前，曾與廉署人員接觸，其後獲準渡假，但於渡假期滿却未返回崗位工作而被革職。

愛麗斯吹向海南島

市民風雨中度中秋



【本報訊】强烈熱帶風暴「愛麗斯」威脅本港，天文台昨日懸掛三號風球，相信本港居民將會在風雨中渡過一年一度的中秋節。

天文台說：昨晚九時，熱帶風「愛麗斯」集結在本港西南二百四十浬，預料向西北偏西移動，時速十五浬，向海南島北部推進。

天文台方面表示：「愛麗斯」若依照現時途徑移動。本港將不會懸掛八號風球。

天文台稱：愛麗斯可能會帶來的狂風驟雨，但影響不會太大。

據天文台表示：昨晚八時，在長洲曾紀錄得時速四十八海浬的風速，今日較早時候，當「愛麗斯」接近海南島時，將轉向東南方向吹去。

天文台稱：由「愛麗斯」所帶來的雨雲正在迫近本港，本港空曠地區風勢依然強勁，而間中的驟電將會繼續。預料未來廿四小時內，本港將有二十五毫米至五十毫米的雨量紀錄。

英與印尼簽署協定

港與摩士比港通航
紐基尼航空首班機抵港

【耶加達十九日法新社電】一項航空協定昨日在加羅達由印尼和英國簽訂。印尼獲准與香港間民航客機飛行。

【本報訊】瀕有新獨立國家巴布新畿內亞國家之紐基尼航空公司，昨日開始摩士比港與香港間的飛行服務。

巴布新畿內亞是本週才脫離澳洲而獨立的新國家，其航機班次將爲每星期飛港一次。

昨日抵港之第一班機，爲一架波音七零七客機，機中曾停留馬尼剌。

三賊刦魚欄

掠欵四萬餘

【本報訊】三名持刀刧匪昨日衝進九龍一魚欄辦公室，刧去總值四萬多元之現欵及支票。

一名該魚欄職員在案發時與匪徒拚搏，不幸左手手指受傷，到醫院敷藥後出院。

事主稱，昨日上午九時許，三名約廿六歲之男子，持着菜刀，衝進九龍桂林街二號閣樓事興魚欄辦公室，威嚇室內三名男職員，並大肆搜掠，刧去現欵港幣一萬六千四百五十二元及十二張總面額約爲港幣二萬四千元之劃線支票，刧匪事後逃去無踪。

警方現已展開調查。

離職聲明

本公司職員李大鴻君，經於本年九月十六日自動離職，嗣後李君在外一切行動與本公司無關。

金馬倫纖業中心
第一迎賓館 謹啓

香港台山商會有限公司通告

逕啓者本會成立爲有限公司後，第一屆理監事任期屆滿，現已着手辦理改選事宜，根據會章第十七條之規定，凡未清繳會費者，不得享受選舉及被選舉權，茲特登報通告，凡我會員，如有仍未清繳會費者，請於本年九月三十日以前來會繳納，俾得彙編選舉名單，否則依章辦理特此通告

本會全體各會員

理事長 陳國平
監事長 李炳超

會址：香港文咸東街四十六號四樓電話H四三八〇八六 H四四二四一七

美國加州中醫藥針灸學會啓事

本月六日金山時報港聞版新聞欄，刊載美國加州針灸學會，協助香港同業來美執業各節，查此事與本會無涉，深恐港方同道，不明真相，以訛傳訛，影響本會信譽，特此聲明，此啓。

附告：加省針灸法案，由本會發動，經各會員共同爭取，得布朗省長簽署，使中醫藥針灸有合法地位。

理事長 卞伯岐 李衛來 朱可眞

一九七五年九月十五日

港九藥房總商會表示

反對藥劑及毒藥規例

自一九七五年藥劑及毒藥規例頒佈後，港九藥房總商會經多次研討，一致認爲該項條例對西藥行業影響甚大，故極力表示反對。

港九藥房總商會所持之反對理由如下：新毒藥表修訂，將第一類毒藥（PART 1 POISONS）由二百種增至四百種，須處方始能出售之第三類毒藥（THIRD SCHEDULE POISONS）則由六十種增至一百六十多種，該會認爲若政府眞爲市民健康福利着想，則應向英國看齊，一面使醫、藥分家，一面增加管制藥品數目，受管齊下，方爲公允，今則前者不圖，後者嚴辦，試問醫生一日不肯發處方，則第三欄內之藥品又從何發售。

該條例第二項爲藥物註册辦法，該會認爲手續繁冗，不獨製成品要註册，且製造過程中所用之原料，副料及賦形劑等均需分別註册，豈非要徵註册費多次，加以收費奇昂，促使藥價提高，市民亦將不勝負荷。

第三，該會反對管制藥工業之苛刻要求，鑒於政府對其他工業，常加協助指導，而西藥工業，則未蒙照拂，故三十年來，發展緩慢，今政府未予扶助，反先行禁制，似欠公允。

第四，該會反對犯規處罰措施，蓋新規例指定，凡觸犯任何規例，均可被罰款一萬元及監禁十二個月，該會認爲若屬技術上犯規者，一律施以嚴厲刑罰，否則與刧匪何異。

港九藥房總商會鑒於今時今日，西藥已是民生日用品，上述規例對藥房業務打擊甚大，進而影響市民健康，故該會理事長謝兆邦及副理事長莫成强已去函毒藥管理局及行政立法兩局之非官守議員，要求政府爲西藥業務前途及市民健康設想，而作全面打算，對該規例再行檢討修訂，同時暫緩施行，該會深信於短期內即有公平之解決辦法云。

香港油蔴地小輪船有限公司

開派中期股息通告

敬啓者：本公司定於一九七五年十月六日（星期一）起，開派一九七五年度中期股息，每股分派四毫。並由該日起，將各股東之股息單用平郵寄上或遵照所示辦法辦理。此項股息，祗限於一九七五年九月廿七日止，已在本公司註册之股東始有權領取。

本公司之股份，定由一九七五年九月廿三日（星期二）起至九月廿七日（星期六）止，首尾兩天在內，暫停轉股過戶。因九月廿二日爲公衆假期，各股東如需辦理轉股過戶手續，希於九月二十日（星期六）前到本公司總辦事處辦理。

承董事局命
總裁 劉鎮國

一九七五年八月十五日

南聯實業有限公司

召開股東特別大會通告

本公司茲定於一九七五年十月十一日下午十二時十五分，或於該日正午召開之股東週年大會結束後，在同一地點繼續召開股東特別大會，討論下列議案，若認爲適當，即予以通過作爲普通議案：

「無條件授權本公司董事會發行及處置任何不超過本公司已發行股份百分之十之新股。」

一九七五年九月二十日

註：上述普通議案，乃適應本港各證券交易所經修訂後之上市條例而提出，本公司董事會目前並無預算發行新股。對此項議案有所闡釋之通告，將隨本公司一九七四至一九七五年度年報寄發予各股東。

南聯實業有限公司

股東週年大會通告

本公司茲定於一九七五年十月十一日中午十二時，假座九龍旺角彌敦道六七三號滙豐銀行大廈十三樓十五室，召開股東週年大會，討論下列事項：

（一）省覽自一九七四年四月一日至一九七五年三月三十一日止之損益賬目，資產負債表，及聆取董事會及核數師報告。
（二）宣佈股息。
（三）選舉董事。
（四）委聘核數師。

自一九七五年九月二十六日至十月十一日，首尾兩天在內，本公司暫停辦理股東登記及股票過戶事宜。

一九七五年九月二十日

這是難得一見的鏡頭：「港視」女編導吳慧萍和新任女製片家的林翠，一同出現在「麗視」的化粧室裏，「港視」與「麗視」近來更勢成水火，不知吳慧萍這番「橫衝直撞闖麗視」的「心腹要塞」，是震驚了「港視」認爲膽子够大，還是震撼「麗視」會視作「商諜襲境」看待呢？（錫光）

羣星休假慶渡中秋 遊河雀局各適其式

葉麗儀今晚佳視演中秋特輯

△「一年容易又中秋」，今日農曆八月十五日，片場照例休息，星眾有假放，各自展開活動賀節，最應景者莫如是賞月節目。

往年中秋夜，「娃娃影后」李菁多與富公子乘坐遊艇出海賞月，今年他們也不例外，安排在海上過中秋，而且還邀請三數友好參加，在遊艇中舉行賞月聯歡會，準備在月光底下，飲酒談天。

至於一些自台灣來港的女星如蕭瑤、陳思佳、林珍奇等，則各自活動，參加朋友的聯歡會，有男朋友者則拍拖去矣，否則就計劃麥局搓搓衛生麻將。

金漢、凌波準備在家過節，中午則與帶同三個兒子到外邊嘆茶吃午飯，晚上則劏雞殺鴨賀節，尤其是金漢，他對月餅特別有好感，一口氣吃一個純正蓮蓉月也可以面不改容。

康威、胡燕妮認爲過節如過日，所以沒有準備甚麼慶祝節目，祇表示躲在家裡弄兒爲樂。

△較早時候，馬來西亞一間娛樂機構邀請凌波赴當地演唱，雙方條件原已談得相當接近，但凌波聽得圈中人的忠告，恐怕在付欵時發生問題，所以在與有經驗的人士商討後又告開列另一新條件與該娛樂商考慮。

據凌波透露：目前她是按日計酬，開出日薪一萬元的數目，如果當地夜總會有意請她唱一個星期，就要一次過付足七萬港元，她才會啓程前往大馬演唱，倘如先付定金若干，然後在演唱完畢再付其餘之數，她是絕不肯答應的。

△前晚，林翠假富來登酒店飛行迎月晚會，遍邀圈中人參加，場面極盛，到賀者包括影視藝人及新聞界。

名歌星葉麗儀，將於今晚上出現大型綜合性節目「佳視羣英會」，演出一小時之「七星伴月」賀中秋特輯。

24格

桂治洪的白骨無情

古之色狼這部片分成三集，一是鬼屋，一是白骨無情，最後是古之色狼，但最令人產生趣味的是白骨無情的那一段。

這並非說鬼屋與古之色狼不足一談，祇是比較上的問題，鬼屋是一個很普通很簡單的故事，但細心觀看，鬼屋的簡單實在鬼電影語言使用得精簡，不多費唇舌即敍述一個三人之間的明爭暗鬥的故事，而結局卻是充滿宿命感，整部故事雖然非常西化，但結構有力，卻是一部不錯的電影習作。

至於古之色狼則純然中國式的鬼怪故事，不同的是編劇楊善稔唱一唱反調，把古時讀書人取笑，以前聊齋是說書生在午夜得狐仙鬼怪化身作美女爲其安慰，並是書生一廂情願的性苦悶的幻想，但古之色狼中的康凱卻一反常態，以色爲樂，結果當然枯乾而死，而書生的形象亦從以往的面白無鬚風流瀟脫的變爲急色哨牙的姦衙少年。

古之色狼第二部白骨無情，卻道出一個與別不同的鬼怪靈魂故事「白骨無情」是說一對母子，母死去，說一句我必回來，在風雪之夜，母親的確回來了，兒子傷心，再狂戀母親。鄰人稱白骨無情，即是人死變鬼後會無情無義害人，這是根據傳言的神怪故事，之後才發覺祇是兒子的戀母成狂，患上妄想症，甚至有自殺的傾向，故事即從古代神秘氣氛變爲科學變態的病狂，故事的情節刺激，相當傳奇性。

但白骨無情卻打破一般慣例，描寫的是母與子間的感情，故事可分上下部分，上部分令人覺得母親是不捨兒子，其實是兒子對母親的偏愛產生排斥感，這在鄉村裏封建社會中的愚忠愚孝，極易理解，及至發覺兒子的變態才徹然大悟，單薄的生活及過於倚賴濃厚的暗戀會發生畸型的心理變異。桂治洪在白骨無情的描寫比較蛇殺手的甘國亮更爲成熟有力。

若把古之色狼三段看，鬼屋以描寫勝，白骨無情以內容勝，古之色狼卻以風格勝，但以古之色狼的導演成就最弱。

好萊塢著名矮小諧星米奇龍尼年紀已有一把，活力仍極充沛，是他最多動作，難怪他的新女朋友說：「他人老可是心不老」。

羅烈野心賺大錢

水銀燈外

羅烈自資拍攝的「金三角生死門」，在泰國方面獲得很好的賣座成績，凡是泰國片商，都希望能够與羅烈合作，狠狠的賺一筆。

羅烈是有名的「精」仔，他外型粗獷，心事卻細密，尤其是度橋，羅烈是一流人材，他看中了泰國的一條「桂河橋」，準備拍一部戰爭片，投資八百萬港幣。

他說：「今次，我會和泰國最大的兩個片商合作，因爲「金三角生死門」的成績令他們非常滿意，所以，他們又主動要和我合作。」

「我是一個非常野心大的人，我自然希望能够做投資越大的生意，拍戲成本越大，說不定賺得更多，所以，我準備以大製作的型式拍攝桂河橋第二。」

羅烈繼續說：「泰國片商一致都遷就我，最近和他們頻頻接觸，劇本脫稿之後，我就會拍完香港的戲，馬上去泰國開鏡。」

目前，羅烈在邵氏拍「飛龍斬」、「流星蝴蝶劍」，他和邵氏的合約，像程胄一樣，像阿婆的一雙纏腳步，斜纏不清，所以，羅烈不準備與邵氏開翻，有大公司找有擺脫，羅烈又可以自由投資拍片，這樣優厚的條件，羅烈自然不肯放過。

他有一個密底算盤，準備以「金三角生死門」的香港版權賣給邵氏發行。

羅烈說：「在香港自己上畝，見過鬼怕黑，單是一筆宣傳費已經够龐大，還有其他枝節問題，我試過自己攞宣傳，以前的「魔鬼天使」、「危機四伏」，攪到我一頭煙，還是風險稍，所以，我寧願賣斷版權，賺多賺少與我無關。」

「如果賺得多，算邵氏運氣好，如果劇本，各安天命，」羅烈裂開嘴大笑：「我總之免去一切麻煩，不過，不是實花讚花費，「金三角生死門」以國際的毒品故事做背景，情節方面是相當吸引，香港對這方面的故事特別有親切感，賣座方面應該沒有問題。」

「現在邵氏會買版權嗎？」

羅烈說：「不是它買不買的問題，我要看價錢是否適當，我拍這部戲花費不少心血，當然價高者得。」

忙於拍片賺大錢的羅烈，終於痛定思痛，無意再在賭場涉足其間，變了名符其實的浪子回頭，羅烈說：「現在經濟不好景，要豪賭，要揮霍，現在可不是時候，所以，最好修心養性。」

相聲掌門上台迫宮 良鳴絕招扭轉敗局

在「一盅兩件」中向來談笑風生、揮洒自如的良鳴，自上一次被「女相聲」長腿葛劍青難倒溝台之後，確曾驚惶了一段時期，但最近錄影如常，漸漸忘記「一段遭遇」。

豈料好景不常，昨日良、熊兩人經過數次排練，滿懷信心踏上講台錄影之際，兩名自稱在星馬及印度受歡迎的相聲專家野風和周吉定直闖上台，要與良鳴等二人一較高下，否則迫令下台。於是乎展開「場激烈的唇槍舌戰」，野野和吉吉果然身手不凡，良鳴、熊良錫被弄到狼狽萬分，幸好人急智生，良鳴被迫下台之際，使出最後一招殺手鐧，將整個敗局反轉挽回聲譽。

野風、周吉吉戰熊良錫及良鳴的一集「一盅兩件」對白精彩幽默，星期六七時五十五分翡翠台收睇。

良鳴被野風、周吉迫宮。

今日電影

麗運	伏擊	（西）	＊＊
新華	鬼馬奇俠傳	（西）	（未評）
明珠	冲天大火災	（西）	＊＊＊＊
荷李活	大刧案	（國）	（未評）
東方	大綁票	（西）	（未評）
麗都	社女	（國）	＊
華盛頓	勇氣	（西）	（未評）
麗聲	十三不搭	（國）	＊
京華	殺人大賽車	（西）	＊＊
紐約	分分秒秒換情郎	（西）	（未評）
凱聲	傻瓜大鬧戰場	（西）	＊
樂華	小英雄歷險記	（西）	（未評）

幕前閒話

傻瓜大鬧戰場胡鬧 四傻動作已乏新意

＊記得法國「傻瓜」戲初在本港推出時，片商仍然戰戰兢兢，但因幾位「傻瓜」的像相確能引人發噱，而且此類影片有新鮮感，故而賣座使人始料不及，正因這樣，製片家立即「食住條水」，陸續開拍同類片集，仍由幾位「傻瓜」演出。

可是，後期幾部已沒有精采作品，「傻瓜大鬧戰場」祇給人一個胡鬧的感覺，片中的「笑料」對於成人來說其實已很難發生刺激作用，而四傻的動作亦教人有不外如是之感。最使人洩氣的是導演一再重覆地將四傻困於監房時將湯潑出窗口。

此外，軍營內與沙展搗亂的情節亦無新意，至後半場戲硬加上四傻闖入農場邂逅村女，亦祇讓人覺得導演因散場時間未到而加上的「短片」而已。

・振翅・

十三不搭不莊不諧 諷刺麻雀通病乏力

＊皇后、凰都錢以林翠自資拍製的「十三不搭」來賀節，這是一部以噱頭作號召的「女人」戲，整套戲分得七個短篇故事合併而成，全部題材都以打麻雀爲骨幹，戲題的所謂「十三不搭」實在有點莫明其妙，七個故事裡雖與麻雀牌有關，但未見出現過一鋪「十三不搭」的高潮，勉强解得通忍，只是代表片中七個故事全屬「斬件」性質，絕無關連也。

導演是「女將」唐書璇，她過去的一片「董夫人」因過於藝術而失去戲味，她這回走投機路綫，但手法仍然不濟，七個「斬件」情節裡，娛樂性並不濃厚，趣味性也很淡，枝葉上的發展也嫌古板呆滯一點，看起來有如電視裡的諧劇而已，沒有好感。

無可否認，七個故事中有其涵義，主題上有反映麻雀在現實社會是一種很普通而受歡迎的娛樂，但過於沉迷，則是一個「病症」，是以題材上是有其控訴及諷刺力的，可惜，導演只能很片面的把這個「都市病」般後的交代出來，未能刺激起觀眾的共鳴，形成不莊不諧，不倫不類了。

游目七個故事，結構上很牽强，情節也乏氣氛，即如沈殿霞視麻雀爲第一生命，丈夫死了，她很傷心，但仍舊打牌，且在作狀痛哭之餘食了糊，這些低級的惹笑技倆，只予人反感。任江這位大丈夫，喜歡跳舞，妻子誤會他往跳舞，把他困於麻雀檯上，情節上已老套而累贅，導演還將意在這一場戲中加插一個肉彈在一輛跑車上表演胴體，手法上又很媚俗，雖然表面上有點發眼，但只是劃蛇添足的敗筆，總括來說，本片予人的印象很差，十多位客串演出的男女明星，亦如走馬看花，沒有突出的好感。

・亞倫・

娛樂

扮演傻福・小人物・光棍 伊雷形象變化多端

伊雷携帶「社女」的一餅拷貝入翡翠台，是給今晚播映的電影介紹「蒙太奇」節目所用。

狄娜卻對伊雷的改變戲路演出，大爲稱讚，原來她特地跑去看過「社女」的午夜場，伊雷一向給狄娜的印象，他在戲中都是演傻頭傻腦的阿福，以前和狄娜一起演戲時，則更是專做色狼臭飛等歹角。

對於伊雷在「社女」中徹底改變了戲路，一個富同情心善良小人物，可能狄娜十分欣賞，她對伊雷大爲稱讚，說他演得很好，今次是一次很成功的改變。伊雷日夕希望自己能像德斯汀荷夫曼一樣演戲，看來在「社女」中他的確達到此願望了。

本地俗語有「光棍佬遇著冇皮柴」，即是說老千遇老千的大門法，伊雷說他在新片「蠱惑女光棍才」中，正是扮演這光棍王的角色，和蠱惑妹葛娟有大門法，最後又兩人合作攞食，聯手去干別人的錢財。

這在伊雷又是一個新的嘗試，當前年伊雷演阿福而聲名大噪後，他深知要在影壇站穩主角的位置，絕不能局限了自己的戲路，一定要演多樣化的角式，這才「撈拐」，才能延長自己的藝術壽命。

大概伊雷的演技有著伊秋水的優良遺傳，或者是他肯努力不斷鑽研充實自己之故，伊雷改變喜劇阿福形像，扮演社女的小人物已得到成功，被譽爲性格小生，現在，他於「蠱惑女光棍才」中又改演光棍王，在人物性格上又是一次一百八十度的轉變。

伊雷表示這「光棍才」今週便是午夜場了，如果這次也得到成功，這部片不啻是奠定了他性格演員的地位，他是真正的能像德斯汀荷夫曼，走入演技派頭牌演員的戲路上，而香港正缺少一個這類型的有分量明星，他能有此成就，便深感滿足了。

楚原今後不思創作

在「大刼案」試片招待會上，有人問楚原，未來的製作路綫是甚麼？楚原說：「我將以改編小說爲主要題材，不再創作。」

「爲甚麼呢？」有人問。

「有些問題是我所不熟悉的，談到這類問題，我處理不好，改編別人的小說，所有的材料都是現成的，像開一家藥店，要的藥都在，隨手拿來。當然比創作好，像大刼案，有些地方我就力不從心。這部片，應該拍得更好。」

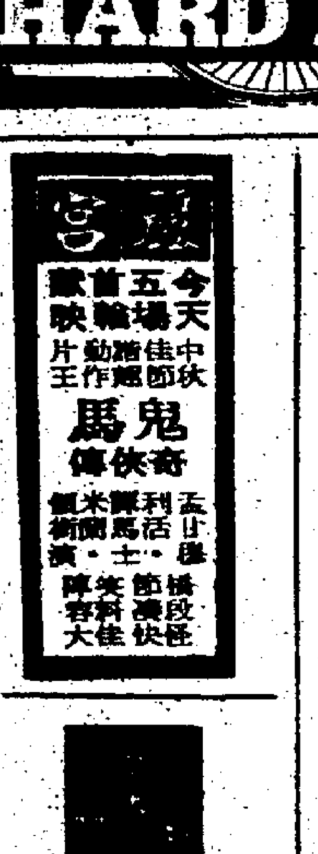
（楚原的「流星蝴蝶劍」是改編古龍的武俠小說，籌劃將開的「倚天屠龍記」，則是改編金庸的武俠小說）

我問楚原：「你拍片二十年來，你自己最滿意的是那部？」「小樓殘夢」他不思索地說。「就是未完成戲的那部？」「對。」「動作的？這是改編的，」我又問：「是改編依達的小說，」楚原說。

「這類片，會賣錢嗎？」又是我的疑問：「不會，」他也很乾脆。「那麼，邵老闆會否同意拍？」「六叔大概會但傳幾十萬俾我玩下啦，」他說。

「反正不賣錢？」我說：「何不它高格調的，拿去利舞台放，當它藝術片欣賞。」

「佔我唔想咩？拍得到先算啦，」楚去眞是快人快語，句句坦白，他還說：「我夠想拍到初戀咁，拍唔拍得到呀？」



刀羽令

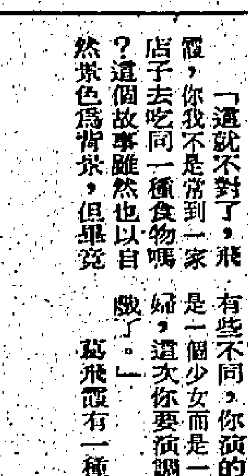
[illegible]

……就可以完成他的心願。(五九)

荊玉鳳道：「你應該知道，寒毒！」

光芒

黃思騁



「這就不對了，飛霞，你我不是常到一家店子去吃同一種食物嗎？這個故事雖然也以自然景色為背景，但畢竟有些不同，你演的不再是一個少女而是一個少婦，這次你要演調情的戲了。」

葛飛霞有一種十分奇妙的心理，她不想再演床上戲，因為她覺得一個演技好、戲路廣的明星，應該演各種各樣的角色而不是獨沾一味。這話她雖然不曾向任何人表示過，但卻早就有這種想法了。現在因為談到劇情上來，她就對田耕說：「你覺得我不能走別的戲路嗎？」

「別的戲路？」

「不錯，伊利沙白．泰萊、蘇菲亞．羅蘭、莎莉．麥蓮等，她們通常以不同的角色出現在銀幕上，為什麼我就不能？」

田耕有點詫異，他從來也沒有想到過葛飛霞可以改變戲路。種這情形正如一個本來裝火水的桶，忽然要裝白蘭地一樣。

「我沒有考慮過這種可能性，我祇知道你以演這一類的戲成功，在觀眾心目中建立起信譽；如果你改變戲路，觀眾就得以不同的感情來接近你。」

「我可以改變觀眾對我的觀感。」

「這是不可能的，至少眼前辦不到，因為老闆決不會同意——產金的雞不會賣到燒臘舖裏去。」

「這也就是說，在你的眼光中，我永遠祇能演這樣的角色，對嗎？」

「我沒有這樣說，我祇覺得電影也像體育訓練一般，你在田賽上有了驚人的成就，就不能急急改學徑賽。」

成功使一個人變得自大，葛飛霞當然也不例外，在她的心目中，她可以勝任一切角色，她可以演打鬥片，演文藝片，甚至歌舞片。

「我想趁這個機會改變一下我的戲路，當然，我不是說放棄原來的戲路。」

「飛霞，你在這個時候提出這種要求，非但不合情理，而且對你我極端不利。你想一想吧，我們大家剛剛找到表現自己的方法，怎麼可以半途而廢呢？這個行業向來祇能前進，不能退後，你祇要看看那些失意的人就知道了。」

葛飛霞當然不以為這是辦得到的事，她祇是說出了自己的願望而已。

「飛霞，我會使你達到這個願望的，」田耕說：「但決不是現在。」

「有的文藝片賣座也不惡，我們為什麼不能嘗試？」(一〇〇)

市聲

半寂靜地帶

丹尼

玩雙節棍，迎頭擊去，死了一個十三歲學童。玩串魚串小竹籤，當胸插去，死了一個十四歲學童。

電視短劇上，時常聽到「要斬死人」，時常看到揮刀要斬人；到處有柔道班，到處有空手道。開口就殺，出手就打，兒童亦「有樣學樣」耳。

× × ×

目前水塘存水量超過六百六十億加侖，達總容量百分之九十八點一，比去年幾多逾一倍。

電燈中心，天天鼓勵市民多用電力；水務當局，也不妨鼓勵市民多多用水。

× × ×

股市再跌破三百大關。

兩個月來，已有五次破落三百關口紀錄。最近地鐵利好消息，也無徵刺力量，難乎其為股了。

官保案

南宮搏

熱病說謊

「官保，被他叔祖帶走了——到濟南府去讀書——他們多麼狠心啊！將我的官保帶走了，」她說謊，哭了。

張家嬸嬸一怔，她完全不知道官保被帶走的事，照理，有這樣的事發生，鄰居是應該有所聞的啊。

這時，王家奶奶也走進來，珠鳳忽然哭了起來，叫着官保的名字，好像，她是因思念兒子而得病的。

這一哭，很容易地使兩名老婦相信了。她們搶着安慰她，說了許多好話，王家奶奶說：官保是一個好孩子，將來讀書成名，一定會回來孝敬媽媽的，將來，珠鳳也必然會因兒子發達而戴鳳冠霞帔的。

珠鳳，也乘此機會而收斂了哭泣，不過，她的病並不是假的，當哭泣停止之後，她立刻覺着頭暈身重，雙手支撐着，想坐起來，卻不成功——那是為着頭暈。再者，她的雙手撐着床蓆，也抖顫不已。

「珠鳳嫂，快些躺低，不可動。」

於是，珠鳳長長地嘆了一口氣，再度躺下。

「要找一個醫生來看看才行哪！」張家嬸嬸說。

張家嬸嬸，又伸手在按她的額頭。

珠鳳雖然覺得自己的病很沉，但是，她不以為那會致命的，她不願此時有醫生來擾亂自己。因此，用懷愉的口氣拒絕了。

她再向兩位鄰居致謝。接着，王家奶奶出去，回家取了一些鴉片烟灰和水吞下去——那是通州人習慣用以醫病的。她讓珠鳳將烟灰和水吞下去。

這一撮烟灰，對珠鳳似乎具有神奇的效力，不久，她睡着了！大約過了一個時辰左右，珠鳳才再度醒來，她看到室內燈光微幌，張家嬸嬸仍坐在床前陪着，珠鳳感激地叫一聲。

「嬸，我替你熬了些焦米粥，你喝一些吧。」

「多謝你，張家嬸嬸！」珠鳳含淚說：「這一覺睡，我好得多了！張家嬸嬸，你請回去吧？」

不久她喝下了一碗焦米粥湯；精神好了許多，張家嬸嬸也祇好先行回家，大約是二更時分。

一日間發熱昏睡，到此時，珠鳳清醒了！她想不透所以如此的原因，但是，她卻想到了昨夜的事，昨夜，她將兒子殺了！在回憶中，她凜然，她恐懼！

但是，她又想到了鬱閣郎，一種奇異的平衡力量，在她的心靈中萌生？她想到王祥的時候，對於殺子之事，就減少了恐怖。她想：「不去了舊的，不會有新的啊！新人，新的生活，我會和王祥再生兒育女的。」(八九)

行到水窮處

李默

卅七：在風中打起來

一時之間，竟找不到王加力。剛才鬆一口氣的心情，現在又回復緊張了。

「剛才的一個大浪，不是把甚麼東西拖下海去了？」有人如此說。

「你看見了？」郭健幾乎是想伸手抓住他的胸口。

那個人嚇呆了，不敢講話。

「糟了！」大家一搖三擺地迎着浪，走向船邊，探頭望去，一望人，全身都淌着水。

「王加力！」我們四個大聲合叫着。風雨都湧進嘴巴中。

祇有浪聲，甚麼反應都沒有。

「王加力！」聲音在浪中翻滾着，好淒涼！我們吞進一口口的鹹水。

水手又幾響他的鑼。

老水手埋怨着天氣。

「怎麼會如此的不幸！」有人說。

我抓住百合的手，死搜索下面騰舞的白頭浪。眼眶中，滔滔地流下一行熱的水，是淚。

「王加力！」也有人加入來大聲幫叫着。好淒涼的感覺！

「忽然，水面飄來一條東西，自浪中翻覆上下。

「看啊！」有人指着高喊。我的心跳了！

不是王加力！

「是一艘救生艇！」大家喊道。

啊！大家鬆了一口氣。是船頂的救生艇。

然而，王加力呢？

「他不是一道上來的麼？」百合鎖着眉毛問。

「巨浪來了之後，他去了哪裏？」大家仍然在東張西望。

忽然，王加力從船口出現了！他居然還會笑！

「你們猛叫我作甚？」他說。

「啊，這個鬼！」大家都怒目向王加力。

「怎麼一回事嘛？」王加力被眾擠得直向後退，「聽說有人被捲到海底去了？」

郭健一把揪住他的胸口，喝問：「說，你沒到那兒去了？」

在風中忍不高聲叫？

「我——我——哦，你以為是我沒到水底去了嗎？怕不好意思，我忽然想上廁所——」

郭健放開他的胸，兇心就給他一拳！

「好小子，你差點害了一條人命！」

王加力也不客氣，回他一拳，邊罵道：「關我什麼事？」二人就在浪中打起來。大家猛叫，熱鬧死了。

我與百合抱作一團，嚇得直打顫，不知如何是好。

誤會

白面書生

「妳又何必多心？朋友有互助之誼，妳我既是朋友，我幫助妳，出於內心，何以謂之「無功」？妳不要誤會，請妳收下吧！」李一鳴要表明他的心跡和他的動機。

「這樣一來，我祇有收下了，」她將兩張大牛放入口袋內：「謝謝妳的幫助！」

在一般的情形來說，以金錢相送為禮者，大多別有用心，李一鳴是否心存妄想？以當時送禮的情形而論，婉婉頗有戒心，而李一鳴年雖不大，亦深知歡場中的內情，為了進一步表明內心的坦白，所以又對婉婉說實情了：

「婉婉小姐，我對妳是內心的愛慕，但絕沒有半點非非之想，也沒有存心佔有妳，以妳的一切情形，以我的現在心境，祇能是最好的朋友而已，而要指、婚姻對妳我都不適合，不管怎樣，我們總是朋友，或者是兄妹，今後我還是本此心意作朋友，請妳接受我付出的友誼吧！」

「我明白，我會的！」聰明的婉婉感激流淚的說：「我們不僅是友誼，而且是兄妹之情了！」

從此以後，李一鳴以兄長自居，婉婉呢，亦以兄長視之，一對兄妹，親同骨肉，歡樂場中，傳為佳話。

婉婉以兄妹情深，對其身世與現在所處的境遇，何用隱瞞，一五一十的將建民病在醫院裏的情形以及家中的生活狀況，全盤的告訴李一鳴。她之所以下海伴舞是出於生活所逼，而以賣嘴不賣身的潔身自愛自束，亦皆由於出於情不得已。為了建民的病，為了女兒的生活，雖為人輕視，而在所不計了！

自李一鳴飽悉婉婉的一切情形後，益增對婉婉的敬愛之情，並按日逐月予以金錢幫助，同時亟勸其早日脫離苦海，恢復自由之身，再找適合的工作，以免為人齒冷。

婉婉對李一鳴的幫助、關懷，深表銘感，勸其另覓工作，亦衷心的接受，並以一月為期，不管有無工作，暫時返家休息，再作商議，李一鳴亦表同意，他（她）們未來的希望，已在人間。

兩個月的匆匆歲月，一轉瞬間就過去了。

婉婉在預定的時間內，已辭退了藍天夜總會的伴舞工作，恢復自由之身，把過去兩月來的悲哀深深地埋葬，讓以後的幸福，重新溫暖起牠的心田！

這個連做夢也不會想到而突然其來的幸福——李一鳴的無條件幫助，婉婉當然感到欣慰，為了要使建民高興，前前後後的一切情形，趁着探病的一個下午，告知了建民，建民當時並沒有什麼表示，口裏祇說了一聲：「好」。心裏頭卻不甚瞭解李一鳴何許人也？憑什麼關係會這樣的慷慨不惜以金錢來接濟與幫助婉婉？婉婉又怎能接受既無親又無故的人以金錢無條件的幫助？婉婉一面之詞，似難使建民的信任。但事已如此，亦無可如何，目前祇有不作置評，等他病好出院後，再作處置。(一〇〇)

秋到人間

·尤燕·

一輪明月耀河山，萬里烟波去復還，

縱目憑台深院處，笙歌細細響人間！

有感

一夜西風夢不成，更添牀上嘆息聲，

平生進退原無爵，試問何曾解送迎？

小寸香

傑克

這回真正受驚的，卻不是我，而是那吻我面頰的老闆！

以下仍續記貝芬的自述——

「「嘩」我像遭受了敵人襲擊，大聲驚叫。」

「他同樣大吃一驚，火燒的嘴唇立刻離開我的面頰，悄悄說，「別大聲嚷呀！」

「其實他的驚恐屬於多餘，這家大酒店的房間，一個個都障隔着厚厚的墻壁，空浪不容易向外傳達。甬道間經常不見人影，探訪旅客極少直入臥室的，侍應生照例坐在樓梯邊一間斗室內，聽候電鈴召喚。假如某號按鈴，他面前那方記着各個客房門牌的框兒嵌有一面面小銅牌，其中之一便會自動地下墜，他按着門牌號數應命前往。旅客在室內大聲笑，細聲叫，絕沒人理會，根本就聽不到。

「那是閒話。這回真正受驚的，卻不是我，而是那吻我面頰的老闆！

「我的眼淚突然像黃梅時節的大驟雨，不管赤日高張，說下就下。他那一吻，宛似扯開了我眼中水掣，立刻哭成淚人兒一般！

「他手足無措，惶惶然說，「對不起，對不起！」

「我不出聲，眼淚不絕地飛湧。

「他更窘了，再三賠罪，說直出相愛，更把我嚇呆了。

「我仍沒理他，一味啜泣。

「他愁形慌亂，惶恐的模樣，沒法可以形容，口中喃喃，比老太婆唸經還虔誠，大意是真出相愛，並無別意。他那斯文模樣，獸頭獸腦的後悔態度，我也絕不懷疑這樣一個人會向我強暴，心裏有些可憐他，解後衝動，認錯了對象，向中國一個沒見過的少女行起西禮來。

「平心論事，我甚小題大做，生於現代，給他吻一下面頰，何必擴大事態令對方難過？鬧得如此別扭，一發而不可收拾。」

山川人物

袁世凱設清史館

民國三年，袁世凱進行帝制。既設國史館以網羅國內名流，復設清史館以安置前清遺老。

·五鳳樓·

民國三年，袁世凱進行帝制。既設國史館以網羅國內名流，復設清史館以安置前清遺老。乃聘趙爾巽為館長，修清史，趙亦以元遺山自命。時館長為趙爾巽，兼代館長總纂柯劭忞。總纂夏孫桐等三人，纂修章鈺等二人，協修俞陛雲等八人，提調邵章等五人。增加總纂吳士鑑等四人，纂修袁勵準等十二人，協修瑞洵等三十七人。總理史稿發刊事宜袁金鎧，辦理史稿校刊金梁，此修清史稿之幕中人物也。初議修稿時以搜羅列傳為最難，先成本紀、表、志，乃及列傳。初訂列傳法例，凡歿於辛亥年後者，皆不入傳。後乃放寬條例，雖死在辛亥年後，與清史相終始者，得列。而對於洪秀全無法安排，乃列於諸叛臣吳三桂後，此修清史稿所持凡例也。

清史稿印成，未發行。國民軍入北京，接收清史館。譚延闓見清史稿中未列其祖父譚鍾麟傳，深以為異。謂修史諸人，故意寵除。且稿中多不實之處，而於反清輿論，尤多污蔑。乃通令禁止流傳，將印成全書，悉運南京。凡數百箱，貯行政院中，待圖改整理。實則清史稿中，列傳人物脫漏甚多。如朱筠、翁方綱等，皆未立傳，不僅譚鍾麟一人也。修史諸人，有意無意，不敢斷定。

按清史稿印本有四：曰北京初印本，曰東三省改正本，曰東三省增修足印本，曰日本廣島精印本。

北京初印本，自通令禁止流傳後，除政府要人能於行政院獲得一部者，民間頗難搜購。抗戰軍興，南京偽政府成立，組織印刷公司，印行叢書。遂有編印東三省改正本清史稿二大巨冊，割裂影印。

金梁攜清史稿及初印本歸東三省，乃訂正列傳。中加入張勳、康有為兩傳，初印本無，是為東三省第一次印本。後又增補方綱、朱筠諸人列傳，是為東三省第二次增修足本。金梁自為詳細敘述，歷數修印清史稿之原委，體例、年月、經過，成卷首一篇。

日本人得金梁第二次增修足本，排印大字，紙墨精美，裝訂十兩，並加校勘，是為廣島本。廣島本及東三省增修足本，卷首皆有金梁序，他本無。

桂南屏曾談及清史稿之謬誤，頗具至理。爲東如次：

侯康為陳澧之師，清史列傳以侯康附傳於陳澧，古人著書，未有附師傳於弟子者。況曾釗、林伯桐、侯康三人，為粵中經史大家，開山祖師。論史例，宜陳澧附傳於侯康。否則，侯康、陳澧各自立傳，庶為得當。

張勳、康有為復辟，意志雖同，身分各異。今置康有為於張勳列傳之下，未免主從倒置。

嚴復附傳於林紓，嚴、林雖皆閩人，但兩人學路徑懸殊，意志所向各異。況林為小說文學名家，附列文苑附傳可耳。置嚴復於林後，可謂不倫不類。

清史稿不為洪秀全別立門類，已失史法，乃立傳以殿清代諸臣。但秀全並未稱臣於清室，更見其撰雜無紀矣，云云。

第廿三回

一意孤行 一眼能分真與偽

多方探索 多心求証信中疑

武俠小說 散髮生著

粉羅利將布包解開，裡面是一個甚為精緻的繡花小袋，香氣四溢，連賈永也覺精神一爽。粉羅利先將小袋放在牡丹鼻下，僅一兩個呼吸，牡丹已悠然轉醒，望住粉羅利，似要起立，粉羅利忙阻住道：「不要動，自行調息！」隨即，逐個照樣辦理，十一名女弟子全已醒轉，也再無狂亂行為；再又輪到佐逸飛與楊佑先，兩人也轉醒。不過，男男女女，一律都還痴痴呆呆，既不說話，也不動彈，呼之起則起，呼之行則行。賈永蹙起眉頭道：「唯有將他們帶下山去，請扁鵲先生醫救了。」

粉羅利用本門的大悲頌，想喚醒牡丹，牡丹定着眼，望住粉羅利，毫無反應。站在洞口的百拜童子，此時卻一言不發，眼看着他們忙於救，既不與粉羅利頂嘴，也不上前相助施救。粉羅利見十一名弟子尚能行動，也唯有如賈永所說，先帶他們離開這山頭，回轉總壇。醫學究恐怕粉羅利記起前事，對楊佑先有所不利，即道：「這兩人，由我帶回安樂窩好了，反正北行者與酷婆子的病症，也須請扁鵲先生前去診治。」賈永也正以此為難，忙加贊同。賈永又將老妖尼曾在此出現之事告知大家，粉羅利儼首先大驚。粉羅利道：「老妖尼走了？不在洞裡了？我仍得進洞去看看。」賈永見她身上有無毀香袋，必可解毒，也認為一探洞裡究竟為是。粉羅利打從洞口，方待跨步而入，百拜童子雙手一攔，道：「慢來！你走裡面去？」粉羅利傲然道：「你也想去？」百拜童子笑道：「這裡面沒有你的臭狐狸，你可不得傷了牠一根毫毛！」粉羅利道：「這也得看本座的高興。」說畢，閃過百拜童子，一閃而入，百拜童子也未再阻攔。

賈永恐他們衝突，已走過來，見粉羅利已入洞，即道：「小弟弟，你早知扁鵲先生來了？胡千棠也來了？」百拜童子道：「我不知道！卓南亮一定知道。」醫學究等忽聽賈永提到毒神胡千棠，都感一驚，醫聖與人一手拿着白布，他已自行放血療毒，豪氣全消，聽到毒神之名，也不禁問道：「毒神難道又回中土了？」百拜童子道：「這有甚麼出奇？老狐狸精的能耐，已與他差不多了。」賈永見醫學究怒容滿面，問道：「小山兒是否有新的見聞？你們離開那毒洞之時，可有所見？」醫學究將頭猛搖一搖道：「氣煞我也！」卻又沒說下文。白面無常方伯奇接口道：「老妖尼限我們三天之內，一律皈依野狐禪門，除大悲師太是師妹，餘人一律是弟子。」

小願

萍雨

「媽咪不許我見你，她會生氣。」

提起媽媽，他咬了咬嘴唇，眉毛擰着：「甚麼時候她才肯原諒我呢！」

「你明明知道，不會了。」

車子迅速地往了一下，走了個「之」字。

「妳呢，芸蘿？也恨爸爸？」

我不回答。

我該不該恨爸爸？該不該？

也許應該，但我不能。不單因為他是我爸爸，而且因為他一直是個太好的爸爸。我們是父女，也是好朋友。對媽媽，我祇有愛和尊敬；對爸爸我更多了一份濃濃的友情，除了親情以外。

而那一夜的天翻地覆的改變——

車子泊好了，他抱我的肩，像過去十六年一樣，父親切又溫暖，還有安全。

「瘦多了！」他說，憐惜中夾着心疼。

他不是也瘦了？而且瘦得很厲害。

他給我叫了牛排，他自己祇要一個洋葱湯。

「一直想找妳，想見妳想得爸爸上班都沒心情，」他說，「一而在我的律師樓裏放方糖，三顆，不用我出聲。十六年了，爸爸還有甚麼不瞭解我的？何況，這麼一點小愛好、小習慣？

我想說，我也好想見你，天天都想趁晶。

但我不說。

我確實有點怨恨他，至少是怨。

而且，他有三個兒女，我在他心裡，佔幾分之幾？

所以我憤憤不平。我是小心眼的，我本來是他唯一的寶貝、平空多飛來兩個，我不甘心。

「怎麼見了爸爸，話都沒有了？」他輕輕撫我的頭髮。

「沒話好說，」我賭氣地。

「妳別別說：要等妳媽媽的氣平一平才好見妳，怕她不高興，所以我祇好忍耐着。」

「是嗎？」我半帶譏誚：「我以為，你乾脆把我們忘掉算了！」

「芸蘿，妳向來不是這種說刻薄話的女孩子！」他捉住我的手，彷彿又痛又心痛：「爸爸怎能忘掉妳們？就忘記一天半天都不行。」

「我知道你們那個家更快樂，又溫氣！」

他低着頭，沉默了好久好久：

「大人的事，真的很難向妳解釋，太複雜！」

我有好多好多委屈想說，結果卻半句都沒說出口。

「瘦多了！」他說。

播音電視節目

香港電台

六· 粵語新聞及天氣報告
七· 香江之晨
天氣報告
粵語新聞
每日公眾活動報告
八· 節目摘要報告
新聞報告
九· 太平山下漫步
兒童節目
十· 我為你點唱
新聞報告
十一· 時代曲
每週讀者文摘
米高為的故事
十二· 粵語新聞
有彈有讚有商量
一· 漁民一週
粵語新聞及時事實錄
旋轉三四七
三· 新聞報告
午間劇場「仇恨之火」
四· 新聞報告
長壽粵曲
五· 傷殘復康者園地
時代曲
農產品及鮮魚批發市價報告
天氣報告
六· 新聞報告
每週讀者文摘
我為你選唱
新聞報告及特別報告
七· 普通話教授
新聞報告
有獎問答
八· 轉播本台龍翔劇團在維多利亞公園演出粵劇「搶錯新娘洞房」
十· 粵語流行曲
十二· 粵語新聞及天氣報告
歌星選唱
男歡女愛
粵語新聞
一· 廣播完畢

商業第一台

六· 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
日日新
七· 清晨雅趣
新聞報告
八· 續播清晨雅趣
新聞簡報
九· 生活的旋律
廣播劇「黎明前後」
十· 新聞簡報
知己知彼
十一· 歌唱小說「南唐春夢」
新聞專輯
奇情小說「反叛與自立」
十二· 新聞報告
小說「蝴蝶夢」
一· 時代曲
二· 新聞報告
人海傳奇
三· 長篇粵劇「變仙拜月亭」由何非凡、冼好逑、陳鳳仙、梅欣、白艷珠、梅蘭佳等合演
新聞專輯
六· 紋歌寄意粵曲
點唱節目
八· 新聞報告
時代曲
報導馬場賽狗

商業第二台

一· 廣播完畢
七· 新聞簡報
良辰樂曲
天氣預測
八· 新聞報告
天氣報告
續播良辰樂韻
九· 新聞報告
續播良辰樂韻
十· 週末歌集
十一· 新聞報告
引人入勝
新聞簡報
天氣報告
十二· 午間音樂盒
一· 新聞專輯
時代曲
二· 年青人時間
新聞報告
四· 續播年青人時間
中間路上
六· 新聞簡報
七· 時代曲
歐西歌曲
八· 新聞簡報
粵曲精選
新聞簡報
時代曲
歐西歌曲
新聞簡報
新聞報告
粵曲精選
子夜曲
新聞報告
十二· 廣播完畢

佳藝電視台

六· 節目預告
少年警訊
獅子山下
一雀四鳳
七· 佳視新聞及天氣報導
錦標大賽
八· 遊戲人間
九· 佳視金英會
十· 週末劇場
十一· 佳視新聞及天氣報導
迷離案

麗的電視中文台

十二· 新聞、天氣及節目介紹
國語長片「沙漠天飛」（下集）小雪、白虹主演
新聞及天氣報告
一· 海底歷險記
歡喜冤家
小烏必必
二· 粵語長片「黃飛鴻虎爪會女英」關德興、曾江主演
四· 新聞及節目簡報
五· 學以致用
少年警訊
千里眼
六· 姚李爭輝
清年人時間
七· 今時今日第一輯
百折不撓
八· 喜相逢
驅車遊香江
九· 週末名片「花花公子」謝賢、[illegible]主演
十一· 今時今日第二輯
天羅地網
十二· 完播曲

麗的電視英文台

二· 杏林風波
小烏必必
三· 獅子與我
四· 香港足球大賽
六· 新聞及天氣報告
仙樂飄飄處處聞
七· 比利趣史

無綫電視翡翠台

八· 妙手仁心
新聞報告及天氣報告
九· 新潮偵探
十· 週末電影「藝海奇人」法蘭仙納杜拉、珍科賢主演
十二· 一門雙傑
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二· 七彩「愛哥士家庭」片集
七彩「珍寶百味」
一· 午間新聞
七彩「雌虎雙雄」片集
二· 七彩「鐵甲飛天俠」片集
七彩「電光科學人」片集
七彩「趣味競技大賽」
三· 新聞簡報
七彩「亞洲盃足球大賽」
五· 七彩「健康與你」
七彩「警訊三進」片集
六· 清少年特輯
七· 七彩「畢業後」
新聞及天氣報導
七彩「一室兩件」
八· 七彩「青春樂」
九· 七彩「民間傳奇」
七彩「虎穴龍潭」片集
十· 最後新聞報導
國語長片精選「十八羅漢」由柯俊雄、李麗華主演
十二· 英語長片精選「致身幻劇」由洛史德加主演
全日播映完畢

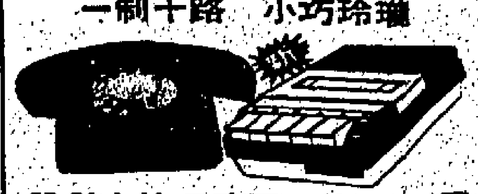
麗的電視明珠台

一· 七彩「家」片集
英語長片「糊塗丘八」由謝利路易主演
三· 七彩「桃李春風」片集
四· 七彩「科學與你」片集
五· 七彩「卡通片」
七彩「奔奔玩」
六· 七彩「勁旅新聲」片集
七彩「天倫浩劫」片集
七彩「死亡遊戲」片集
七· 新聞及天氣報導
七彩「妙嬌童心」片集
七彩「洛雅醫生」片集
八· 新聞報導及天氣報告
九· 七彩「萬能神探」片集
十· 週末特選西片「馬戲團三屍案」由瑪嘉烈李主演
週末午夜場「亂世英雄」由泰萊主演
十二· 最後新聞報導
一· 全日播映完畢

特別分類廣告
日晚報聯刊
每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祗以普通廣告為限，故事及醫藥除外。

民移遊旅．理辦人專
機票
廉價
中環萬宜大廈120—124室
大地旅運社 H233257 H233260

百利大酒樓
正宗粵菜
名茶美點
婚筵壽讌

電子代秘書
創用新型　袖珍電腦
一制十路　小巧玲瓏

鋼精量大工天奪巧妙之設計
全套HK＄385
能自動同答電話及記下留言
K649750　電聲洋行

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（頭判紹介迎歡）
電話：H二二五五三九一　H二二四三六一

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

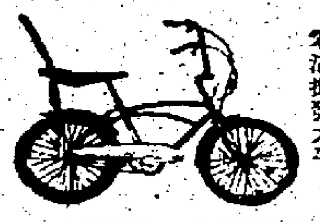
租售
新樓南向邊單
跑馬地舖
郊外靚屋
官塘洋樓
高息旺舖
元朗樓售
吉樓平售
旺舖租售
荃灣唐樓
德士古道

工商日報
分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段

招租
出讓
官塘工業大厦出租
聘請
徵求
收買
遺失
啟事
承讓
聲明
尋妻
尋訪

往台灣
可帶百貨．機票425．台証99

迷你衣櫥．書櫥
最新設計　慳位　耐用　美觀
台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時
旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

特價機票
日新打臘公司
遊船河
小販注意
金輪單車行

機票
鋁門窗　防盜器
各類電視
專賣音響
民衆油漆裝修
溫泉牌淋浴電熱水器
精修電視
美加平價機票

大新搬屋
立勝專門搬屋
新幸運搬屋
龍運搬屋
電視
電視修理
台北
往澳門
福來搬運公司
香港商科語言書院

德法烹飪學院
醫藥
婦科
鼻得寧
小腸氣痛
月事通
哮喘久咳
神經衰弱
胃

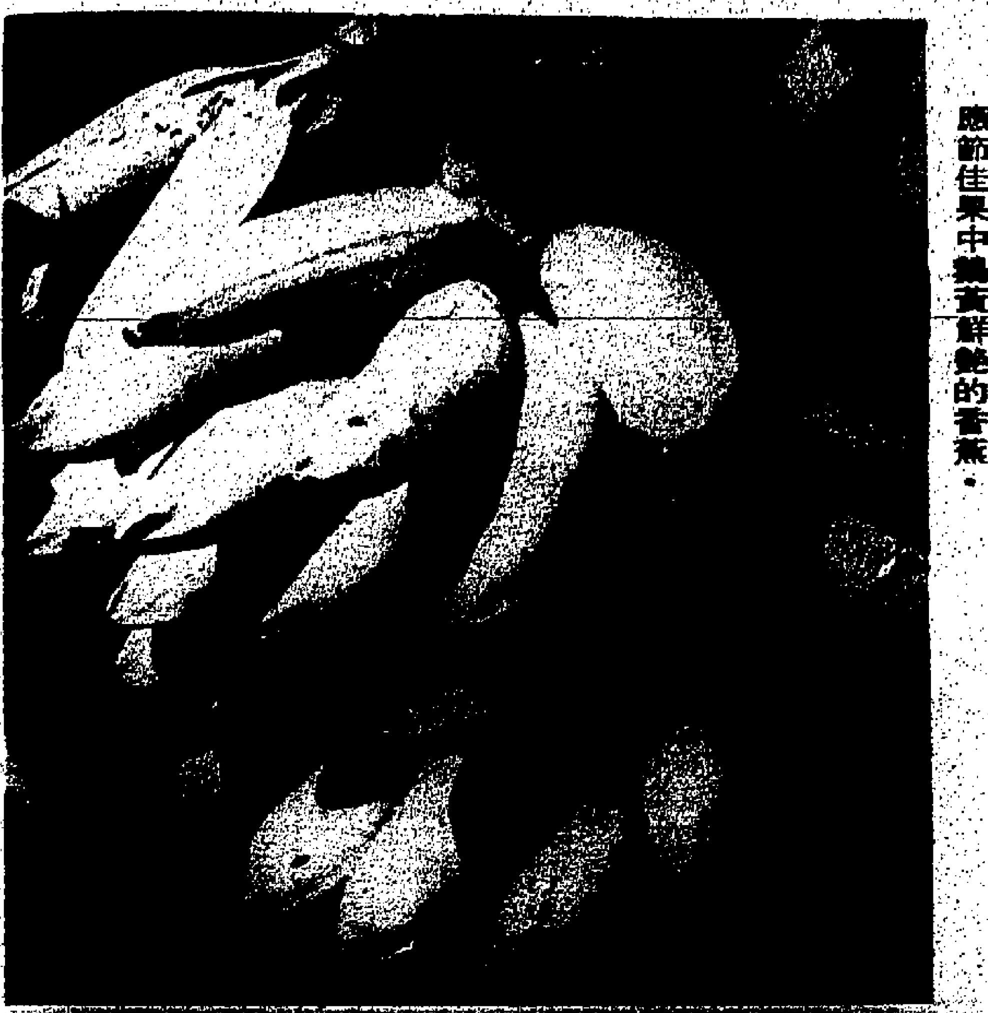
歐威廉
中醫專科老師
有史以來最成功之白蝕專藥
當你百醫無效時
請來一試方悟今是而昨非相見恨晚
便利工友星期假日照常候診

白蝕與內臟無關故不會影響健康
結婚年齡男女注意

白蝕
白癜瘋
白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。
歐威廉以根治白蝕白癜瘋而享譽國際卅七年
貧者酌減
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　早十時至六時候診　電話：七七〇一五一

惠刊本報廣告電話
八零七零八二

婦科
王玉芬婦科
婦科
葉友芳
男人虛弱
謝金石
外皮
惡疾



應節佳果中艷黃鮮艷的香蕉。

中秋佳果中朱紅欲滴的水柿。

提燈晚會

客窗小品 ·齊放·

廣府人之重視中秋，可由中秋賞月之前後如八月十四「迎月」與十六「追月」可知。事實上，我們憑肉眼也不能辨別十四與十六的月亮比十五稍差的，舊日上海有一新派國畫家陶冷月，有次他因事不能自外地趕返而與家人過中秋，翌日始歸，家人怪了他，他笑道：「今夜的月亮會比昨宵遜色嗎？我名冷月又專門繪月亮似的，對月亮會無研究嗎？」中秋有雨，大殺風景，但不大可能在十四、十五、十六三天中都無月亮的。萬一竟有例外，也不必太悲傷，廣府地區總比外省好，由於中秋還有花燈，無月可賞，可以看燈，有月則燈月光輝，此燈可稱錦上添花了。

江南的「紙紮店」，香港稱「札作」，花燈在「札作店」出售，白天看來，這些花燈十分粗糙，晚上燃了燭掛在每家窗口與提在別人手中，望之亦有情調，我首次買了花燈掛在自己「寫稿房」中窗口，太太怪我買這樣糟的東西來，我道：「一方面是入境問俗，另一方面，自己買了別人窗口的花燈，禮尚往來，也讓人看看，過節貴乎大家高興，在白天，這隻兎子燈極無價值，晚上情形不同呢！」那天是八月十四，明天我們午夜自外回來，用鑰匙開門進去，寫稿房中出現一些迷人的紅光，太太趕了進去，我也隨入，她道：「燭是剛換上的，大概他們回來看到燭快熄了，所以換上一枝，而他們又出去了！」後來我發現廳中桌上留下幼子的字條，說是去消夜，兎燈燭盡前必返。太太也提到宅內沒有電燈後，那盞兎燈亦有情調呢？

許多人在農曆八月十四、十五、十六三天晚上登山頂賞月時手提花燈，山頂霧重，這些花燈更有朦朧之美。不少年輕人如有小型的「提燈賞月會」吧？在鯉魚門的燈塔畔，他們提了燈坐着，若有青年人發起這種組織，我一定加入。但我的朋友們卻無此童心，其中愛打「賞月麻雀」的則特別多，尤稱遺憾。年輕人的「提燈賞月會」中，又往往唱歌，我個人所希望的是不要在這幾夜中聽到「鬼馬雙星」與「天才與白痴」等歌，我承認「鬼馬雙星」與「天才與白痴」兩電影賣座極好，但在有詩情畫意的環境中，唱那些俚曲究屬不合吧！

青草

·自求·

「野火燒不盡，春風吹又生。」其實，每一個季節青草都在繁殖滋長，祇不過以在春天生長得最繁茂罷了。

草是地球上散佈最廣的植物，其生長約佔地球陸地面積五分之一。草的構造很簡單，祇是一節一節接合起來，兩節之間的草莖多是中空，莖的外面通常生有一種芒刺用以保護種子。

草通常也會有花，祇因草是靠風傳粉，所以它們的花不以顏色和香味來吸引昆蟲。

草的繁殖，非常驚人，一株草的花粉可達五千萬粒，這些花粉能夠飛到千餘尺的高空，散佈的區域極廣。草將土壤中的養份做成生活的必需食物供給人類。人們老早便知道草能自行造出大量食物，故早就懂得採集草類的種子來供食用。遠古時代，我們的祖先已有大麥、小麥和粟，這些都是野生草類；至於稻米和甘蔗，則是經過人們培植後才變成現在的糧食和食物。

草類汲取太陽的能量在土壤中的養份來製造食物，人們用草類來飼養家畜，然後再食用家畜的奶和肉，所以得到能量。據營養學家指出，一磅草中所含的熱能，可以足夠維持一個人步行一小時半；至於穀類供給人們的熱量，則還要多出三倍。

草類更可供給人體蛋白質，它們有些能深入泥土七尺多，汲取氮和礦物質來製造蛋白質。我們知道，蛋白質是人們必須的營養素，它存於細胞之中。

草對於人類，還有許多屬於營養以外的貢獻。由於草的根是那麼細小，伸展得那麼遠，所以它們常會穿接在一起，連綿至數里長。這些草根令土壤結合着，每一點水滴都被它們吸起來保持在泥土裏。所以在草原地帶均有很多清潔宜於飲用的水，而沒有草原地方的水則幾乎都極爲污濁，不適宜飲用，並且會沖去有用的土壤。

草類不但爲土壤防風防洪，它更可以鞏固泥土地。在岸邊水淺軟泥中繁殖的蠅草類，能夠緩衝打來的浪潮，並纏繞着沖來的石頭，保護了堤岸；同時在海底使泥濘堆積起來成爲沼澤，再變成土壤，這時蠅草類才枯萎。許多潮水兩岸的土壤，都是這樣造成的。

青草還是美化風景不可缺少的東西，因爲園林雖美，也需要青草陪襯才覺得雅緻，否則，園林的景色便會顯得太過單調了。

中秋節的佳菓

時窗

圖文：白韋

今天中秋佳節，依粵省傳統的俗習，均設几案於中庭，燃香燭，陳列香蕉、桑麻柚、紅柿、芋頭等佳果與及月餅於案上，闔家人，共同賞月，一享天倫之樂。而兒童提各式燈籠，相與比賽奇巧，成年的，年青的則唱山歌，互爲酬答，或者玩拜仙，扶乩之戲，節日中頗爲熱鬧。惟今日的香港，地狹人稠，如果不是大闊佬擁有別墅，不是新界的農民擁有村屋，以「一家七口一張床」的住居擠迫情景，一個普通的人家，簡直沒有中庭，遑爲兒女掛燈籠，望月華的地方空隙也沒有，遑論其他。所以，中秋節晚上，登太平山去賞月的極多，纜車站、豪華小巴站都大排長龍，化家庭賞月，爲公衆集體賞月了。

中秋節佳果中的香蕉，本是南方出產最多的果品。不過種類亦頗繁。據云：芭蕉應屬草本植物，因爲其狀雖扶疏似樹株，但幹莖虛軟，苞裹重皮，皮之中無所實，即有微心，亦柔脆不堅，得草的本質爲多，得木的本質甚少。屈翁山的解釋甚是。芭蕉的大者，高達二丈餘，韋可兼圍，葉長亦幾乎近丈。花出於心，每一心輒抽一莖作花，在初夏而花裂，倒垂如菡萏。一花生十餘子，十花則成百餘子，纍纍相對，排比如梳，故人們稱香蕉，必曰一梳蕉。蘇東坡的詩即有句云，西鄰蕉向熟，時致一梳黃。蕉中以香牙蕉、龍奶蕉爲最美，而泰國的牛奶蕉，形小，味亦如奶，也稱佳種。

種蕉的方法頗多，有以蕉和蔗間雜而種，即種蕉至三四年，即全部伐去以種甘蔗，蔗得蕉地生長，必更甘美。種蔗二三年後，又復伐蔗以種蕉，蕉必更爲甘甜，廣東增城蕉農多如此。惟現在種植，除利用地質外，并注意培植的科學新方法。遊台灣時，在彰化、台中一帶所見蕉樹，結果後，在蕉實上圍以紫色的紙，支持以竹竿，保護小心，排列齊整，大有如對禾稻深耕細種的心情，所以台灣蕉肉身豐厚，顏色鮮艷，黃嫩潤澤，令人喜愛，勝大陸所產的多多。

柿有水柿、硬柿、雞心柿等的分別。硬柿爲黃色，雖可刨皮而食，但微帶澀味，以製柿餅爲多。水柿則純爲生食，顏色朱紅，圓潤透明，望之垂涎欲滴，水份亦足，味又甘甜，本屬相當可口。但人常云，柿性寒削，不宜多食，故被目爲「不正氣」的果品。同時，皮薄肉又不堅實，運送稍不細心，即行破裂，銷流也難推廣。在香港，祇在此秋季節令中可以在菓舖裏見到一二次，忽過一些時間便絕跡了。

彩色生活

畫題

海天隨筆

·山水·

我有個朋友是畫家，善繪花鳥翎毛，對於山水，尤爲擅長。日前約我到他家中晚餐，並拿出新作萬里長城圖給我看，要我替他題幾筆。可能是多喝了兩杯，我居然毫未推辭地寫下一首七言絕句：「萬里長城亘朔方，丹青幾筆費思量；由來歷史多重演，又見人間說孟姜！」詩雖做成了，但非要加註腳不可。

秦始皇爲了防禦北方胡人的侵略，徵集了百萬民伕到邊地去築萬里長城。當時，因交通不便，醫藥缺乏，有的民伕，在中途就死了；有的在築城時死去，便埋在工作地點；有的因體力疲勞過度，常被那些監察的官吏活活打死。

據說，有個孟姜女的丈夫范杞梁，也是被徵役的一個。孟姜女怕天氣寒冷，丈夫身體抵受不住，便攜帶着寒衣，不惜千山萬水的跋涉，竟跑到萬里長城去尋找她的夫君。不料范杞梁已經死了，屍體埋在城牆下，孟姜女獲悉這個噩耗後，悲從中來，便放聲大哭。她那精誠所至的哭聲，把城牆也哭倒，露出了范杞梁的屍骸。孟姜女哭倒長城的故事，未必是真的，可是在當日民伕中遭慘死，造成無數空閨獨守的悲劇，卻是真的。

歷史往往會重演，今日的新秦始皇——毛澤東，他在大陸，動輒徵召數百萬人民，去修築各種工事，其工程之大，並不會小於萬里長城。毛共不分晝夜的榨取人民的勞力，比起秦始皇的殘忍，又不知要超越多少萬倍，因此，老百姓無辜慘死的，二十餘年來，正不知有幾千萬個范杞梁？而哭丈夫的新孟姜女，更恐怕是哭聲震天，豈僅祇哭倒一座長城？不過在鐵幕內，消息封閉，外人不能聽到罷了！

「又見民間說孟姜」！將來的新孟姜女尋夫記，總有一天，會由新孟姜女親自書寫，以血和淚，寫成一字一淚的斷腸歌曲；寫成幽憤填膺的亡秦誅詞。把新秦始皇的罪惡，向全世界愛好自由的人士廣播，使他在歷史的面前，無法遁形。又倘若果有孟姜女其人，她在九泉之下，也會約集那些新范杞梁，大家在一起，「新鬼含冤舊鬼哭」，在閻羅王面前，開一個「訴苦大會」！

香港難民

·德公·

香港直至現在，尚有一批人，滯留西貢，有法子可以走出，最近幾架聯合國難民救濟機構之包機，來香港運乘，亦未搭載留在西貢之香港之「難民」，不過最近報載話當局已施壓力矣，必定要佢地搭載，若唔肯搭留在西貢之難民，則唔准在香港機場降落云云。然而呢陣風過到慢郎中，現在運乘之飛機，已無須要再飛，要等第二批矣。

因此有人嘈生晒，話當局應該早的想辦法搵聯合國處理難民之機構幫手，不過當局則又話，英國在西貢並無外交代表，也都要經過河內，所以未能立即採取行動云云。

我地在香港，遠離西貢，對於日前滯留在西貢之香港人之情形如何，無從獲悉。是否西貢當局唔准佢地離境，亦不得而知。有人傳話在西貢如要離境，要用好多黑錢云云，到底是否爲事實，我地亦唔知。若佢地用咗銀紙，方能離開西貢，則本港之廳署，相信亦唔會干預者。

呢一班香港之「難民」現有多少？是否祇爲幾百人？當然其中有唔少人，係去西貢發財者，但亦有不少爲正正式式之「難民」，佢地之處境，實甚慘，因爲有人去幫佢地也。然而由此事而想起，比二十幾年之事。當時有好多人，由大陸走難來香港，但聯合國駐港之難民機構，根本唔承認，由大陸走難來港之人，爲正正式式之「難民」，但對由大陸走來香港之俄國人，則當爲難民。個陣時香港之旅遊事業，並非如現在咁發達，旅館不多，但由大陸來香港之俄人，被招待住二流酒店，日日依然有餐食，而且幫助佢地申請移民去澳洲加拿大等地。

來香港之大陸難民，聯合國之難民機構，並不承認，故初期抵港，幸而走得甩之難民，祇好住木屋，甚致搬去遠離市區之調[illegible]，佢地寧願在香港做乞丐，亦唔返去大陸，果然不出幾年，竹幕即降下，現在想由大陸出來，難過登天。香港滯留在西貢之「難民」亦係如此，祇屬於二奶仔而已，聯合國難民機構，就算肯搵手，亦不過係作一個狀而已。

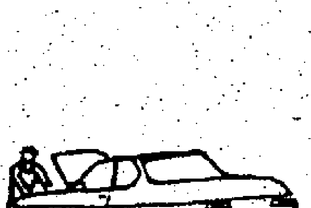
英汽車工人效率差

·司馬空·

英國製的汽車，被外國汽車搶奪了超過百分之三十的市場，因此引起了汽車工業的關注，而且更有人提出，必須加以限制。輸往英國的汽車，包括法國的雷諾，德國的福士、奧普等等，而近年來日本的得勝和豐田，尤其是前者，佔去了英國市場的重要地位。英國銷路最差的汽車，是佳士拿和[illegible]，不過這兩家汽車公司的規格比較少，而最受影響的是英國的利蘭。

很多人提出的，保護關稅或限制輸入的辦法是不易走得通的，因爲英國本身的經濟，也須要倚靠出口維持，倘若對其他國家的輸入口貨品加以限制，那麼對方也可立例限制英國貨，最後便形成了國際性的貿易戰爭，違反了自由貿易的原則。

英國汽車工業的最大弱點，就是車廠設備落後，以及工人的工作效率太差。汽車製造的效率，還不及電單車那麼驚人。英國電單車廠的工人，平均每人每年製車約二十二輛，而日本電單車廠的工人，平均每年製車超過二百六十輛，故在製車成本方面，比其他國家爲昂。雖然以目前的工資計算，英國工人的工資是最廉宜的，其實英國汽車工人的工作效率，並非低至如以上的統計，但是他們頻頻罷工，因此影響生產能力。而且英國的汽車廠僱用的工人，各行業雖屬不同的工會，故英國的汽車廠方與工人談判工資的問題時，頗感困難。比如說，木工加了工資，機器工人，電器工人等亦相繼提出加工資的要求。況且英國的汽車廠，依靠外間小工廠代製的配件甚多，所有的電器儀器波箱懸掛系統等而至鑄製汽缸座等，均交由外面的承築商承製，故製品的標準比較難於控制，而且一旦遇到那些小工廠發生工潮時，因配件的供應不繼而汽車廠也被迫停工。目前英國各汽車公司屬下的工廠中，祇福特的管理比較完善，而且很多配件，均自行製造，故易於控制來源和實地，已比其他各工廠好得多了。例如福特的自動波箱，也由設在法國的自動波箱廠製造，反觀製車車型最多的利蘭，卻須向其他工廠訂購，利蘭廠尚未自設試車場地，故研究試驗新設計的汽車，也感困難，須租用場地。



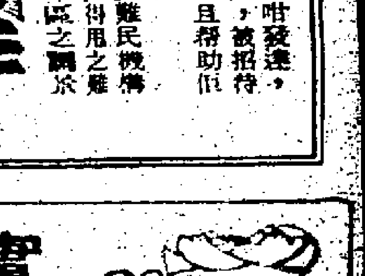
畫裏乾坤

陳德華

女：「賞月爲何帶這些東西來？」

實用氣功

·張和·



晉代的葛洪著有「抱朴子」，隋代的巢元方著有「諸病源候論」，唐代的孫思邈著有「千金方」，宋蘇軾及沈存中著有「蘇沈良方」，各人記述中都不少有關「吐納導引」的方法，包括養生長壽做法，這些奇書，實係我們的國粹，時至今日，不但少有承先啓後的人，連到書坊裡，想找一本來看看，也非易事，反而黃色刊物，則琳瑯滿目，言之痛心。

要求完成其體爲療病養生的氣功書不可得，特興起方便自己練功，也爲着不使氣功中斷，故不惜赤誠苦心，向各方先進領教，更向世界各地，廣事搜集有關資料，并參入一些瑜伽的道理論，寫成一本叫做「實用氣功」的專書，明知未盡善美，但有拋磚引玉之意，且有姑備一格之想。書成，在報端發表，凡有同志同好，願意無條件奉贈，計先後於港九、台北、美國、歐洲，共送出三千餘本，結果，不斷仍有函索，可惜僧多粥少，現在祇有一二本，留存備查。

該書的內容，是把氣功的歷史簡述，使用內外呼吸的原理的介紹，中國經絡說簡要說明。然後別爲卅六式，都是對人體及內臟以內外之氣來推行，每個式子的用途，加以說明，內容都有詳細的報導。

內容爲練肝、練腎、練心、練肺，活動脊背，練頸，運氣入四肢，肩、上臂、丹田注氣，氣入膏肓，練臍增中氣，橫隔膜，氣入湧泉，甲狀腺，氣貫萬會，腿功、練鼻膜、團隊法，摩三附，丹田加硬，上下走氣，太極八式，練筋，氣入雙腸，搓面法，皮膚走氣，玉液金丹，練腿，氣入腎，練耳，命門發熱，平氣夾擊，洗胃法，餓虎擒羊，排除後腔炭氣。

此外，我更寫成一本「深入氣功」，更跨進一步，是啓發一些對無能的指引，加深神經系統的活動，和幫助人身元氣的鍛練方法。前此，我曾說過，瑜伽亦有氣功，但它不叫氣功，祇名爲「呼吸法」，例如與「小周天」的運用和功效一樣的，它叫「輪迴交替呼吸」。

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二一